

El Cardenal saluda al Almirante Colón

NUEVA YORK. — El Cardenal Terence Cooke estrecha la mano al Almirante Cristóbal Colón, Duque de Veragua, al iniciarse los actos conmemorativos del "Día de la Hispanidad". El Almirante fue el "Gran Mariscal" del desfile por la Quinta Avenida. Al fondo, izquierda, la Catedral de San Patricio. (TELEFOTO CIFRA GRAFICA)



SI SE FIRMA EL CONTRATO EN MOSCU

SE CONSTRUIRAN EN PALMA BUQUES PARA LA U.R.S.S.

(Página 13)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, martes, 19 de octubre de 1971

AÑO XXXII :-: N.º 10.665 PRECIO: 5' - PTAS.

EDITADO POR "Prensa y Radio DEL MOVIMIENTO" Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA



¡Vaya, que graciosa!

ARONA (Italia). — Franca Ferretti, de Italia, ganó el campeonato mundial femenino de fumadores de pipa celebrado en esta localidad. Fumó tres gramos de tabaco en una hora, 22 minutos y 32 segundos. Superó, incluso, al ganador del título masculino, Giuseppe Mancini que fumó la misma cantidad en 2 horas, 43 minutos y 12 segundos. (TELEFOTO CIFRA GRAFICA)



PEKIN: «NO INGRESAREMOS EN LA O. N. U. HASTA QUE FORMOSA SEA EXPULSADA»

(Página 5)

BEATIFICACION DEL PADRE KOLBE

CIUDAD DEL VATICANO.— UN CUADRO CON LA FIGURA DEL PADRE MAXIMILIAN KOLBE, DE POLONIA, HA SIDO COLOCADO EN LA BASILICA DE SAN PEDRO CON MOTIVO DE SU BEATIFICACION. EL PADRE KOLBE MURIO EN UN CAMPO DE CONCENTRACION NAZI EN 1941, DESPUES DE SUSTITUIR A UN PADRE DE FAMILIA CONDENADO A MUERTE. — (TELEFOTO CIFRA GRAFICA).



HICIERON ESTALLAR UNA MINA DEBAJO DE UNA AMBULANCIA

ADEN (República Popular Democrática yemeni).— El Tribunal Supremo entiende la causa incoada contra 17 personas, entre ellas tres mujeres, juzgadas por primera vez en la historia del país, acusadas de la explosión de una mina bajo una ambulancia en la que viajaban varios doctores en el curso de una campaña de vacunación. Hubo cuatro muertos. Armas ocupadas en la residencia de uno de los acusados. Son de fabricación alemana. — (Foto CIFRA GRAFICA).

PRESTAMOS HASTA 500.000 PESETAS

para compra de viviendas, en Palma y provincia, a interés legal y a devolver en veinte años. Escribir: APARTADO DE CORREOS 1.179 - PALMA.

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA PRESIDIERON EL CONGRESO INTERNACIONAL MEDICO EN LAS ESPECIALIDADES DE HIGIENE, MEDICINA PREVENTIVA Y SOCIAL

Madrid, 18. (Cifra). - Los Principes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, presidieron esta mañana la sesión inaugural del "Sexto Congreso Internacional de Higiene, Medicina Preventiva y Medicina Social", cuyas sesiones se prolongarán hasta el próximo día 21 de este mes.

Acompañaban a los Principes en la presidencia del acto los ministros de la Gobernación y Trabajo, señores Garicano Gofí y Licinio de la Fuente; Presidente de la Federación Internacional, señor Canapeira; Presidente del Congreso, Doctor de la Quintana; Secretario del Congreso, Doctor Bosch Marin y otras personalidades.

Tras las palabras pronunciadas por el Secretario del Congreso, Presidente de la Federación Internacional y por el Presidente del Congreso, el Ministro de Trabajo pronunció un discurso en el que, tras agradecer a los Principes su presencia en el acto, afirmó que "la defensa de la salud, la primera fuente de energía de que el hombre dispone, y el primer instrumento laboral del trabajador, es ante todo una defensa de la plenitud de la dignidad humana y, por ello, forma parte inseparable de las exigencias imperativas de la justicia social".

En este sentido, señaló el Ministro que se hacían necesarias las reuniones de estudio, el intercambio de experiencias, el encuentro de voluntades y la suma de esfuerzos que hagan posible una acción más conjunta y eficaz.

Subrayó asimismo el señor de la Fuente la importancia de la medicina del trabajo y la medicina social, añadiendo que los servicios médicos de empresa son pieza clave en un sistema preventivo de accidentes y concluyó poniendo de relieve la gran responsabilidad contraída para llevar a cabo este quehacer y la necesidad de abordarlo con la máxima seriedad y sentido del deber, así

como la decidida cooperación del Ministerio de Trabajo en el logro de tan fundamentales objetivos.

A continuación, el Ministro de la Gobernación, Sr. Garicano Gofí, inició su discurso señalando que los trabajos del Congreso contribuirán sin duda al mejoramiento de la salud pública, expresando su convicción de que era necesario llegar a una sanidad ecuménica internacional.

Enumeró las distintas ponencias y simposios enmarcados en el Congreso y señaló que "la medicina social, la sociología sanitaria y sus esquemas de desarrollo aplicables a la colectividad, tienen que proyectarse al ámbito nacio-

nal e internacional aplicando programas equilibrados de medicina constructiva, preventiva y curativa".

Finalizado el discurso del Ministro de la Gobernación, el Principe de España declaró inaugurado el Congreso, pasando posteriormente —en compañía de la Princesa y de los Ministros de Gobernación y Trabajo— a visitar los "stands" instalados en el vestíbulo del palacio con motivo del Congreso, "stands" en los que se recoge una abundante muestra de material médico y bibliográfico aplicado a las especialidades médicas objeto del mismo.

MAÑANA, PLENO DEL CONSEJO NACIONAL

Madrid, 18. (Pyresa). - A las once de la mañana del miércoles, día 20, se reunirá el pleno del Consejo Nacional del Movimiento, bajo la presidencia del Ministro Secretario General y Vicepresidente de esta Cámara, don Torcuato Fernández Miranda.

Previamente, el martes, día 19, a las veinte horas, celebrará sesión la Comisión Permanente del Consejo, constituido en Junta Electoral.

Ambas reuniones tienen como motivo deliberar acerca de los recursos presentados sobre la proclamación de candidatos a Consejeros Nacionales de representación provincial.

INFORME DE REFORMA DEL REGLAMENTO DE LAS CORTES

Madrid, 18. (Pyresa). - Hoy se ha hecho entrega a los medios informativos del texto del informe de reforma del Reglamento de las Cortes, cuyas discusiones darán comienzo el próximo miércoles día 20, en el seno de una Comisión especial integrada por treinta procuradores y presidida por el ex-Ministro don Adolfo Díaz Ambrona.

El nuevo Reglamento de las Cortes fue remitido por el Gobierno a las Cortes en el pasado mes de junio —sustituirá al vigente, que data del año 1957, aunque reformado por Ley de 1965—, aunque reformado por Ley de 1965.

El informe de la ponencia consta al igual que el primito o proyecto de Ley, de ciento treinta y tres artículos. La ponencia, antes de emitir su informe, ha examinado 1.174 escritos de emendación de ellos uno a la totalidad.

El informe se abre con las siguientes consideraciones, que, por otra parte, han sido también las razones de los cambios introducidos en el texto del proyecto remitido por el Gobierno: A) Respeto absoluto al principio de unidad de poder y coordinación de funciones que inspira nuestro ordenamiento constitucional; B) Las reformas deben tender a reducir al mínimo posible los aspectos polémicamente políticos contenidos en el Reglamento, puesto que es una norma substancialmente técnica; y C) Dotar a esta normativa reglamentaria del máximo de flexibilidad posible.

DECLARACIONES DE LOPEZ BRAVO

«**ESPERAMOS QUE NUESTRAS RELACIONES CON LOS PAISES DEL ESTE VAYAN PROGRESANDO**»

«**Y QUE INGLATERRA SE PERCATE DE LA NECESIDAD DE NEGOCIAR DEFINITIVAMENTE SOBRE GIBRALTAR**»

Madrid, 18. (Pyresa). - «Esperamos que nuestras relaciones con los países del Este vayan gradualmente progresando hacia formas plenas y formales», dice el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, en unas declaraciones concedidas a don Pedro Gómez Aparicio en la «Hoja del Lunes», de Madrid. El Ministro pasa revista a los principales problemas diplomáticos españoles, entre ellos los relativos a la Conferencia de Seguridad Europea, el Mediterráneo, Oriente Medio, Gibraltar e Hispanoamérica.

La postura de España respecto de una Conferencia Europea de Seguridad es positiva, dice el Ministro de Asuntos Exteriores, «Dicha Conferencia habrá de tener en cuenta los intereses de todos los participantes en plano de estricta igualdad. Eliminar el potencial conflictivo, es el primer paso fundamental; y el sentar las bases de una Europa futura ordenada política y militarmente normalizada en todas sus áreas es la tarea final que haría posible el anhelado sistema de seguridad continental que daría lugar a su vez, a una cooperación amplia y completa».

«Resulta objetivamente anómalo —dice también el señor López Bravo— el que los países ribereños del Mediterráneo estén prácticamente ausentes de las decisiones político-militares del mismo». Tras señalar la anomalía de la presencia de distintas flotas no ribereñas, el Ministro de Asuntos Exteriores señala las fases de una posible solución: «Una armonización previa de puntos de vista, un incremento de la cooperación regional en todos los cam-

pos posibles y una estabilización de la situación actual de armamentos para su ulterior reducción a favor de los Estados mediterráneos. Únicamente se lograría esto con la presencia activa de los países ribereños en las decisiones que afecten a esta re-

Respecto al Próximo Oriente, indica el Ministro de Asuntos Exteriores que «España ha insistido constantemente en la exigencia básica de cumplir la resolución 242 del Consejo de Seguridad, como punto de arranque para un arreglo definitivo árabe-israelí».

Se ha producido una distensión en el problema de Gibraltar, según el señor López Bravo «Las Naciones Unidas se han pronunciado claramente sobre este problema. Sus resoluciones son tajantes: Gran Bretaña deberá negociar con España la reintegración de este vestigio colonial europeo, con respecto para los intereses de los habitantes de la roca».

«Compartida la idea de la concordia —añade el señor López Bravo— por el Ministro británico de Asuntos Exteriores, Sir Alec Douglas-Home vendrá a Madrid a principios del próximo año, para proseguir el diálogo iniciado en Nueva York. La coincidencia es plena en lo que se refiere a que los gibraltareños pueden elegir libre y únicamente sobre su nacionalidad, pero que la cuestión de la soberanía irrenunciable para nosotros, es cosa que corresponde discutir, con exclusividad a España y Gran Bretaña, no a los gibraltareños».

Más adelante, el Ministro de Asuntos Exteriores subraya que

«España ha procurado por todos los medios a su alcance la creación de un clima propicio a los contactos directos con el Reino Unido, y esperamos que el Gobierno británico se percate de la necesidad de iniciar negociaciones para lograr una fórmula le-

nitiva, con la que se resuelva este problema, perjudicial para todos; una fórmula basada en la justicia, en el respeto a los derechos inalienables de España, en las exigencias de nuestro tiempo y en las resoluciones de la

COINCIDENCIA EN EL TITULO DEL RECIENTE PREMIO «PLANETA»

CON EL DE OTRA OBRA PRESENTADA A CONCURSO SIENDO JURADO GIRONELLA

Lérida, 18. (Pyresa). - «Puede tratarse de una coincidencia, pero lógicamente ardo en deseos de leer la novela premiada a Gironella en el "Planeta", para saber si tiene, aparte del título, otros puntos de coincidencias con la presentada por mí en el Premio Urriza, de 1964, en el que Gironella figuraba como jurado», ha dicho el escritor y crítico de arte, don José Luis López Pedrol.

«Condenados a vivir», en efecto, como informa el periódico "La Mañana", fue presentada por este escritor leonés al desaparecido Premio "Urriza", alcanzando la segunda votación final, en la que fue eliminado. En la primera fase recibió los nueve votos del jurado, en el que figuraban entre otros, Sebastián Arbo, Manegat, Gili y Gava y Gironella. Posteriormente, continúa diciendo el escritor leonés no mantuvo correspondencia con el señor Gironella

en torno a mi "Condenados a vivir", que según era de calidad literaria. La recomendó al editor para su publicación, pero posteriormente el propio Gironella le participó que el editor había estimado que el período de actualidad de las novelas sociales había pasado ya.

El señor López Pedrol hizo otros intentos, especialmente en el Premio Alfaguara, sin suerte. «Me extraña enormemente —acaba diciendo el señor López Pedrol— esta coincidencia en un título que es poco tópic, más cuando el señor Gironella fue jurado del premio en que estubo presente novela y mantuve abundante correspondencia con él sobre la misma, correspondencia que conservo».

Por esta razón aunque no creo en un plagio, pero con verdaderas ansias la publicación de "Condenados a vivir".

NUNCA SARA MONTIEL ESTUVO TAN HERMOSA, APASIONADA Y CAUTIVADORA COMO BAJO LA SENSACIONAL DIRECCION DEL GENIAL J. A. BARDEM



SARA MONTIEL Varietetes con VICENTE PARRA CHRIS AVRAM NI ALONSO JOSE M. MOMPI ANTONIO FERRANDIS EMILIO LAGUNA 70 años de edad EDUARDO DE MANZANA

CANCIONES DE AYER
CANCIONES DE HOY
CANCIONES DE SIEMPRE

LOPEZ RODO Y FERNANDEZ DE LA MORA EN ALGECIRAS

Para visitar factorías y obras en el campo gibraltareño

ALGECIRAS (Cádiz), 18. (Cifra). - Los Ministros Comisario del Plan de Desarrollo y de Obras Públicas, Laureano López Rodó y Gonzalo Fernández de la Mora, se encuentran desde esta mañana en el Campo de Gibraltar, donde han presidido una reunión de la Comisión de Servicios Técnicos del campo gibraltareño, visitar diversas factorías y obras públicas y asistir a la inauguración y puesta en marcha de diferentes empresas.

En la barriada de Palmones, término municipal de Los Barrios, procedieron a la colocación de la primera piedra de la factoría de acero inoxidable «Aciertrabajo».

En este acto el señor López Rodó pronunció unas palabras.

«Es motivo de satisfacción para mí asistir a la colocación de la primera piedra de la que, en breve plazo, será la planta integral de acero inoxidable más importante de España y una de las instalaciones industriales más modernas de Europa».

La factoría cuyas obras se inician está llamada a ser elemento decisivo en el desarrollo del Campo de Gibraltar, dentro del sector siderometalúrgico. Estamos abriendo surcos a una inversión que llegará a los 9.000 millones de pesetas y que creará en su fase final 2.600 puestos de trabajo».



1.er VIAJE TURISTICO-COMERCIAL AL LEJANO ORIENTE PARA EXPORTADORES LOCALES

Salida: 7 Noviembre
Regreso: 23 Noviembre

BANGKOK
HONG KONG
JAPON

Solicite folleto especial

ULTIMAS PLAZAS

Meliá

PALMA - Generalísimo, 74. Tel.: 217347
MELIA MALORCA (Hall) - Tel.: 232019
PALMA NOVA. - Paseo del Mar. Tel.: 220 y 221
EL ARENAL. - Canas, 39. Tel.: 262998
IBIZA. - Vara de Rey, 7. Tel.: 300250

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ESTOCOLMO

EL PRESIDENTE DE FINLANDIA A MOSCÚ

HAGA LO QUE HAGA URGO KEKKONEN, SE HA DICHO, SIEMPRE DA LA SORPRESA

Estocolmo, 18. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). — Del Presidente finlandés Urho Kekkonen se ha dicho que "haga lo que haga, siempre da la sorpresa". Una sorpresa más ha sido, pues, su imprevisto desplazamiento a Moscú, a donde llegó el pasado domingo procedente de Irán. La agencia oficial de noticias "Tass" describió su arribada como "una inofensiva y amistosa visita" y no se extendió en comentarios de ningún tipo. Se ha sabido durante ese mismo día, Kekkonen mantuvo conversaciones "informales" con el Presidente de la Unión Soviética, Nikolai Podgorni, a las que siguió una larga tanda de deliberaciones con el Ministro de Comercio Exterior, Nikolai Patolitchev.

La noticia alcanzó los medios diplomáticos de la capital moscovita con cierto retraso y, según parece éstos no le confieren carácter excepcional. Se dice que entre Finlandia y la URSS no existen en la actualidad problemas que merezcan trato de urgencia y que, antes bien, la visita tendería al mantenimiento de los buenos contactos personales con los líderes soviéticos. Kekkonen, asimismo, pudiera pretender aprovechar la ocasión para repasar con éstos la general problemática política europea.

Urho Kekkonen acaba de asistir a las festividades persas del 2500 aniversario fundacional. Un avión de la "Finnair", especialmente fletado al efecto, le posó en Moscú en su viaje de regreso. Aun cuando los comentaristas políticos aluden a la visita de Kekkonen en términos ciertamente calurosos lo cierto es que, el contraste climatológico no pudo ser más pronunciado. La peor tormenta de nieve que recuerda Moscú en los últimos treinta años acaba de sepultar la ciudad y no la hace excesivamente acogedora.

GINEBRA

LA CONFERENCIA DE LOS PAISES EN DESARROLLO

SE CELEBRARÁ EN LIMA A PARTIR DEL PROXIMO 25

GINEBRA, 18. (Del corresponsal de Pyresa Juan Peknez). — Los responsables de la Unctad están ultimando los preparativos de la conferencia de los Ministros de Asuntos Exteriores de los países en desarrollo, que se celebrará en Lima del 25 de octubre al 6 de noviembre. Se cree en Ginebra que los cuatro nuevos miembros de las Naciones Unidas (Islas Fiji, Bahrein, Bhutan y Qatar) tomarán parte en la conferencia.

El Presidente Salvador Allende está realizando, por otra parte, sondeos diplomáticos con vistas a que tenga acceso Cuba a la reunión de Lima.

Otro tema candente que pudiera discutirse en Lima: La participación eventual de la China comunista en la gran conferencia sobre comercio y desarrollo, que se celebrará en Santiago de Chile en el mes de mayo del próximo año.

La agenda de la reunión no ha sido publicada todavía, pero se conocen sus líneas principales. Habrá seguramente debate sobre la deterioración de la relación de intercambio para los países en desarrollo respecto del mundo industrializado, sobre la ayuda financiera al tercer mundo, sobre el problema de la creciente deuda exterior de las nuevas naciones, v. probablemente sobre la actual crisis monetaria.

La última conferencia sobre comercio y desarrollo, que tuvo lugar en Nueva Delhi, había fijado un nivel de ayuda monetaria proveniente de los países ricos, que no ha sido respetado. La ayuda que recibieron los países en desarrollo se situó a un nivel notablemente inferior de lo establecido. En cuanto a la deuda exterior de los países en desarrollo, se puede decir que alcanza proporciones alarmantes: Los intereses anuales ascienden a 6 mil millones de dólares.

En Lima, los países en desarrollo plantearán probablemente las cuestiones siguientes: 1) El mantenimiento del statu-quo por parte de los países ricos en lo que concierne a las tarifas y a los obstáculos no arancelarios; 2) El establecimiento de acuerdos bilaterales entre países industrializados y en desarrollo, sin que a estos se les pida concesiones de reciprocidad; 3) Adopción de las preferencias generalizadas.

PARIS

JEAN-JACQUES SERVAN-SCHREIBER, ELEGIDO PRESIDENTE DEL PARTIDO RADICAL

FUE EN EL TERMINO DEL CONGRESO DEL PARTIDO EN EL QUE TODO HISTERISMO TUVO SU ASIENTO Y TODA VIOLENCIA SU OPORTUNIDAD

PARIS, 18.- (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — Jean Jacques Servan-Schreiber, ha sido elegido Presidente del Partido Radical al término de un congreso en el que todo histerismo tuvo su asiento y toda violencia su oportunidad. El "reformador" J. J. S. S. obtuvo 431 votos, y el "tradicional" Maurice Faure solo 267, pero se registraron 130 abstenciones. "No habrá rififi en el partido radical —aseguraba el diputado de Nancy— y la unidad será salvaguardada". Los parlamentarios del partido radical, reunidos en la calma del palacio de Luxemburgo, han acatado correctamente la decisión adoptada en Suresnes, aunque esto no presuponga aprobación, ya que el Presidente de la reunión declaró sin titubeos que la elección no le gustaba ni poco, ni mucho, ni nada. Pero, al fin y al cabo, se trataba de salvar la unidad, la existencia misma del viejo partido radical, y se le ha dado un visto bueno a la nueva línea de "la reforma".

En el fondo, los que votaron por Maurice Faure, los que se abstuvieron y los parlamentarios que han hecho de tripas corazón, piensan en aquello del viejo proverbio ruso: "Ya hablaremos del río cuando lleguemos al puente". Y ese puente serán las elecciones legislativas. ¿Cómo lo pasarán, los muy minoritarios radicales, en la ofensiva que se prepara para marzo de 1973? Pleno de audacia, de nuevo estilo, de ímpetu a "la americana", J. J. S. S. declaró su programa de intenciones en una de sus más fogosas rachas oratorias: "Mi primera gestión consistirá en pedir la apertura socialista, con el centro democrático, e, incluso, con algunos diputados gaullistas como Edgar Faure, que organiza un movimiento reformador opuesto a la mayoría". "Mañana mismo —subrayó— enviaré una carta a los dirigentes de esas formaciones". Solo una salvada: Para Valery Giscard D'Estaing, Presidente de los Republicanos independiente, no habrá carta "porque es más reaccionario y más feudal que los dirigentes gaullistas", afirmó J.J.S.S. POCAS POSIBILIDADES DE ALIANZAS

¿Y cómo puede comprenderse el diálogo con los comunistas por parte de un hombre como Servan-Schreiber, de concepciones tan "made in USA"? J. J. S. S. justifica su posible entendimiento con el partido comunista a partir de unos puntos de identificación que habrán hecho sonreír a los amigos de Georges Marchais: "Aunque negamos el dirigismo, estamos de acuerdo con los comunistas en cuanto a la regionalización y al empleo del tesoro público en los equipos colectivos y estamos en desacuerdo por lo que se refiere a las desenfrenadas nacionalizaciones que han propuesto". Para Servan-Schreiber, "la reforma" debe pasar por todos los medios posibles, y si no acepta la alianza con los independientes de Giscard D'Estaing, no titubearía en admitir la del propio diablo con tal de presentar, en las próximas elecciones legislativas, cuatrocientos ochenta y siete candidatos; es decir, uno para cada escaño de una asamblea en la que, hoy por hoy, solo tienen catorce, y prácticamente ninguno de acuerdo con las tesis de J. J. S. S. a quien consideran "el hombre de la aventura". Para Maurice Faure, desde su amargura, esa ambición de los 487 candidatos "es una simple ilusión", en cuanto a las cartas a los dirigentes de las formaciones políticas, "enviarles —dijo— es de lo más fácil, pero iniciar una negociación es otra cosa". En verdad, querría haber dicho: "el que le contesten, es otra cosa". Y nadie puede imaginar a los dirigentes comunistas tomando en serio las propuestas de alianza con el ex-director de "L'Express".

La batalla de Suresnes ha terminado entre derroches oratorios, aplausos, silbidos, abucheos e imprecaciones de toda índole. "Un espectáculo lamentable", comentaba Maurice Faure. Y de ese espectáculo, porque en la voluntad de J. J. S. S. está el convertir todo acto o toda acción política en espectáculo, en el que él se convierte siempre en primer actor, ha salido elegido para Presidente del partido radical un hombre que sueña en "un movimiento de reformadores" a partir de una fuerza casi inapreciable. Le queda, eso sí, la ilusión de que le contesten a las cartas que, hoy mismo, ha enviado a los dirigentes de unas grandes formaciones que no han logrado ni lograrán entenderse. Creer que el nuevo partido radical de J. J. S. S. será el catalizador, es una simple ilusión.

RABAT

Túnez no ha resuelto el problema de la sucesión de Habib Burguibá

EL JEFE DEL ESTADO, ENTIENDE EL CONGRESO, DEBERA SER ELEGIDO POR SUFRAGIO UNIVERSAL

BURGUIBÁ HABIA DESIGNADO COMO SU «DELFIN» AL PRIMER MINISTRO MEDI NUIRA

RABAT, 18. (Del corresponsal de Pyresa, José Luis Navarro). — La República tunecina se ha planteado al fin la delicada cuestión, tantas veces diferida, de la sucesión en la Jefatura del Estado, o mejor dicho, la sucesión de su Presidente vitalici. Habib Burguibá, el «Padre de la nación», el «Combatiente supremo». Pero no la ha resuelto. Al menos, no realmente. Tal es la conclusión que se desprende del VIII Congreso del Partido Socialista Desturiano, cuyo punto vital era ese problema y sobre el cual ha permanecido fijada la máxima atención de todo el Norte de África como acontecimiento de trascendental interés para esta parte del mundo por su importancia en tanto que precedente con vistas al futuro.

Burguibá, deseoso de evitar a su pueblo los peligros que podría correr éste en el caso de una súbita desaparición del gran hombre que le llevó a la independencia y la preparó a convertirse en una nación moderna —peligros acentuados por la precaria salud del ya sexagenario personaje— hizo acto de presencia, contra todo lo esperado en el Congreso del partido para designar como «delfín» suyo al actual Primer Ministro, Hedi Nuira, uno de los gobernantes más sólidos y aptos del país y dirigente de absoluta confianza del Presidente.

ACTITUD CONTRARIA EN EL CONGRESO

Pero los congresistas, dando pruebas de una libertad de criterio y de una madurez política notables, no lo entendieron así, puesto que en una de las resoluciones aprobadas, —la principal— reclaman que en lo sucesivo el jefe del Estado deberá ser elegido por sufragio universal. Más aún: En las elecciones para designar los 58 miembros que componen el Comité Central del partido, el ex Primer Ministro Bahi Ladgham, postergado en cierto modo por el Presidente de la República, apareció en cabeza del escrutinio, con 793 votos de un total de 877, mientras que Hedi Nuira salió en quinto lugar, con 637 votos solamente. Inmediatamente detrás de Ladgham figuraban otros «oposicionistas», como Ahmed Mestiri, que dimitió en junio último de su puesto de Ministro del Interior por disconformidad con ciertas medidas políticas del Gobierno. Otra cosa todavía: Según la misma resolución aprobada, los catorce miembros del buro político —instancia ejecutiva del partido— no serán ya nombrados directamente por el Presidente de la República, sino que habrán de ser escogidos de entre

(Continúa en la pág. siguiente)

EMPLEOS muy bien remunerados estudiando en:

SAN FELIO, 7

TEL. 21 25 67

Academia Cots

COMERCIO

BANCA

IDIOMAS

SECRETARIADO

OPOSICIONES

Sucursales en MANACOR e INCA

LONDRES

LA POLICIA BRITANICA EN ESTADO DE ALERTA SE TRATA DE IMPEDIR EL CONTRABANDO DE ARMAS PARA LOS GUERRILLEROS DEL I.R.A.

Londres, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — Tras la captura, el sábado por la noche, en el aeropuerto de Amsterdam de un avión belga que transportaba un cargamento de armas para el IRA, los servicios de seguridad británicos han sido puestos en estado de alerta para investigar la procedencia del contrabando y la posibilidad de nuevos envíos del continente para el suministro de los guerrilleros irlandeses.

Esta tarde, en la reapertura del Parlamento, y como primer tema de la temporada, el Secretario del Foreign Office anunció en la Cámara de los Comunes que espera el resultado de las investigaciones para hacer un informe completo sobre la situación. Sir Alec Douglas Home agradeció a las autoridades holandesas el celo en la captura del cargamento de armas, las cuales, dijo, son de procedencia checoslovaca. El Secretario de Foreign Office aseguró que estaba en contacto con las autoridades de Praga para aclarar el asunto.

Detectives especiales de Scotland Yard se han trasladado al continente para colaborar con la policía belga y holandesa en la busca y captura de los dirigentes del IRA que, según parece, se encuentran en el Continente negociando la compra de armas y vigilando su traslado a la Isla para reforzar el arsenal del Ejército revolucionario de Irlanda en su lucha contra los soldados ingleses. LOS PROTESTANTES SE ARMAN

El punto de mira de los servicios de seguridad británicos va dirigido especialmente hacia David O'Connell, irlandés, de 33 años, profesor, al que se considera el segundo hombre de los "provisionales" y de quien se sabe está en el continente entrevistándose con traficantes

en armas. O'Connell es el hombre más deseado de Scotland Yard, habiendo desplazado en su interés al "cerebro" del robo del tren de Glasgow, Ronald Biggs.

Pero todo este interesante "affaire" policiaco no ha conseguido hacer olvidar el gran tema del momento, puesto ayer a la luz por el "Sunday Times" y que ha motivado hoy una reunión secreta en el número 10 de Downing Street entre Edward Heath y Harold Wilson, a requerimiento de éste: Las supuestas torturas a irlandeses internados en campos de concentración del Ulster para arrancarles declaraciones.

Esta mañana han llegado a Londres tres diputados de la oposición del Parlamento de Stormont para presentar al Secretario del Home Office pruebas irrefutables de las torturas físicas y psicológicas que sufren algunos de los detenidos en uno de los cuarteles de Belfast, en donde al parecer "cantan" después de ser sometidos a métodos reñidos con las leyes de este país.

Los tres diputados del Ulster, Austin Currie, John Hume y Paddy Hanlon, vienen con la intención de pedir que se abra una investigación oficial sobre el proceder de las fuerzas de seguridad de Irlanda del Norte y para informarse del paradero de dos presos de los que no se tienen noticias. Los dos ausentes son William Shannon, de 24 años, y Lyan David Rogers, de 19, de quienes se dice que estuvieron en dichos cuarteles sin que se conozca su suerte, pese a los esfuerzos de sus familias y de los diputados de la oposición de Stormont para poder visitarlos.

Estas denuncias presentan, en principio, una gran gravedad y es de suponer que tanto Stormont como Whitehall puedan dar satisfactorias explicaciones a las pruebas de tortura que van a ser presentadas. Aunque hoy se ha mantenido en un segundo término —semioculto tras el asunto del alijo de armas en Amsterdam— las torturas de los internados en el Ulster son el motivo del tema de este 18 de octubre, fecha de la reapertura del Parlamento, que debía haber sido dedicado al Mercado Común y que, sin embargo, le correspondió al Ulster.

CRONICA DE RABAT

(Viene de la pagina anterior)

la masa del Comité Central. Es verdad que uno de ellos puede ser, por tanto, el propio Nuira; pero también Bahi Ladgham; el ex Ministro de Asuntos Exteriores, Mohamed Masmudi; el ex Ministro de Información, Habin Bulares, dimitido con Mestiri en Junio, y el propio hijo de Burguiba, todos ellos elegidos para el Comité. En cambio, entre los que se presentaron como candidatos y no han sido aceptados figuran nombres significativos, cuales Bechir Zarg Ayun, miembro de la Comisión Superior del Partido, Tahar Beljoia, Ministro de Juventud y Deportes, y Allala Lauiti, Secretario Particular de Burguiba.

El "combatiente supremo" ha aceptado con buen semblante esta manifestación del espíritu "contestatario". En unas declaraciones hechas después de la decisión del Congreso ha afirmado que va a producirse un gran cambio en la vida política tunecina, tanto en las relaciones entre el poder ejecutivo y el legislativo, como en las estructuras del partido, empezando por el hecho de que, en caso de vacante repentina del poder, el procedimiento sucesorio no será "dictatorial", sino que "dado el grado de madurez del pueblo" el partido propondrá un candidato para su elección por sufragio universal. Esto parece significar que Habib Burguiba, Jefe único, indiscutido y permanente desde hace quince años, se aviene a variar de estilo y de métodos. El "Padre de la Patria" quiere firmar la paz con el ala avanzada de su partido, la misma de la que desconfiaba hasta ahora, acusándola de querer introducir en el país "transformaciones radicales incompatibles con las realidades tunecinas". La democratización rápida, condenada por el propio Burguiba, se encuentra así exaltada. El Presidente se ha pronunciado, en efecto, por una mayor amplitud de la constitución; es decir, por una disminución de los poderes del Jefe del Estado y un aumento paralelo de las prerrogativas de la Asamblea Nacional.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

APERTURA DE LA ASAMBLEA EUROPEA DE AGRICULTURA

Asistieron los Ministros García Ramal y Allende

Santa Cruz de Tenerife, 18. (Pyresa). — Los Ministros de Relaciones Sindicales, con Enrique García Ramal, y de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter asistieron a primera hora de la tarde de hoy a la inauguración de la XXIII Asamblea General de la Confederación Europea de Agricultura que se celebra en esta ciudad a partir de hoy y hasta el viernes próximo.

El acto de apertura se celebró en el Teatro Guimera, profusamente engalanado, e intervino la Orquesta Sinfónica de Tenerife al comienzo y al final. El señor Niemann pronunció un discurso en el que hizo historia de las actividades de la C.E.A. desde su fundación, y se refirió también al porvenir que aguarda a esta importante organización europea profesional y agrícola.

Palabras de Allende. A continuación, el Ministro español de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter, pronunció un importante discurso. Entre otras cosas se refirió extensamente a las consecuencias que el rápido desarrollo europeo había producido en la agricultura, tales como emigración campesina, desaparición del paro, elevación de salarios y disminución del consumo de unos productos pan y leguminosas— en favor de otros: frutas azúcares, carne y productos ganaderos.

El acto de apertura se celebró en el Teatro Guimera, profusamente engalanado, e intervino la Orquesta Sinfónica de Tenerife al comienzo y al final. El señor Niemann pronunció un discurso en el que hizo historia de las actividades de la C.E.A. desde su fundación, y se refirió también al porvenir que aguarda a esta importante organización europea profesional y agrícola.

Por último, el señor García Ramal pronunció un importante discurso.

"Somos respetuosos y defensores de la economía privada; pero el sostenimiento de este principio no debe impedirnos la planificación indicativa de los sectores agrarios en busca de su mejora y de la perfección de los servicios que tiene conluidos. Si hablamos de mayor solidaridad, lo decimos firmemente convencidos y de hecho y estamos dedicando nuestros afanes a la grandísima tarea de fomentar las explotaciones comunitarias y las cooperativas agrarias de producción y consumo", afirmó el Ministro de Relaciones Sindicales.

Más adelante, puntualizó el Ministro de Relaciones Sindicales: "Vemos con extrañeza unas veces y con dolor otras, una falta de solidaridad entre los agricultores, que tiene su explicación, probablemente, en el carácter individualista que da la propia profesión, en la fortaleza que impone al hombre que la ejercita y también en la dura lucha que la misma exige; pero creemos con toda sinceridad que si se logra esa solidaridad entre los agricultores, dijo, serán otras las perspectivas que se le ofrecen a la agricultura, en beneficio de la agricultura misma, del público consumidor y de los que ponen sus afanes en este sector de la producción"

La elegante revolución del punto



Esta es la gran novedad de la temporada... y de muchas temporadas. Trajes de punto realizados con doble "Dacron" de Du Pont.

Agáchese, salte, siéntese sin previo cuidado. Libertad de movimientos y... siempre impecable.

Una exclusiva.

Boyman

MOANA

trajes de punto y... a punto de ser estrenados por usted



En las prendas Boyman y Moana que le ofrecen



Tous y Maroto, 1



Sindicato, 66

EL IDOLO CAIDO



Con ROMY

SCHNEIDER

RICHARD

HARRIS

la realidad cruda que se esconde detrás del telón deportivo

Muy PRONTO en Sala Augusta

Aut. may. 18 años

PEKIN HA ANUNCIADO QUE NO INGRESARA EN LA ONU, MIENTRAS FORMOSA NO SEA EXPULSADA

NUEVA YORK, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).— Tres resoluciones compiten ahora entre ellas para obtener una mayoría de los sufragios, al iniciarse el gran debate sobre China en la 26 Asamblea General de la ONU. La primera, la albanesa, patrocinada por 22 naciones, pide a las Naciones Unidas que «se restauren todos los derechos de la República Popular China», reconociendo a los representantes de su Gobierno como los únicos legítimos mandatarios de su pueblo y expulsando, en consecuencia de su seno al representante de Chang Kai Chek. La segunda, patrocinada por 22 naciones, pide de la Asamblea que toda propuesta tendiente a cancelar la representación de la República de China (Formosa) en la ONU sea considerada como una «cuestión importante», por lo que la decisión debería ser adoptada por una mayoría de los dos tercios. La tercera, la americana, pa-

LA TESIS AMERICANA SOBRE LA CONVIVENCIA DE CHINA Y FORMOSA EN LA ONU PRESENTA SERIAS DIFICULTADES

SEGUN GRAN BRETAÑA, CONSTITUYE UNA VIOLACION DE LA CARTA DE LAS N. U.

trocinada por 19 naciones, aboga en favor de la «representación dual», es decir de la admisión de la República Popular China y la entrega a los representantes de Pekín tanto de uno de los cinco puestos permanentes en el Consejo de Seguridad cuanto del escaño que le

corresponde en la Asamblea, sin que Formosa deba ser, sin embargo, «expulsada» del aeropago neoyorquino.

Amén de estas tres resoluciones, los delegados de las 131 naciones deben considerar también una

carta de 15 del corriente, que recoge unas declaraciones hechas por el Ministerio de Asuntos Exteriores de Pekín en las que categóricamente afirma que China se opone firmemente al concepto de «dos Chinas», de «una China y un Taiwan» o «cualquier tontería pareci-

da», por lo que, de prosperar la resolución americana, la República Popular China se negaría a ocupar

su puesto en la ONU. DEBILIDAD DE LA

PROPUESTA AMERICANA

La postura americana adolece de serias debilidades. Washington habla de «expulsión», avisando que semejante decisión podría constituir un grave precedente por el que otros Estados miembros podrían correr idéntica suerte en el futuro. Y habla también de «universalidad», al insistir en que Formosa ha de seguir quedando representada, una vez que Pekín haya ingresado en la ONU, como hoy lo desean los propios Estados Unidos. El segundo argumento adolece de la debilidad de que quienes hoy afirman que el Gobierno que ejerce su autoridad sobre 800 millones de chinos no podría asumir la representación de China en su

conjunto, incluida Formosa, afirmaron sin embargo durante 20 años que el Gobierno establecido en Taipeh representaba, en cambio, legítimamente a la totalidad del inmenso pueblo chino. El primer argumento, el de la «expulsión», es aún más controversial y lo saben los propios Estados Unidos al eludir cuidadosamente toda referencia a ella en la Sede del Consejo de Seguridad. Frente al Consejo —donde un veto del representante chino actual podría poner término a la nueva política estadounidense frente a Pekín— Washington se limita a hablar de «credenciales»; en la Asamblea General, en cambio, emplea el término «expulsión», que no se atreve a pronunciar ante el órgano supremo de la ONU.

La «representación dual», que Washington desea ver aprobada por la Asamblea, constituye a juicio británico una violación de la carta de la ONU. Si muchas delegaciones comparten este criterio, más numerosas son incluso aquellas que temen ver en ella un precedente de incalculables consecuencias. Pero el problema es el siguiente: ¿Cuál de las potencias enfrentadas actualmente en la ONU tendrá mayor peso político en la balanza de sus decisiones? Hoy por hoy, los Estados Unidos parecen poder contar con 48 votos firmemente comprometidos en favor de la «cuestión importante» que daría la victoria a Washington. Cincuenta y cinco votos constituyen, por otra parte, un bloque sólido tras la resolución albanesa. Pero el debate apenas ha comenzado y la situación sigue siendo terriblemente fluida.

BANDERAS ESPAÑOLAS E HISPANOAMERICANAS DESFILARON POR LA QUINTA AVENIDA

NUEVA YORK, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).— Más de quince mil hombres, mujeres y niños desfilaron el domingo por la Quinta Avenida neoyorquina, tras banderas españolas e hispanoamericanas y carrozas simbólicas del descubrimiento del Nuevo Mundo. La cifra la da incluso el «New York Times» y la recogieron gráficamente, con notable impacto sobre la opinión pública local, las pantallas de la televisión, al contarnos, esa misma noche, el desarrollo de los acontecimientos más importantes del día.

MÁS DE 15.000 PERSONAS TOMARON PARTE EN EL DESFILE, SEGUN EL «NEW YORK TIMES»

LA PRESENCIA DEL DUQUE DE VERAGUA, DON CRISTOBAL COLON, CAUSO UN IMPACTO CONVINCENTE A LOS QUE HASTA AHORA CREÍAN QUE LA PATERNIDAD DEL DESCUBRIMIENTO ERA «ITALIANA»

en Nueva York la extraordinaria leyenda por la que los miembros de la Comunidad de origen italiano reivindican para sí y su país

un papel exclusivo en la historia del descubrimiento y de la colonización de este continente, na sido la presencia entre nosotros de Cristóbal Colón, Duque de Veragua, décimo-séptimo descendiente del Almirante.

Aunque parezca mentira, numerosos han sido los neoyorquinos que quedaron sorprendidos ante la noticia de que existe realmente un auténtico Cristóbal Colón que, por lo demás, no habla genovés. La presencia del Duque de Veragua ha podido, este año, mucho más, justo será reconocerlo, que el entusiasmo con que los hombres y mujeres de estirpe hispana han reivindicado para nuestro pueblo el legítimo título de gloria de la hazaña, traduciendo su entusiasmo a festejos y desfiles conmemorativos. La prensa, la radio, la televisión han «descubierto» a Cristóbal Colón en la persona de su descendiente, han asediado literalmente durante estos últimos días al Duque de Veragua con peticiones de entrevistas. Y si el New York Times —en la crónica escrita por Michael Kaufman, cometió el error de atribuir al Duque una declaración, según la cual hubiera asegurado que su antecesor «era de Génova»— (cuando lo que realmente dijo fue que «su vida an-

terior fue un misterio... aún si su origen hubiese sido diferente del español, Colón se hubiese hecho español de todas maneras, cuando pidió ser nombrado Almirante de España...», rectificación ésta que el Times aún no ha publicado), el hecho importante es que tanto este influente diario neoyorquino cuanto los demás medios informativos de la ciudad han dejado de hablar esta vez de la «italianidad» de Colón, para atribuirle a lo sumo un posible origen genovés.

PERSONALIDAD DEL DUQUE DE VERAGUA

Dinámico, infatigable, el Duque de Veragua ha transcurrido cerca de diez días, encontrándose desde muy temprano por la mañana (se entrevistó con Lindsay a las ocho y media, en la Alcaidía) hasta bien entrada la noche con innumerables personalidades, atendiendo a infinitas recepciones y honrando con su presencia los festejos oficiales. Junto a él, la Duquesa ha sabido conquistarse con su belleza y personalidad, su sonrisa y su afabilidad, a las muchedumbres acudidas a ver al descendiente del hombre en quien Isabel la Católica depositó su confianza. Michael Kaufman en el «Times», escribió días atrás que «Cristóbal Colón, Duque de Veragua, Marqués de Jamaica y Almirante del Mar Océano, descubrió ayer Nueva York». La verdad parece ser otra y mucho más importante. A saber, que gracias a la presencia del Duque y de la Duquesa de Veragua y al interés que su visita despertó en los medios informativos locales, es Nueva York la que finalmente parece haber comprendido que fue en nombre de España, donde aún residen sus descendientes, como Cristóbal Colón descubrió a América.

250.000 SOLDADOS SIRIOS PREPARADOS PARA LUCHAR CONTRA ISRAEL

Damasco, 18. (Efe-Upi). — Siria ha reunido un cuarto de millón de soldados para la confrontación con Israel, ha declarado hoy el Presidente sirio, Hafez Assad, en una alocución en la ciudad meridional Siria de Deraa, en la frontera con Jordania, cuyo texto fue radiado, en directo, por «Radio Damasco».

MUTUA DE PREVISION DEL MAGISTERIO PRIVADO DEL D. U. DE CATALUÑA Y BALEARES

Calle del Consejo de Ciento, 322. Barcelona.

Delegado en PALMA DE MALLORCA: D. Antonio Serra Caldés

C/. Tte. Sureda Portell, 1 - 2.º - 1.ª

BOLSA DE ESTUDIOS GRATUITA

Si su hijo tiene de tres a catorce años y es alumno de un Centro Privado de Enseñanza, tiene derecho a una Bolsa de Estudios Gratuita. El importe de dicha BOLSA, relacionado con la edad del niño, puede ser de hasta 60.000'— pesetas, de las que su hijo podrá beneficiarse SIN CARGO ALGUNO PARA VD.

En PALMA, puede solicitarla en

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

Anselmo Clavé, 7

SAO PAULO

El «hombre inmortal» es una posibilidad científica

El cerebro puede ser trasplantado, según ha declarado el Profesor Sales Silva

SAO PAULO (Brasil), 18. (Efe). — El hombre inmortal no es una ficción sino una posibilidad científica, porque el cerebro puede ser trasplantado e, incluso, es teóricamente posible conservar en probetas la inteligencia del hombre según declaró hoy el Profesor Pablo Sales Silva, del Hospital de las Clínicas de esta ciudad.

El profesor, que intercambió opiniones con médicos del mundo entero en el «Tercer Congreso Pan-Americano de Neurología», celebrado recientemente en esta ciudad, informó que el trasplante de cerebro podrá realizarse en el hombre más pronto de lo que se supone, porque ya se han hecho experiencias con animales. Pero deberán considerarse los aspectos morales —señala el profesor— para que el hombre inmortal no sea necesariamente una casta de privilegiados por factores políticos, económicos o sociales.

LA ARTILLERIA INDIA HA CAÑONEADO 11 PUEBLOS FRONTERIZOS DEL PAKISTAN

«No buscamos una guerra en la India, pero si nos ataca responderemos», ha dicho El Yahya Khan en Karachi al enviado especial de «Le Monde»

DACCA, 18. (Efe). — La artillería india ha cañoneado hoy once pueblos de los distritos de Comilla, Rangpur, Jessore, Nymensingh y Sylhet, fronterizos de Pakistán Oriental, utilizando baterías de medio calibre y morteros de diverso calibre, informa la agencia de prensa pakistaní.

Veintinueve vecinos han resultado muertos (de ellos, doce niños y ocho mujeres) y 41 heridos (en su mayoría, también, mujeres y niños).

NO BUSCAMOS UNA GUERRA

PARIS, 18. (Efe). — «No buscamos una guerra con la India, pero si nos ataca responderemos», declaró en Karachi El Yahya Khan al enviado especial de «Le Monde», Gerard Viratelle.

El Yahya Khan manifestó al enviado de «Le Monde» que «India amenaza al Pakistán. Hable de esta cuestión, en Persépolis, con el Presidente Podgorny. Reafirmo que la Unión Soviética buscaba la paz en el Sub-continente y que el tratado que firmó en agosto con la India no estaba dirigido contra nosotros y que su país no alentaba una agresión india». Por su parte le dijo: «¿Cómo quiere que ataquemos a un país cinco veces superior al nuestro y, se podría añadir, cinco veces más potente desde el punto de vista militar?».

¿PESA UD. DEMASIADO? ¡LA CULPA ES SUYA!

PRUEBE UN METODO NUEVO - SIN EJERCICIOS - SIN PILDORAS

«EL REGIMEN DE NATURA»

LA BASE: MIEL - LECHE - NARANJA

Rellene este cupón y remítalo a:

VIRGINIA KOREN - Vigilantes de Peso, S.A. - PUERTO ANDRAITX

NOMBRE

DOMICILIO

ESTATURA PESO EDAD

También puede contactar conmigo, cada martes, en SALA MIRIAN, iglesia de San Sebastián, de 8 a 9 tarde; y todos los jueves, en el Hotel JAIME I, de 2'30 a 5 tarde y de 7 a 8 tarde.

FALLECIO UN CONSERJE DE HOTEL DEL ARENAL QUE FUE BARBARAMENTE AGREDIDO EL JUEVES

Por el mismo individuo que horas después atacó a un taxista en Palma Nova

En nuestra edición del pasado viernes informamos a los lectores sobre la brutal y alevosa agresión que en las primeras horas del día había sufrido el taxista Juan Comas Frontera, conductor del coche núm. 607, matrícula PM 148.653, cuando al llegar a Palma Nova llevando a un joven desconocido éste le atacó por la espalda y le estrelló contra la cabeza una botella, sufriendo heridas que calificaron su estado de pronóstico grave.

Decíamos, también, de la valiente reacción del taxista que hizo frente al agresor y hasta llegó a

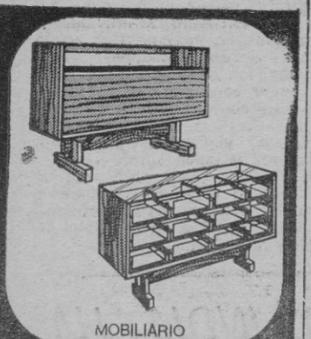
sujetarle viéndose luego obligado a soltarle al ser de nuevo herido con el gollete de la botella, que se rompió en el primer golpe, y que conservó en su mano el agresor. Añadimos que el taxista aún tuvo arrestos para acudir al Puesto de la Guardia Civil y lejos de solicitar auxilio para sí, requirió colaboración para volver en busca del atacante. Las fuerzas de la Benemérita se cuidaron en seguida de evacuar al herido a nuestra ciudad al tiempo que otras salieron inmediatamente a dar una batida por la zona logrando descubrir y detener, poco tiempo después, al autor del bárbaro asalto.

En aquella primera referencia del caso no pudimos conocer la identidad del detenido. Solo que se trataba de un joven catalán, natural de Manresa. Esperábamos al día siguiente poder completar la información al respecto, más en las siguientes horas se descubría en El Arenal otro caso de igual naturaleza, aunque en éste la víctima fuera el conserje de un hotel, y como las indagaciones que se llevaban a cabo parecían apuntar la posibilidad de que fuera la misma mano que atacó al taxista, nos vimos obligados, colaborando con nuestro silencio a las indagaciones no solo a volver sobre lo del taxista sino, incluso, a nada decir acerca de la nueva víctima.

Ahora, completado el servicio que practicaban las fuerzas de la Benemérita, si podemos decir a los lectores lo sucedido en El Arenal, aunque con el triste desenlace registrado en la tarde del domingo, ya que dejó de existir, víctima de las gravísimas heridas sufridas, esta nueva víctima del facineroso

Al parecer, el detenido José M.ª García Moliendo, de 26 años de edad, natural de Manresa, camarero en el hotel de El Arenal donde prestaba servicio su víctima, Celestino Odon Colome, de 65 años de edad, fue despedido de la empresa el día anterior y por carecer de dinero suficiente para regresar a la península, conocedor de las costumbres del personal y en el establecimiento, planeó un robo. Cuando se hallaba en una de las dependencias fue sorprendido por el conserje y viéndose descubierto atacó al señor Odon golpeándole en la cabeza con la barra de un tohaller con tal fuerza que le produjo grandes y gravísimas heridas. José María Moliendo se dio a la fuga y tras recorrer diversos lugares de la ciudad en diferentes taxis, se supone que intentando atracar a los respectivos conductores, hallándose en Cala Mayor requirió los servicios del que conducía el señor Comas y a éste atacó en Palma Nova.

Por lo que respecta al conserje herido, el hombre no pudiendo acudir en el momento de la demanda de auxilio se refugió en su habitación. A la mañana siguiente, llegó el personal al trabajo, descubrió en el local las manchas de sangre y siguiendo el ruego fue hallado el herido sin sentido y en estado comatoso. Trasladado a un centro médico, fue asistido debidamente y se hizo todo lo necesario para salvarle la vida. Sin embargo, el intento resultó valdío, pues anteayer domingo, dejó de existir.



MOBILIARIO



SOPORTES PRENDAS



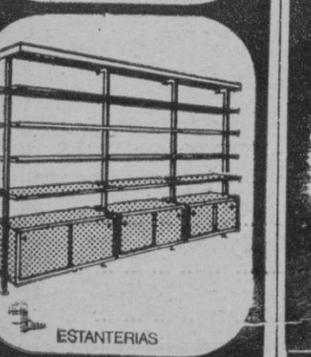
COMERCIAL

EXPOSICION REPRESENTACION ZONA MIGUEL VICH CAÑELLAS ANTONIA ALCOVER, 144 TEL 23 14 72

PALMA DE MALLORCA



MANIQUES



ESTANTERIAS

CONTRABANDISTA MUERTO POR DISPAROS DE LA GUARDIA CIVIL

EN SU HUIDA CON UN TURISMO, TRATO DE ATROPELLAR A LA PAREJA

Salvatierra de Miño (Pontevedra).— A consecuencia de los disparos hechos por un Guardia Civil, resultó muerto Eduardo González Álvarez, que había intentado arrollar con un vehículo a una pareja de la Benemérita cuando la Guardia Civil advirtió la presencia de un grupo de contrabandistas que portaban sacos.

Al darles el alto los contrabandistas emprendieron la huida y ocuparon dos vehículos, uno de los cuales trató de arrollar a los agentes de la autoridad. Al repeler la agresión un Guardia Civil efectuó tres disparos que alcanzaron al conductor del automóvil Eduardo González Álvarez que falleció poco después. En el lugar del suceso fueron hallados doce sacos con café cuido.

TRES FAMILIARES MUERTOS EN CHOQUE Albacete, 18. (Pyresa). — Tres

personas componentes de una familia albacetense han resultado muertas en accidente de circulación ocurrido en la confluencia de las carreteras comerciales de Motilla-San Clemente y La Roda-Honrubia en el denominado cruce de Sisante, en la provincia de Cuenca.

En el citado punto chocaron el turismo matrícula ABI.37.630, que conducía don Félix Murcia García, de 27 años de edad, con domicilio en Albacete, y el camión M-508.895, conducido por don Miguel López Granero, de 30 años, domiciliado en Burjasot, Valencia.

En el accidente resultaron gravísimamente heridos el conductor del turismo, su esposa doña María Ascensión Juan López, de 24 años, y una hija de este matrimonio, María Ascensión, de 3 años. Resultaron ileso otros dos hijos, Félix Eduardo, de un mes, y Daniel, de un año, así como la madre de la esposa, doña Elvira

López Larru, de 49 años. Los heridos fueron trasladados urgentemente a la residencia sanitaria de la Seguridad Social de esta capital, donde fallecieron el matrimonio y la hija de tres años.

SOLDADO MUERTO Y OTRO HERIDO

Palencia, 18. (Pyresa). — Un soldado ha resultado muerto y otro gravemente herido en un accidente ocurrido en el kilómetro 10,100 de la carretera de Carrión de Los Condes. Falleció instantáneamente Javier Baños Santos, conductor del turismo P-17.208, al estrellarse el vehículo contra un árbol. El herido grave es Javier Merino del Hierro. Ambos pertenecían al Parque de Artillería de Valladolid.

PERDIO LAS DOS MANOS

Gambados (Pontevedra).— Leopoldo Durán Trigo, de 24 años, sufrió amputación traumática de ambas manos al explotarle un artefacto con el que manipulaba.

AHOGADO Las Palmas.— Manuel Hernández Suárez, de 32 años, desapareció en las aguas en la playa de San Cristóbal al intentar salvar a

su esposa, Carmen Medina Caballero, que pasaba momentos de apuro por el oleaje reinante.

Acudieron en su auxilio, junto con su esposo, dos bañistas que lograron recuperar a Carmen, pero que nada pudieron hacer por Manuel que desapareció sin que hasta el momento haya aparecido el cadáver.

ATRACADOR FRANCÉS

Alicante, 18. (Cifra). — La policía alicantina ha detenido a George Jean Carrano, de 21 años, súbdito francés, que desde hace dos meses residía en Alicante, a quien se le acusaba de ser autor, con otros compañeros, de dos atracos cometidos en Toulouse por un total de 35 millones de francos antiguos.

En el momento de ser interrogado, George Jean poseía documentación falsa y en el apartamento en que vivía le fueron encontradas dos pistolas y dos cargadores.

Parece ser que en el interrogatorio se ha confesado autor, junto con otros dos individuos, de los dos atracos mencionados, uno de ellos perpetrado contra una furgoneta de un banco francés.

Por las huellas que dejó en los cristales de un establecimiento

LA B.I.C. IDENTIFICO AL LADRON, LOGRANDO DETENERLO DIAS DESPUES

Hace un par de semanas fue denunciado en la Comisaría de Policía de nuestra ciudad el robo descubierto en un establecimiento.

Inspectores del Departamento de la Brigada de Investigación Criminal acudieron al lugar del hecho para llevar a cabo la oportuna inspección ocular y al examinar el cristal de uno de los accesos al local, que había arrancado el ladrón para poder pasar al interior descubrieron diversas huellas dactilares lo suficientemente claras para su estudio. Efectuado el minucioso examen resultaron pertenecer a delincuente habitual, José Mena Rodríguez, de 20 años de edad, natural de Cádiz, sin profesión ni domicilio fijo, detenido no hace mucho tiempo y encarcelado si bien, se hallaba disfrutando de la libertad condicional que le había sido concedida desde primeros del pasado mes de agosto.

Acto seguido se procedió a la busca y captura del presunto ladrón y en estas estaban los Inspectores de la B.I.C. cuando se repitió el caso. Es decir, nuevo robo y otras claras huellas en un cristal que correspondían también a José Mena Rodríguez.

Tras no fáciles ni cómodas pesquisas, los investigadores dieron al fin con el ladrón que vivía a salto de mata para burlar a sus perseguidores.

Al instruirse las diligencias propias, el detenido declaró además de los dos robos citados otra media docena. Bares y tiendas de ultramarinos sitos en muy distintos puntos de la ciudad habían sido visitados de madrugada por el ladrón, arrancando previamente cristales de ventanas y puertas que desmontaba con técnica y pulcritud. Buscó siempre di-

nero y se apoderó de algunos miles de pesetas que quedaban en las cajas registradoras o cajones de los mostradores.

En una ocasión, cuando se hallaba forzando la caja fuerte de un establecimiento fue visto desde el exterior y tuvo que darse a la fuga, consiguiendo huir de sus perseguidores que se ayudaron con un perro.

Puesto el detenido a disposición judicial, se decretó su ingreso en prisión.

EL MINISTRO DE COMERCIO PANAMEÑO SE SUICIDO, DISPARANDOSE UN TIRO EN LA CABEZA

PANAMA, 18. (Efe). — El Ministro de Comercio del Gobierno de Panamá, Hernán Porras, de 49 años, puso fin a su vida esta mañana, disparándose un tiro en la cabeza.

El hecho se produjo en su propio despacho del Ministerio, a las 7 de la mañana.

PANAMA, 18. (Efe). — El Ministro de Comercio e Industria de Panamá, Doctor Hernán Porras, según informaciones fide-

lignas, entró en la tarde de ayer en su despacho, vistiendo ropa de sport. A las 7 horas de esta mañana (una de la tarde hora española), cuando su secretaria particular se dirigió al mismo para recoger unos documentos encontró el cadáver del Doctor Porras.

Descendiente directo del tres veces Presidente de la República, Doctor Belisario Porras, el Ministro fallecido pertenecía a una de las familias de mayor tradición nacional. El Doctor Porras estaba divorciado y era padre de cinco hijos.

BARCELONA Paro laboral en «SEAT» provocado por agitadores AL ENFRENTARSE A LA POLICIA HUBO HERIDOS EN LOS DOS BANDOS

BARCELONA, 18. (Pyresa).— En uno de los talleres de la factoría «Seat» se ha declarado un paro laboral que ha motivado, indirectamente, el paro de todo el personal correspondiente al turno de la mañana, al interrumpirse el suministro de materiales.

El incidente se produjo al entrar en el taller número uno junto con los demás trabajadores, veinte que habían sido despedidos anteriormente por la empresa, quienes convocaron una asamblea incitando al paro. Esta actitud se transmitió de dicho taller a todos los demás, lo que motivó la presencia de fuerzas de orden público, para desalojar los talleres.

POLICIAS Y OBREROS HERIDOS

BARCELONA, 18. (Pyresa).— En relación con los incidentes ocurridos en la fábrica «Seat» de esta ciudad, en los que resultaron heridos varios trabajadores y miembros de la Policía Armada, el Gobierno Civil de Barcelona ha hecho pública la siguiente nota:

«En las primeras horas de la mañana de hoy, sin que existiese reclamación laboral alguna, ni de ningún otro tipo, se produjo en la factoría de la Seat, de esta ciudad un paro que afectó a la totalidad de los talleres, el cual fue instigado por personas ajenas a dicha empresa, en cuyos locales se introdujeron burlando la vigilancia de los porteros y celadores y agrediendo a alguno de ellos. Requeridos por la empresa, para que depusieran su actitud de paro

o el desaloje de sus locales, lo hicieron la casi totalidad de la plantilla, compuesta en aquel turno por más de 6.000 obreros, quedando unos 600, que se encerraron en el taller número 1. Ante esta situación, la empresa requirió los servicios de las Delegaciones de Trabajo y de Sindicatos, resultando inútiles las gestiones hechas para tratar de evitar el conflicto. Al agravarse la situación con amenazas y violencias, la empresa solicitó la ayuda de la fuerza de orden público, que conminó al citado grupo sin que consiguiera resultado alguno, antes al contrario, se mantuvieron en actitud de abierta hostilidad, por lo que fue imprescindible su intervención en evitación de mayores males. A media tarde la factoría quedó totalmente desalojada.

Al enfrentarse un grupo numeroso de agitadores con la fuerza pública, y ante la gravedad y violencia de su actitud agresiva, estuvo que hacer algunos disparos, resultando un herido con lesiones de pronóstico grave, el cual en el momento de redactar esta nota está siendo debidamente asistido, y otros dos de carácter leve; asimismo están siendo atendidos cinco guardias de la Policía Armada que resultaron heridos de consideración. Se practicaron varias detencio-

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Antonia Calafell Ballester

(VIUDA DE CASTILLO)

Que falleció esta madrugada, en Palma, a la edad de 83 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hija política María Crespi; nietas Antonia y Apolonia Castillo; nietos políticos Juan Pons y José María Jiménez; bisnietos, hermanas, hermana política y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de Montesión, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Calatrava, 62.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Agenda del LECTOR

Radio

RADIO JUVENTUD
LA VOZ DE BALEARES
(O.M. y F.M.)
Programas para hoy

7:55: Apertura. Lectura de programas; 8: Pórtico español; 8:25: Los días tienen su historia; 8:30: Escaparate de novedades; 8:40: Buenos días con música; 8:50: Radio Club del Oyente; 9:40: Los invictos; 10: Primer espacio informativo; 10:10: Programa Apolo; 10:30: Maridos de lujo; 11: Su música... nuestra música; 11:30: Operación felicidad; 12: Segundo espacio informativo; 12:15: Club Mediodía; 12:45: Cita con Bacomo; 13: Telemúsica; 13:35: Radio Diario; Tercer espacio informativo; 14:10: El deporte al día; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Avance de programas; 15:03: Mensaje de amistad; 15:30: Variedades Logan; 16: Música Chez Nous; 16:15: Promoción; 17: Borsalino; 17:30: Panorama Alemán; 18:30: Confidencias; 19: Cuarto espacio informativo; 19:05: En órbita Seven Up; 19:35: La Ballena Alegre; 19:50: Miniprograma; 20: Cupón pro ciegos; 20:03: Desfile de orquestas; 20:30: El Mundo de hoy; 21: Super Ding Dong; 21:30: Radio Gaceta de los deportes; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Nuestra amiga la música; 23: Quince por cinco; 24: Buenas noches; 24:03: Romántico 71; 1:00: Despedida y cierre de la emisión.
F. M. 88,8 megaciclos:
17:30: Panorama Alemán.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programas en O. M. 1263 kilociclos

Programa para hoy

7: Apertura; 7:15: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: La Melodía de hoy; 8:35: La cocina del Mundo; 8:40: Minutos Musicales; 8:45: Platero; 8:55: Silbando al trabajar; 9:30: Studio Alemán; 10:30: Telemúsica; 10:57: Boletín Meteorológico; 11: Te habla una mujer; 11:30: Impacto Pamona; 12: Angelus; 12:03: Coperma; 12:08: Festival Juventud-71; 13: Este tiempo nuestro por Manuel M. Ferrand; 13:30: Galería Comercial; 14: Buenas tardes Baleares; 15:30: Rondaia Mallorquina; 16: Trilogía Musical; 16:30: Automóvil; 17: Flash del deporte; 17:05: Entre amigos; 17:45: Fotos Simón; 17:55: Transmite Radio Popular; 18: De mujer a mujer; 18:30: Studio Alemán; 19:35: La hora de los niños; 20: Sorteo Cupón Pro-ciegos; 20:03: Nueva dimensión; 21: Cita con el libro; 21:25: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño concierto; 21:55: Boletín Meteorológico. — Farmacias de guardia; 22: Información Nacional; 22:35: Transmite Radio Popular; 22:40: Gran Discoteca; 23:25: El Rastro de Dios; 23:55: Palabras para el silencio; 24: Amigos en la noche; 2:00: Cierre de la estación.

Frecuencia Modulada de 975 megaciclos:

7: Apertura en simultáneo con Onda Media; 9:40: Programa en suceso; 10: Estudio-4 Musical F. M.; 11: Emisión simultánea con Onda Media. — TARDE: 18:27: Apertura del programa independiente; 18:30: Programa en danés; 19: Música en la tarde; 20: Radio Internacional. — Programa en inglés; 20:45: Emisión simultánea con Onda Media.

E. A. J. 13 RADIO MALLORCA

Programa para hoy

Sólo en F. M.:
19: The Riki Lash Lazzar Show.
Ondas Media y F. M.:
7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:57: Matinal Ser; 9:35: Paco Ruiz; 10: Radiopop; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: Angelus; 12:05: Club Bacomo; 12:10: Fiesta; 12:30: Mediodía Ser; 13:10: Pasarela; 13:50: Hoja calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Ritmo atrevido; 14:10: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local. Cartelera. 15:10: Discotres; 16: Exodo. Galería breve; 17:30: Historias extrañas; 17: Resurrección. Galería breve; 17:30: La calle del amor prohibido; 18: A todo color; 19:05: Moda 71; 18:20: Variedades; 18:25: A determinar; 18:40: Cancionero; 19: El 4º mandamiento. Galería breve; 19:30: Novedades; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Orq. Sinf. Hollywood; 21: Parl. al habla; 21:15: Encuentro con los éxitos; 22: Radio Nacional. Cotizaciones; 22:30: Ritmo, ritmísimo; RTF; 23: Festival de melodías; 24: Mallorca: hora cero; 1: Programmas para mañana y cierre.

Cupon del ciego 628

PARA CUBRIR PUESTO DE VENTAS EN BALEARES

EMPRESA RADIO - TV - SONIDO

SE PRECISA:

- Vendedor conoedor de Baleares.
- Con experiencia en el sector de Electrodomésticos.
- Vehículo propio.
- Residencia indispensable en Palma de Mallorca.
- Retribución: 220.000 a 250.000 ptas. año. (fijo, estímulos, dietas, kilometraje, S.E.G., S.O.C., etc.)
- Incorporación inmediata.

Interesados escribir detallando amplio historial al n.º 2.373 de calle Balmes, 357, 3.º - 3.ª Barcelona - 6.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Barceló, Consulado, 6 (esq. Sagrera), Telf. 215252; Bernat, Colón, 46. Telf. 212173; (*) Cano, Arch. Luis Salvador, 89. Telf. 250037; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno, Plaza Gomila). Telf. 232456; Coll, General Mola, 34. 224712; Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Telf. 211996; Gil Viñaza, 18. Telf. 212181; Llobera, Pl. Santa Eulalia, 1. Telf. 212143; Mercadal, H. de Manacor, 284 (Soledad). Telf. 270629; Mulet, Pl. Serralta, 4 (Sta. Catalina). Telf. 231261; Oli-

ver, Aragón, 240 (Hostalets). Telf. 272501; Saenz, Bartolomé Riutort, 4 (Ca'n Pastilla). Telf. 260236; Sbert, Pl. Progreso, 1 (Sta. Catalina). Telf. 233021; Tarongi, San Miguel, 93. Telf. 211235; Galmés, Cno. Vecinal La Vileta, 162. Telf. 232598.

(Abierta de 10 noche a 9 mañana)

(*) Claverol, Plaza de la Reina, 10.

Abiertas hasta las 12 de a noche

Bernat, Colón, 46; Caubet Calvo Sotelo, 145 (Plaza Gomila - Terreno).

(*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE

ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario: De 17 horas a las de la mañana siguiente. Domingos y festivos Servicio ininterrumpido.

Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47, Seguridad Social (Son Doretta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfonos: 22 22 00 y 21 12 29. Pólicia: 21 19 21. Ambulancia: 25 14 45

MINISTERIO DE TRABAJO

Instituto Nacional de Previsión

DELEGACION PROVINCIAL DE BALEARES

Se convoca Concurso para la contratación de las obras de Instalación y Alumbrado de Emergencia en el edificio destinado a Residencia Sanitaria de la Seguridad Social en Mahón.

La documentación completa relativa a este Concurso podrá examinarse y adquirirse en las Oficinas del I.N.P. de esta Delegación, Plaza Weyler, núm. 7, de Palma de Mallorca.

Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de la expresada Delegación en el plazo de veinte días naturales, a partir de la fecha siguiente a la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial del Estado, y antes de las trece horas del último día.

Palma de Mallorca, 11 de Octubre de 1971.

Televisión

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste.
2.00: Apertura y presentación.
2.01: Sobre la marcha.
3.00: Noticias a las tres.
3.30: La tribu de los Brady.
3.55: Tenis. (En directo. Trofeo Internacional Conde de Godó).
5.30: Despedida y cierre.

TARDE

6.10: Carta de ajuste.
6.25: Apertura y presentación.
6.26: Con vosotros.
7.30: Buenas tarde.

NOCHE

8.30: Novela.
9.00: Telediario.
9.30: España siglo XX.
9.55: El cine. Ciclo Katherine Hepburn. Hoy: «La muchacha del valle».
11.35: La última palabra.
11.40: Veinticuatro horas.
12.00: Despedida y cierre.

U H F

8.00: Carta de ajuste.
8.30: Presentación y avances.
8.35: Más lejos.
9.30: Telediario.
9.55: El prisionero.
10.55: Llamada.
11.05: A vista de pájaro.
12.00: Última imagen.

El tiempo

PREVISIÓN PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo parcialmente nuboso. Brumas matinales. Vientos flojos variables. Marejadilla.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 80 x 100. Insolación: 7 horas.

CUMPLIMENTA AL ALCALDE

EL JEFE DEL SECTOR AEREO DE BALEARES

Ha cumplimentado al Ilmo. señor Alcalde el Coronel de Aviación Ecmo. Sr. don Mario Gutiérrez Albertos, Marqués de Castrofuerte, que estos días pasados se ha posesionado del Mando del Sector Aéreo de Baleares, acompañado del Coronel de la misma Arma, don Eustoquio Alonso, que hasta ahora ha desempeñado la Jefatura del Sector Aéreo.

Ha estado presente en la entrevista el Concejal Delegado de Relaciones Públicas don Pedro Cabrer Rodríguez.

La entrevista ha sido muy cordial y el Sr. Alcalde ha felicitado al Coronel Sr. Gutiérrez por el nuevo destino, deseándole los mayores éxitos en el cargo.

Lea «BALEARES»



GRUPO TURISTICO BALEAR

Al norte, Santiago y centro
17 días de viaje por solo 14.500 pts.
Del 13 al 30 de Noviembre.

Volvemos a poner a su servicio nuestro probado prestigio y experiencia en este tipo de viajes

* HOTELES DE 5 Y 4 ESTRELLAS con los fabulosos:

HOTEL REYES CATOLICOS
HOSTAL DE SAN MARCOS
HOTEL PLAZA

* AUTOPULLMAN DE LUJO
* CENA DE GALA EN SANTIAGO
* TIPICO ALMUERZO EN CASA CANDIDO (Segovia)
* CON EL AMBIENTE DE FIESTA QUE HA CARACTERIZADO NUESTROS VIAJES



VIAJES BARCELÓ S.L.
AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A-TITULO 80

CASA CENTRAL: Avda. Alejandro Rosselló, 102 - Tels. 22 69 49-21 66 79 - Palma

DIJOURS BO EN INCA

LA COMISION TIENE EL GUSTO DE COMUNICAR A TODOS LOS EXPOSITORES QUE HA QUEDADO ABIERTA, LA INSCRIPCION PARA LA RESERVA DE PUESTOS

NOTA: LA INSCRIPCION QUEDARA CERRADA EL DIA 5 DE NOVIEMBRE

BUENOS DIAS

BUSCADORES DE TESOROS

—Hoy es el día de encontrar cosas, —me dice de pronto José María. El verano ha pasado y en la playa sólo quedan los últimos empujados del baño: media docena de españoles concentrados en un extremo y, en el último chiringuito que todavía abra, el de José María, un matrimonio joven berlinés con otro alemán amigo ocasional del verano, con los que nos entendemos como podemos el propio José María, el camarero, el cocinero y yo. Dándole un quiebro a los días de sol

y mar en calma, el día de octubre ha amanecido con temporal. El cielo está de plomo, las olas espumajean entre brincos antes de romper y el viento barre la playa casi desierta. Dos hombres llegan para desmontar la máquina tocadiscos —donde ha sonado sin parar el «Helo» de Tony Ronald, que ganó el Festival del Atlántico— y, cuando los hombres montan la máquina en su furgoneta, después de contar con otra máquina las últimas monedas, parece que se llevasen el verano definitivamente.

—Hoy es el día de encontrar cosas, —insiste José María echando la vista a la playa con sus ojos siempre llenos de sueño—. Ven conmigo y vas a ver.

El viento barre la arena finísima a ras del suelo pero granos invisibles vuelan también por el aire con tal fuerza que siento como pinchazos en el pecho.

—Este primer temporal, barre la arena de arriba y deja al descubierto las miles de cosas que la gente pierde cada verano. No sé si encontraremos mucho, porque esta mañana a las siete ya estaba aquí un hombre que viene todos los años, en cuanto llega este primer viento, y se lleva casi todo...

El ánimo se me ha encendido y me encuentro con la excitación de buscador de tesoros.

—Todo consiste en ir andando —sigue José María, mientras camina— en línea recta, muy despacio, mirando al suelo, de lado a lado de la playa, en pasadas sucesivas, y a ver...

De eso se trata. De ver. Porque en esto, la vista es la que trabaja. Cuando vuelvo al chiringuito estoy eufórico. He encontrado seis pesetas, a pesar de que, cada

vez, me he agachado con un aldabonazo alegre en el corazón, pensando en una medalla de oro, en algo importante. Sin embargo, tengo una alegría imponente de buscador afortunado. ¿Qué más da si sólo eran pesetas?

—José María! ¿Qué me puedo tomar con seis pesetas?

—Un café. ¿No te decía yo que...?

Mientras me todo el café, los alemanes se enteran —ni sé cómo, porque nadie entiende nada— de la cuestión, y la pelirroja Monika abre sus azules ojos y pega un salto, que despierta un montón de «achtung» maritales. (Hace dos días que Monika, después de una jornada donde el aperitivo playero fue una botella de champán por alemán, tuvo que ser llevada en volandas a una clínica con un ataque al corazón). Pero ya Monika corre hacia la arena y empieza su rastreo.

Monika vuelve con una moneda de duro, radiante, mientras su marido la mira con el asombro absoluto y los pelos erizados por el chapuzón.

Todavía estamos celebrando los hallazgos cuando José María me avisa.

—Mira, ahí viene el hombre que busca de verdad.

—¿Quién es?

—No sé nada de él, salvo que le veo todos los años. Ni siquiera sé como se llama.

El hombre va con pantalones y chaqueta de dril, y botas altas negras de goma, con un rapaz a su lado. Cuando pasa frente al chiringuito, me voy hacia él y le pregunto por el tema.

—Por hoy, ya no vale la pena buscar más. Esta mañana he encontrado ciento cuarenta y cinco duros y muchas pesetas, pero nada importante.

Cuando se lo digo luego a José María, éste cambia la mirada de negociante fenicio por otra de campesino burgalés.

—Como que sí ha encontrado algo importante, nos lo va a decir a nosotros... (Pyresa).

Carmelo MARTINEZ

IR AL CAMPO



—Yo lo que quiero es dejar este pueblo y vivir en Madrid, para poder ir al campo los domingos. (Mingote en «ABC»)

PARIS, EL DELIRIO

Paris. — Cuatro días de huelga del Metro en una ciudad como París, ilustran de una manera desconcertante el absurdo de nuestra pomposa civilización industrial. Se para un ferrocarril —el Metro—, y se desatan en cadena una serie de estrafalagos que van de lo trágico —las ambulancias con una parturienta, encalladas en un océano de coches— a lo cómico —las bicicletas antidivulvianas batidas todos los records a los Alfa Romeo, los Lancia, los Matra y los Jaguar, reducidos a la categoría de tortugas ciudadanas. La ciudad resulta un espectáculo delirante. (De «Pueblo»)

MATEMATICAS Y «TELE»

Roberto Rosellini ha comenzado el rodaje de una nueva película para la televisión. Se titula «Pascari», y está basada en la vida del gran matemático y filósofo francés. Rosellini, como se sabe, permanece exclusivamente dedicado a la televisión.

MESA DE REDACCION DOBLE PAGINA

Diganos Vd. si...

Existen un organismo, en el seno de la Organización Sindical, que agrupa horizontalmente el sector comercio de los distintos sindicatos. En él ha habido recientemente renovación en la presidencia y ha sido elegido en esta ocasión D. Camilo Codina.

—¿Qué funciones tiene la Federación?

—Según el artículo 31 de la nueva Ley Sindical, son los órganos de composición y coordinación, que se constituyen para la coordinación, gestión y representación de los intereses económico-sociales comunes, de carácter sectorial.

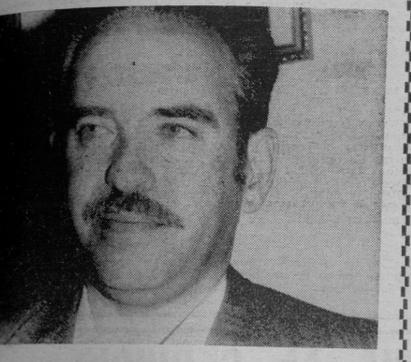
—¿Debe cuidar de informar sobre cuestiones de horarios, competencias desleales, convenios colectivos...

—¿Ud. es empresario?

—Sí, pero no afiliado los intereses de los empresarios, el cargo de presidente de la Federación, está por encima de la unión de empresarios y

D. CAMILO CODINA

«... TODOS MENOS UNO, LOS SINDICATOS QUE AGRUPO LA FEDERACION, SE PRONUNCIARON FAVORABLEMENTE SOBRE EL CIERRE DE COMERCIOS EN SABADO TARDE»



—Existen muchos negocios que ignoran cuáles son sus derechos y es preciso que conozcan lo que les corresponde legalmente, tanto en cuestión de salario, como en otras extra...

—¿Qué más tienen en cuenta?

—La Federación reunió los datos favorables de todos los sindicatos integrantes, menos los de Actividades Diversas.

—¿Cuál fue el Sindicato disidente?

—Es uno de los más importantes.

—¿Aunque no sea uno de los más importantes, ya que agrupa a un gran número de comerciantes, porque la denominación «diversos» se ha extendido demasiado, y la mayoría ellos venden lo que sea.

—¿Qué ha hecho la Federación en torno al tema polémico del cierre los sábados?

—Ha realizado un informe sobre el tema y lo ha encuzado, también la Federación debe

cosas de CALAFAT



—¿Cuáles?

—El del apareamiento que podría construirse con muy poco esfuerzo en la «Riera»



—¿Tanta sort des resultat de diumenge! Ja hi havia mar de fondo o de fandos?

FOTOGRAFIAS AEREAS

ISLAS BALEARES

AMPLI ARCHIVO DE TODA LA COSTA, FINCAS, URBANIZACIONES, PLAYAS, HOTELES, INDUSTRIAS, CIUDADES, ETC.

MURALES DECORATIVOS Y FOTOGRAFIAS TERRESTRES

"PAISAJES ESPAÑOLES"

Delegación BALEARES PALMA DE MALLORCA

Plaza del Olivar, n.º 3 — Edificio Europa, 1.º B. Teléfono 21 40

Sucedio hace 100 años

19 OCTUBRE 1871
Lemos en el «Diario de Palma»
El sábado próximo tendremos el placer de ver abarrotadas de nuevo las puertas de nuestro elegante coliseo. Entre los espectáculos públicos, el teatro merece naturalmente el primer lugar por ser el más noble e instructivo indudablemente es el que más contribuye a la civilización de los pueblos. En la antigüedad, en Grecia ya llamaban la atención. Hoy es la gran gloria de los pueblos cultos pues en dichas funciones se manifiesta el talento de los hombres ilustres en la carrera de las letras y las sublimes inspiraciones de los maestros. Palma como todas las capitales ha profesado siempre a este arte la afición que merece, pues hemos visto representarse obras escogidas de nuestro repertorio español, como también de otros Jiricas Italianas, representadas por artistas dignos de una Corte y poco nos falta para poder decir que hemos visto ponerse en escena el más bello espectáculo y más merecido por su mérito.

Este año no tendremos obras, no podremos gozar de las dulces melodías de Rossini, Rossini y Meyerbeer pero como se representarán obras españolas. No como el mérito de los artistas cuyos nombres hemos visto anunciados, a excepción de los señores Rosini y Meyerbeer, quienes en las pasadas temporadas tuvieron lugar duran. El último verano, dió lugar a un buen talento, que tal vez le valdrá triunfos en sus días de gloria. Llamamos la atención del público que corresponden a los desvelos de la actual empresa el Teatro Principal, frecuentemente las funciones con lo cual se procurará un ameno entretenimiento durante las largas veladas de invierno y al mismo tiempo protegerá tan noble arte hará un bien a los pobres del Hospital, en cuyo establecimiento ingresan las rentas del teatro.

El vapor «Lulio» de 806 toneladas saldrá de este puerto para Barcelona el lunes próximo, 23 de los corrientes, a las 6 de la tarde y estará de regreso el miércoles 25, para emprender los nuevos viajes de Barcelona el jueves 26, regresando a Barcelona el sábado siguiente por la mañana. Admite carga y pasajeros. Los pasajeros de cubierta podrán bajar al entrepuerto despacha en el calle de la Victoria, número 15.

Se ha detenido un perro perseguido mezclado de raza inglesa, tiene la cabeza negra y una mancha negra grande en el costado izquierdo, lo demás es blanco, excepto algunas manchas negras. Se replica a la persona que lo tiene detenido que lo suelte.

ESEA

tertulia en la PLAZA MAYOR



«LA ZONA AZUL» Y SUS CONSECUENCIAS

—Nunca me causará de alabar la decisión municipal de declarar «zona azul» algunas de las parcelas más céntricas de la ciudad.

—Se ha hecho bajo el signo de «un poco per hom En Jordi va a plaza». Es decir, que los aparcamientos callejeros no deben utilizarse a perpetuidad por el simple derecho que la tradición y la historia conceden al «primer ocupante». Los seis cuartos de hora de estacionamiento que se conceden al usuario de aparcamiento en «zona azul» se consideran más que suficientes para, mientras tanto, poder realizar compras, gestiones o diligencias en el centro de la ciudad...

—Existen ahora la teoría que preconiza la construcción del necesario aparcamiento del Paseo Mallorca en los antiguos fosos por los que discurrir en este momento el torrente sino debajo de las calzadas. Con lo barato y rápido que resultaría aprovechar la obra de Felipe II...

—No discutamos ahora si sería más conveniente una cosa o la otra. Creo que estamos de acuerdo en lo fundamental: en la urgente necesidad de construir un aparcamiento subterráneo en el Paseo de Mallorca...

—Y ello, aparte de otras de carácter más general, por la siguiente e importante razón...

—Desde que con muy buen criterio no se permitió el aparcamiento en Jaime III, el censo de vehículos que habitualmente aparcaban en el fondo de la plaza, por lo menos, el duplicado...

—Y ahora, los vecinos de dicho paseo no disponen de ninguna misteriosa protección municipal, antes bien, el día menos pensado pueden encontrarse, con un letrero que diga «Zona Azul Aparcamiento limitado».

—Es por lo que...

—Respetuosamente, los vecinos del Paseo Mallorca y la de las «Quimbambis» incluidos los de Jaime III y Son Rapinya, (se decir, todos los de Palma), suplican al Ayuntamiento se feda por fin a permitir se construya el necesario aparcamiento en el Paseo Mallorca y, ja que hi som, se proceda al saneamiento de la Riera, convirtiéndolo el actual paseo sobre el papel en un paseo de verdad, habida cuenta, sobre todo, que las obras para hacer realidad tan hermoso sueño, no le van a costar un céntimo al erario de la Ciudad, sino todo lo contrario.

—Sospecho que es, precisamente, en esta «zona azul» el contrario en donde reside, precisamente, la dificultad.

—Miran, quines cosas que passen, eh...!

—Otros misterios hay en Palma, además del de la plaza de la Santa mallorquina... (¿Qué'n viva, qué'n viva?)

—¿Cuáles?

—El del apareamiento que podría construirse con muy poco esfuerzo en la «Riera»

—¿Cuáles?

—El del apareamiento que podría construirse con muy poco esfuerzo en la «Riera»

—¿Cuáles?

—El del apareamiento que podría construirse con muy poco esfuerzo en la «Riera»

DELEGADO DE VENTAS

Precisa empresa de primer orden en la zona de Baleares Su función consistirá en la creación y supervisión de una red comercial para la venta en exclusiva de productos de gran consumo y máxima difusión.

SE REQUIERE:

- Buen vendedor.
- Experiencia en organización de ventas, preferible si además posee conocimientos publicitarios.
- Vehículo propio.
- Possibilidad de dedicación plena.
- Buenas referencias.

SE OFRECE:

- Ingresos mínimos garantizados.
- Importantes comisiones.
- Ayuda en la organización de la zona y en la gestión de ventas.
- Apoyo publicitario y promocional.
- Formación por la empresa.
- Incorporación inmediata.

Se garantiza absoluta reserva y contestación en todos los casos. Escriban al n.º 9070. Apartado 40-Madrid.

«CREACION»

PANORAMA SINODAL DEL MUNDO DE HOY

Por Ernesto Hernández, Pbro.

Antes de abordar el tema de hoy, no quiero dejar de conmemorar a Ciro el Grande, fundador, hace 25 siglos del Imperio Persa. Es celebrado por la Biblia en II Crónicas o Paralipómenos, capítulo 38, versículos 22-23; en Esdras 1, 1-11, y en otros lugares de sus primeros capítulos; Isaías 44, 28 y 45, 1 y siguientes, nos presenta a este Emperador como precursor y tipo (es decir por voluntad de Dios, unas facetas del Reino Mesianico) tipo, repito, del Mesías libertador.

Podríamos decir que Ciro es el Constantino del Antiguo Testamento, es un rey eunuquista, aunque como tal, cierto eclesiástico, diamante de su politeísmo, y, a la vez, con un enorme sentido político, es el rey promulgador de un código de derechos del hombre. Un rey, en fin, que se adelantó a nuestros tiempos. ¿Qué encuentre imitadores, en tantos aspectos buenos, este jefe de Estado, elegido por Dios!

Y ahora, al asunto principal. Es interesantísimo el panorama de la Iglesia en el mundo, presentado por Mons. Harellet al Sínodo de Obispos en Roma, a base de las aportaciones de todos los Conferencias Episcopales del mundo. Entresacamos algunos datos del texto íntegro publicado en la edición castellana de «L'Observatore Romano» de 10 de los corrientes. Comencemos por la descripción del estado del mundo.

1. -- Se destacan «las profundas transformaciones actuales» con las que: a) «asombrosa rapidez»; b) con «un ritmo que no parece estar a la medida del hombre»; c) creando una «generalizada sensación de inseguridad»; d) con aceleración de la carrera, especialmente en las generaciones jóvenes hacia experiencias nuevas y aventuras desconocidas»; e) con progresiva «puesta en tela de juicio de todos los valores tradicionales»; f) con «búsqueda de nuevos y contrapuestos valores».

2. -- Cambio, sobre todo, en el ámbito cultural, en especial abandono o la crisis de todas las filosofías clásicas»; g) con «el nacimiento de nuevas ciencias antropológicas y el considerables progresos de las ya existentes»; h) el brote de nuevas estructuras mentales originadas en el desarrollo científico y técnico, expresadas «con lenguaje tan nuevo como universal».

3. -- «El nuevo rumbo cultural, antropológico y técnico se extiende, mediante numerosos vehículos («con el peso determinante de los medios de comunicación social, mass-media»), con tal rapidez que conduce a una «homogenización» de cultura y a un «humanismo planetario».

4. -- Cambios importantes e influyentes en el campo socio-económico: concentración de industrias y de capitales, rápida urbanización, éxodo rural, mayor discriminación, consiguiente entre países ricos y pobres, emigración masiva interior y exterior, tenaz y permanente con repercusiones graves en el orden humano, religioso y social (las personas arrancadas del propio ambiente nativo forman el «cuarto mundo»).

5. -- «Precisamente en la «civilización del bienestar» parece aumentar la insatisfacción, la soledad, la desesperación del hombre con el recurso de manera preocupante al uso de drogas como alienación y fuga de la realidad».

6. -- Los mass-media o medios de comunicación social son «instrumento primordial de poder» con «manipulación de la opinión pública y llevan a la desorientación de las conciencias y a la disolución de las buenas costumbres». «No queda ningún pueblo excluido de los beneficios de estos medios, pero ninguno se escapa de su tiranía».

7. -- Algunas adquisiciones positivas modernas son: la conciencia colectiva de la dignidad de la persona humana, de los derechos del individuo y de la unidad del género humano, una sensibilidad especial por la justicia y la paz.

8. -- Se lamenta «una permanente situación de conflictos en la sociedad internacional suscitando inmensas riquezas al desarrollo de los pueblos».

9. -- Ante la frustración de las aspiraciones, viene la desilusión y el desánimo, en esta «zona azul» el contrario en donde reside, precisamente, la dificultad.

10. -- «Tendencia al subjetivismo, llevando a la contestación y a la repulsa de cualquier autoridad, más aun, de cualquier institución».

11. -- «Materialismo generalizado» con «absolutización de la ciencia y la técnica» y «haciendo del hombre y del mundo un fin absoluto». «Por ende, de los valores religiosos y del sentido de lo sagrado. Dios deviene «ausente» en el pensamiento de los hombres al construir su ciudad secular; y en este sentido, se habla muchas veces de la «muerte de Dios».

12. -- «El mundo de hoy, en consecuencia, al cual se abre la Iglesia, ofrece problemas gravísimos de penetración y de impacto» (dificultad de encarnar la fe y de adaptación de las estructuras pastorales).

13. -- «La misma crisis del clero y de los religiosos se remonta, a menudo, a la desilusión y a la desorientación, debido al derrumbamiento de ciertas defensas culturales y ascéticas»...

14. -- «Esta hora es grave y sin embargo sublime, en la vida de la Iglesia»: «la inquietud que parece circular en distintos estratos del Pueblo de Dios no produce escándalo, pero sí problema de fe, de esperanza y de compromiso, especialmente en los pastores».

Acabado el resumen de la panorámica del mundo actual, un acontecimiento esperanzador: la beatificación, el pasado domingo, del Padre Maximiliano Kolbe, el número 16.670 del campo de concentración Auschwitz, un sacerdote franciscano conventual que sustituyó al padre de familia, F. Gajowniczek, el cual pudo estar presente anteayer al primer grado de glorificación de quien le salvó y con toda familia, sostenida por él. Murió mártir sometido a la dura prueba del hambre. (Que necesarios son los ejemplos de estos sacerdotes, hostias de patena y de copón, entregados a Dios y al servicio de los hermanos! Sinceramente, como procuré escribir, tuve la nostalgia de poder ver en los altares también a otros sacerdotes que murieron perdonando a los perseguidores, engañados por otro materialismo; y precisamente tan unidos aquellos a nosotros; los hay de mallorquines como el P. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o el exodiatrónico del Seminario, Sr. Fromigera y los Rvds. Pascual y Fuster; menoreños como los 39 mártires, entre los que tengo especial recuerdo del neosacerdote de Ferrerías, Juan Huguet, y también de Ibiza, como se recién de Ferrerías, Sr. Arborea de Sóller, o

MAS DE DOSCIENTAS ENMIENDAS A DIVERSOS PROYECTOS DE LEY, Y NUMEROSAS GESTIONES EN FAVOR DE LA PROVINCIA

D. MIGUEL VAQUER, RESUME SU LABOR COMO PROCURADOR EN CORTES POR REPRESENTACION FAMILIAR DE BALEARES, AGRADECIENDO A SU VEZ EL APOYO RECIBIDO

No extinguidos aún los ecos de las recientes jornadas electorales entre los candidatos a procurador en Cortes por representación familiar de Baleares, uno de los procuradores salientes, don Miguel Vaquer Salort, ha querido tener la atención, el detalle de una informal rendición de cuentas ante la opinión y concretamente el electorado balear. Decimos informal porque el acto no tuvo protocolo alguno ni se efectuó desde una tribuna pública, ni tan siquiera a través del clásico sistema de la "rueda de prensa", procedimiento por cierto ya bastante manido. Don Miguel Vaquer quiso tener una reunión amistosa con sus amigos los periodistas, en plan de amena tertulia de sobremesa, como queriendo deliberadamente restar toda solemnidad e incluso importancia a lo mucho y lo bien que ha "procurado" por Baleares en el transcurso de los cuatro años en que en nombre del Archipiélago ha ocupado un honroso y responsable escaño en el hemiciclo de las Cortes.



El almuerzo y la sobremesa tuvieron lugar en Santa Ponsa en su antiguo, bello y noble casal siendo excepcional anfitrión el común amigo de todos los presentes —del ex-Procurador y de los periodistas— el financiero don Juan Nigorra Reinés, personalidad que tampoco precisa de presentación alguna. En aquel ambiente de silencio (Qué valioso silencio, qué indes-

criptible quietud) en la atmósfera dorada del incipiente atardecer otoñal, la conversación fue en todo momento un ejemplo del bien y sencillo decir las cosas importantes. Y dicho sea de paso un excelente ejercicio democrático. Mucho más democrático que ofrecer "el oro y el moro" a la hora de presentar candidaturas, es ese rendir cuentas, leal y objetivo, una vez concluido el mandato o la representación.

D. Miguel Vaquer, que ha hecho un brevísimo paréntesis a sus responsabilidades y trabajos como Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Palencia, comenzó diciendo que en un sentido sencillamente realista, hay que partir de la base de lo que realmente puede hacer un Procurador en Cortes, dentro del margen de juego que permiten los reglamentos. En todo caso hay una función digamos oficial, la que afecta al aspecto legislativo, y otra extra-oficial, como es la labor de gestión, más bien llamada por los iniciados "labor de pasillos". Nuestro Procurador hizo mucha labor de gestión y de "pasillos" en favor de Baleares. Y eso lo saben tanto alcaldes de Menorca, como colegios profesionales de Mallorca, como los sindicatos de Ibiza, pongamos por caso. Gestiones concretas y valiosas a puro golpe de indeclinable interés, de saber pedir, de mover amistades, y en este capítulo, la relación sería verdaderamente interminable y tampoco, por lo demás, quiso don Miguel Vaquer insistir en el tema, dejándolo solo muy discretamente apuntado.

Pero en el aspecto legislativo, no tuvo inconveniente en reconocer que "se hizo lo que se pudo", entendiéndose por este caso concreto todo lo que daba de sí, por parte de un procurador, un espíritu inquieto, una atención alerta, un interés indeclinable. Más de doscientas enmiendas, algunas de ellas muy sustanciales, a diversos proyectos de Ley, son la constancia y la huella de esta labor, de esta actitud. Muchas de estas enmiendas, de decisiva importancia y particularísimo sello balear.

¿Por ejemplo? La relación sería interminable. En el Proyecto de Ley de Familias Numerosas, conseguir la reducción de tarifas aéreas a los miembros de las mismas aunque se trate de un solo, en vez de un mínimo de tres en cada viaje, como en principio señalaba el Proyecto. En la Ley de Costas, su intervención fue decisiva a la hora de impedir que el Estado considerase de su propiedad, a propósito de la zona marítima, las playas. Ello hubiera dado lugar a que todas las edificaciones, todos los inmuebles de las mismas tuvieran el carácter de una concesión estatal sometida a canon o impuesto. Como Registrador de la Propiedad y experto jurista, don Tomás Vaquer hizo prevalecer el criterio haciendo reversibles los argumentos de la Administración, es decir, señalando que la propiedad es privada, mientras el Estado no demuestre lo contrario.

Podríamos seguir por sus enmiendas en el Plan de Desarrollo, en la cuestión de legitimación de los pozos de Mallorca (Prospección de Aguas), en la Ley de Puertos Deportivos, y en fin, en algo tan entrañable como es la enseñanza de la lengua vernácula en las regiones bilingües.

En total, más de doscientas. Es el resultado impropio de analizar con microscopio cada proyecto de ley, cada disposición de rango diverso presentado a las Cortes, con el fin de descubrir en ella lo que pudiera lesionar los intereses de Baleares, causar aquí algún perjuicio, y sustantiva mejora. "Es una labor —comentaría después don Juan Nigorra, compartiendo con ello la unánime opinión de todos los presentes— que bien merece ser, conocida, para uso de escépticos por sistema, para debido reconocimiento".

Don Miguel Vaquer rechazó lo del reconocimiento, con el sencillo "se hizo lo que se pudo" que ya hemos citado. Pero a su vez quiso aprovechar para agradecer el apoyo y los votos que tuvo en su campaña electoral, y el continuo que después le prestó el tercio familiar que representaba en todo Baleares. "Deseo que hagan lo mismo con los nuevos procuradores y que éstos tengan un período lleno de aciertos, de logros para el bien de Baleares, a quien si yo ya no represento como procurador, puedo aún —y prometió hacerlo— seguir ayudando como gestor, como "labor de pasillos" en todo aquello que esté de mi mano, con el mayor agrado, y de todo corazón".

DELEGACION DE HACIENDA

ADMINISTRACION DE IMPUESTOS INMOBILIARIOS

AVISO

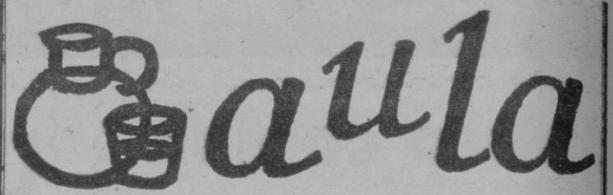
Se hace saber que en las oficinas del Servicio de Valoración Urbana de esta Delegación de Hacienda, se hallan expuestos al público, durante el plazo de quince días, los acuerdos dictados por el Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda, de delimitación del suelo urbano, a efectos del nuevo régimen de exacción de la Contribución Territorial Urbana, establecido por la Ley 41/64 de 11 de junio, de Reforma del Sistema Tributario y referente al término municipal de Algaida.

Se advierte que contra los citados acuerdos de delimitación, los interesados afectados, pueden interponer recurso de reposición dentro del plazo de ocho días, o entablar reclamación económico-administrativa dentro de quince días, contados los mismos desde el día de la fecha que finalice el de exposición, que comenzará a contarse desde el siguiente día al de la publicación de éste en el Boletín Oficial de la provincia.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Palma de Mallorca a 15 de octubre de 1971.

El Delegado de Hacienda,



CONGREGACION MARIANA

UNA SEMANA PARA LOS BACHILLERES

Viva atención mantuvo la nutrida concurrencia juvenil —chicos y chicas— durante la primera sesión del Ciclo de Orientación profesional, organizado por la Congregación Mariana en acto de servicio a la juventud y a la sociedad palmesana. Interés que no decayó ni un momento gracias a su deseo de resolver su problema personal y también a la amenidad con que acertaron a desarrollar sus explicaciones los señores Juan Forcades, abogado; don Alberto Saoner, director de la Escuela de Idiomas y de Secretariado; D. Gabriel Martorell, farmacéutico y analista; don Bernardo Oliver, Director de la Escuela de Comercio, y don Rafael García-Roselló, Ingeniero Jefe de los Astilleros de Mallorca. Todos ellos trataron su tema con sinceridad y realismo, que satisfizo a todo los jóvenes asistentes.

Esta tarde, a la misma hora 7,30, se tendrá la segunda sesión. En ella se expondrán las perspectivas actuales de las siguientes carreras: Ingeniería de Caminos, por don Jerónimo Saiz, ingeniero de Smaya; Veterinaria, por don Alfredo Mus, de la Jefatura Provincial del ramo; Ejército, por el capitán don Francisco Coll; Informática, por el ingeniero don Luis Marqués de Oleza; y publicidad y Relaciones Públicas, por don Bartolomé Ferrer. En ella se abrirán a los jóvenes nuevos horizontes y nuevas posibilidades de acertar en la elección de carrera.

En el salón de la Congregación Mariana (Apuntadores 6, pral); junto a la plaza de la Reina). A las 7,30. Entrada libre para todos los estudiantes.

LA TECNOLOGIA AL SERVICIO DE LOS VALORES HUMANOS

(Viene de la página 17)

Palasí los efectos negativos de la tecnología solo pueden evitarse planteando seriamente una orientación eficaz por donde discurre la investigación, a fin de que, directamente, sin compromisos ajenos a la grandeza de lo que de verdad la ciencia significa, queden servidos los objetivos sociales, el mejoramiento del hombre y su contorno, mejor servidas sus capacidades investigadoras para sembrar no pocas veces la desesperación y el aniquilamiento. Como bien ha señalado Villar

Bueno es que la IV Conferen-

cia se haya propuesto que tecnología y ciencia traten en el futuro de abrir caminos que sirvan eficazmente a objetivos de esencial naturaleza cualitativa. Es la calidad del hombre lo que importa —sin olvidar naturalmente el mejoramiento de su soporte físico—; calidad que deja de ser tenida en cuenta cuando los descubrimientos que la ciencia aporta tratan de diligenciar por encima de todo los trámites que llevan a la destrucción y coacción del hombre.

(6824) CIA. PUBLICITARIA DE EXCLUSIVAS TELEFONICAS, S. A. (CETESA) PRECISA EJECUTIVOS DE VENTAS (INCORPORACION INMEDIATA)

REQUIERE:

- Personalidad, espíritu de trabajo y ambición.
- Formación a nivel de Bachiller.
- Residir en Palma de Mallorca.

OFRECE:

- Formación por personal especializado.
- Ingreso en una importante Empresa de ámbito nacional.
- Retribución fija, mas incentivos.

Escribir a CETESA - Avda. Barón de Carcer, 48, 6.ª L. VALENCIA (1). - Adjuntando «currículum vitae», domicilio y teléfono.

AUDITORIUM SALA MOZART DIAS 19 Y 20 DE OCTUBRE A LAS 22³⁰ H.

A BENEFICIO DE LA ASOCIACION BENEFICA DE PADRES DE SUB-NORMALES N.S. DE LA LUZ

LA COMPANIA DE TEATRO



PRESENTA LA P. RESPECTUOSA DE J.P. SARTRE Y EL GENERAL DE B. PORCEL

Lea «BALEARES»

ESCUELA Bénédict LA MAS ESPECIALIZADA EN IDIOMAS DE EUROPA

Desde 1928 The International School of Languages

- ENSEÑANZA MAS INTENSIVA CON LABORATORIOS DE IDIOMAS.
- Profesores nativos. - Método directo. - Pequeños grupos y privada.
- Preparación para los DIPLOMAS «BENEDICT» - «CAMBRIDGE».
- ALEMAN, INGLES, FRANCÉS y SUECO. Hablará en un tiempo record.
- INGLES COMERCIAL. Preparación para el DIPLOMA «The British Chamber of Commerce».
- Continuación en el extranjero de todos los cursos en más de cien centros «BENEDICT».
- SERVICIO DE INTERPRETES Y TRADUCCIONES.
- Información y matrícula: C/. Armengol, 3 (travesía San Jaime). - Teléf. 22 28 74.

ASEINADO AYER

RAF VALLONE FRANK WOLFF

GABRIELE GILLIAN TINTI BRAY MINA

DIRECTOR DUCCIO TESSARI

TECHNICOLOR

rialto hispania moderno capitol

MAÑANA

LA CRONICA MAS DESPIADADA SOBRE LA TRATA DE BLANCAS EN EL CORAZON DE MILAN

- EL TRAFICO DE LA PROSTITUCION EN LA PERSONA DE UNA SUBNORMAL
- EL INUTIL CRIMEN DE PERSONAS INOCENTES
- LA DESESPERACION DE UN PADRE TOMANDOSE LA JUSTICIA POR SU MANO

SON MOMENTOS QUE VD. NO OLVIDARA FACILMENTE!

En el mismo programa:

SOLTERA Y MADRE EN LA VIDA

LINA MORGAN ALFREDO LANDA

ALREDEDOR DE UN CENTENAR DE «SEGUIDORES» DEL MAHARISHI, LLEGARON AYER AEROPUERTO



De un lunes a otro el cambio ha sido bastante claro. No es que haya faltado tantos días, pero estuvo presente el lunes pasado, día 11, y comparado con el actual, tras cuatro días de ausencia en el aeropuerto, la diferencia es evidente.

Ayer no pude comprobar a qué hora hubo más tráfico. Sencillamente, porque el día transcurrió muy igual. Muy sin altibajos. Tal vez a primera hora de la mañana se notó mayor movimiento debido a la concentración de pasajeros en el hall principal, pero después de ese momento ya fue difícil hallar otro parecido.

Por la tarde, la hora más destacada, debió ser entre cinco y media y seis y media. Por una parte, debido a la presencia de muchos turistas británicos, clientes de Viasta Jet. Por otro, por la llegada de un numeroso contingente de pasajeros norteamericanos, que fueron recibidos por los guías de Viajes Compás.

DE MAÑANA

Durante el fin de semana llegó el conocido filósofo hindú, Maharishi, quien en la temporada pasada había residido varios meses en la isla.

Ayer, por la mañana, procedentes de Madrid, empezaron a llegar sus «seguidores». Tengo entendido que en esta ocasión permanecerán hasta fin de año solamente y, que al número de personas que llegaron ayer se agregarán otras más. Por el momento calculo en un centenar el conjunto de «seguidores».

El conjunto de personas que han venido para meditar en compañía del hindú es muy heterogéneo. Hay damas y caballeros de toda edad. Algunos matrimonios. Personas con aspecto de aquellos que se suele llamar muy distinguido. Y jóvenes vestidos o desvestidos a lo hippie.

ESTADOS UNIDOS

Ya en ocasiones anteriores les había hablado del aumento del turismo norteamericano para estas fechas.

Bien; creo que hemos entrado en el período en que este aumento se está produciendo. Ayer vi la llegada de un DC 8 de Saturn, compañía charter norteamericana, que trajo un numeroso contingente de pasajeros, todos ellos clientes de Viajes Compás.

Estos grupos se alojarán en varios hoteles, casi todos por la zona de Paguera y Magalluf.

CANTIDAD

Aunque lo he dicho muchas veces creo que siempre es conveniente repetirlo. Ya han comenzado a llegar los numerosos grupos de Viatajet, representada por Viajes CEVA S.A.

Ayer vi la llegada de uno de sus vuelos, y sé que la programación que tienen para este invierno es sencillamente impresionante. Los turistas de Viatajet no solamente pueden venir por una o dos semanas, sino que también se les ofrece estancias de cuatro y once días, o de tres semanas. En fin, la variedad es enorme, y pueden escoger a voluntad.

PASAJEROS

Procedente de Barcelona llegó D. Pedro Domecq, quien fue

Británicos y norteamericanos, fueron los grupos de turistas que se vieron en mayor cantidad

recibido por D. Antonio Vega, representante de Domecq en las Baleares.

Regresó de su estancia en Barcelona, nuestro compañero Juan Bonet, quien asistió, en esa ciudad, a la entrega del premio Planeta. También de Barcelona vino el señor Pamies, director del Catering Pequeño Mundo en el aeropuerto de Prats.

Marchó hacia Madrid, la señorita Augusta Sifiente Valdivia, después de cuatro días de estancia en la isla.

INGLESES

El turismo británico se hizo notar ayer a diferentes horas. Fundamentalmente los ingleses, pues, la mayoría de los vuelos procedían de Inglaterra.

Sobre la una de la tarde llegó un vuelo procedente de Bournemouth con pasajeros de Viajes Kent, representada en la isla por Viajes Icab. Tanto el Director de esta última compañía, señor Linares; como el de la primera, Mister Kent, se hallaban presentes.

RETORNO

El domingo regresó el grupo de excursionistas de Barcelona y Andorra, excursiones organizadas por Viajes Taber, en un vuelo de Air Spain.

Como es sabido este desplazamiento se inició de Palma a Barcelona el pasado miércoles día 13, y de ahí, un buen grupo de pasajeros se dirigió a Andorra, quedándose en Barcelona los demás.

El señor Canals, de Viajes Taber, fue con los excursionistas, pero regresó casi de inmediato, dejando al señor Mesquida a cargo de la expedición.

DE JIRA

El señor Vázquez Corroto, Director de Viajes Taber, se halla en jira por el Norte del país, visitando diversas Escuelas y Centros de Turismo, con motivo del próximo Crucero que su agencia organizará hacia las Canarias y que está destinado a los estudiantes de turismo.

El señor Vázquez Corroto está visitando cada una de estas Escuelas, ofreciendo la proyección de algunos films, así como también dando breves charlas que permitan un mayor conocimiento del sitio al cual van, así como de la programación a seguir en este Crucero.

ROMA

Viajes Compás ha programado un vuelo a Roma por un día. Es decir, salida por la mañana y regreso por la noche.

Una muy interesante forma de conocer la Ciudad Eterna. Creo que esta agencia de viajes, cuyo director es el señor Ma Intosh, tiene --entre sus muchos proyectos-- el de realizar varios viajes de este tipo.

Viajes Compás contará este año con una buena cantidad de clientes de nacionalidad norteamericana.

Hasta mañana.

COCO MENESES

LA CAJA DE AHORROS DE BALEARES EN LLUCHMAYOR

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares abre hoy al público las puertas de las nuevas Oficinas de su Sucursal en Lluchmayor. Como ya es sabido la bendición de las mismas revistió extraordinaria brillantez: corrió a cargo del Sr. Obispo de Ibiza, Monsenor Planas, y fueron testigos de la misma el Director General del Banco de España, el ilustre lluchmayorense Sr. Caldés Lizana; las Autoridades Provinciales encabezadas por el señor Gobernador Civil; las Autoridades locales presididas por el señor Alcalde; los altos directivos de la Caja y un público numerosísimo que patentizó que sienten como suya la institución de Ahorro Balear.

El edificio es de estilo mallorquín y netamente lluchmayorense: los materiales son los tradicionales en las construcciones antiguas del lugar, marés de las canteras de Galdent y pinotea, y mallorquenses han sido los artesanos albañiles, carpinteros y herreros que la han construido.

Ello quiere significar la vinculación de la Caja con el pueblo, vinculación intuida por éste que asistió masivamente a la fiesta inaugural.

Esta vinculación enrañable hace que sea constante la presencia de la Caja, mediante la OBRA SOCIAL, a cuantas manifestaciones de vida colectiva se llevan a cabo. Los beneficios del capital ahorrado y depositado en la Caja revierten en favor del mismo Lluchmayor.

Más del 70% del capital ahorrado en Lluchmayor está invertido en PRESTAMOS de toda índole entre los moradores del mismo Lluchmayor, vitalizando así, con sus propios ahorros, su agricultura, industria y comercio.

Se han protegido todas las ma-

nifestaciones culturales y deportivas, bien subvencionándolas --prueba de ello reciente los actos extraordinarios con motivo de las Fiestas-- o sufragando ediciones de publicaciones lluchmayorenses --«Folklore de Lluchmayor», «Antología de Francisco Pomar», «Discursos Juegos Florales», o ayudando a los distintos clubs deportivos mediante aportaciones o proporcionándoles material deportivo o trofeos para sus competiciones o financiando la adquisición de embarcaciones de los distintos Puertos Deportivos de nuestro litoral.

Se ayuda a la infancia mediante ayudas económicas para el Comedor Escolar, Becas para sus estudios y plazas en Colonias Escolares; a la Vejez con pensiones mensuales y aportaciones a la Casa Hospicio y organizando Ho menajes a la misma.

Y lo que es cifra de la devoción religiosa del pueblo el Santuario de Gracia, sabe también de la respuesta generosa a sus peticiones por parte de la Caja.

Toda una planta del nuevo edificio va destinada a Sala de Exposiciones, conferencias y reuniones y está a disposición de TODAS las entidades y personas de Lluchmayor.

Que la presencia masiva del pueblo de Lluchmayor a acto de inauguración del nuevo edificio de la Caja de Ahorros de Baleares sea símbolo de una intervención consciente que manifieste la razón primera de ser de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares: el bien de la Sociedad en todo su ámbito de actuación.

3.ª SEMANA Y 3 ULTIMOS DIAS



LA PELICULA DEL MOMENTO EN

Sala Augusta

DE COMPLEMENTO: ANTHONY QUINN en

LOS CAÑONES DE SAN SEBASTIAN

en 70 mm.

AUT. MAYORES 18 AÑOS



HOY

Su mejor publicidad son los comentarios de quienes la ven



EL PRIMER FILM POLICIACO DE CLAUDE LELOUCH

EASTMANCOLOR

COMPLEMENTO: (AUT. MAY. 18 AÑOS)

«EL GRAN GORILA»

Lea «BALEARES»

CRONICA de SOCIEDAD

PRIMERA COMUNION

En la iglesia de la Adoración, de Ca'n Picafort, recibió por vez primera a Jesús Sacramentado, de manos del M. I. Sr. don José Sacanell, canónigo, el niño Antonio Ballester Cladera, hijo de nuestros distinguidos amigos, don Antonio Ballester Moragues (abogado) y doña M.ª Monserrat Cladera. Enhorabuena.

OPERADO

Ha sido felizmente intervenido en la clínica "Mare Nostrum" el joven Víctor Manuel Quirós Mateu, hijo de D. Manuel Quirós Beltrán.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades s.a

BAUTIZO

El hogar de los esposos D. Jaime Llompart Ferrer y doña Rosa Mari López se ha visto alegrado con el nacimiento de la Iglesia Catedral Basílica de Palma, imponiéndosele el nombre de Miguel Santiago, siendo sus padrinos D. Vicente Llompart Ferrer y doña Mari Carmen Caballero Costa. Reciban sus enhorabuena, padres, abuelos y padrinos, nuestra más cordial enhorabuena.

HERNIADO ¡¡CAMBIE SU VENDAJE!!

por un modernísimo «Obturador automático» único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por cinco años. Construcción expofesa para cada caso, bajo presc. fac. Para baño, también tenemos obturadores de caucho, invisibles, lavables y sin hebillas. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 19, miércoles 20, jueves 21, viernes 22 y sábado 23, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2.º (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde, y horas convenientes. Teléfono 215140. INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17.021).

"PARQUE LOS ALMENDROS"

(SON RAPINA)

PISOS DE 2, 3 Y 4 HABITACIONES EN MODERNA URBANIZACION



CONSULTENOS

Avda. Jaime III, 137. Telf. 21 96 40

HOY REMATE DE LA SENSACIONAL LIQUIDACION DE CUNAS - COCHECITOS - JUGUETES ESTABLECIMIENTOS INFANTILES 31 DICIEMBRE, 117

SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

DEPARTAMENTOS DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

El pasado día 15 Festividad de Santa Teresa de Jesús, Patrona de Sección Femenina, entre los diversos actos celebrados tuvo lugar la entrega de trofeos por las Regidurías de Educación Física de los Campeonatos Escolares de Baloncesto correspondientes a la temporada 1970-71 y de Juventudes a Maestras Nacionales, Colegios y alumnas de Segunda Enseñanza por constancia y presentación de trabajos sobre: Política, Música, Cuentos y Religión.

CAMPEONATOS ESCOLARES 1970-71

Primera Categoría Infantil. — Primer clasificado, equipo Sagrado Corazón, trofeo donado por Excmo. Sr. Capitán General de Baleares.
Primera Categoría Juvenil. — Primer clasificado, equipo Patro-

nato, trofeo donado por Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Segunda Categoría Juvenil. — Primer Clasificado, equipo Trinitarias, trofeo donado por Excmo. Ayuntamiento de Palma.

Fase Provincial de Mini-Basket. — Primer clasificado, Madre Alberta, trofeo donado por Delegación Provincial de Educación Física y Deportes.

Primera Categoría Juvenil. — Segundo clasificado, equipo Inmaculada, trofeo donado por Delegado Provincial de Trabajo.

Primera Categoría Infantil. — Segundo clasificado, equipo Madre Alberta, trofeo donado por el Delegado Provincial de la Juventud.

Segundo clasificado Juvenil, equipo Andraitx, trofeo donado por Federación Balear de Baloncesto

Segunda clasificado infantil, equipo Sagrado Corazón, trofeo donado por Banco de Bilbao.

Fase Provincial de Mini-Basket. — Segundo clasificado, equipo San José de Mahón, trofeo donado por Delegación Provincial de Sección Femenina del Movimiento.

Tercero clasificado, equipo Trinitarias, trofeo donado por Delegación Provincial de Sección Femenina del Movimiento.

Fase Provincial Balonmano. — Primero clasificado, equipo Inmaculada, trofeo donado por Delegación Provincial de Sección Femenina del Movimiento.

CAMPEONATO DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Baloncesto. — Primer clasificado, equipo Aneja, trofeo donado por Deportes Reus.

Segundo clasificado, equipo Virgen Milagrosa, trofeo donado por

Delegación Provincial de S. F. del Movimiento.

Balonmano. — Primer clasificado, equipo Aneja, trofeo donado por Delegación Provincial de Sección Femenina del Movimiento.

Voleibol. — Primer clasificado, equipo Aneja, trofeo donado por S. F. del Movimiento.

Segundo clasificado, equipo Levante, trofeo donado por S. F. del Movimiento.

Gimnasia. — Primer clasificado, equipo Aneja, trofeo donado por S. F. del Movimiento.

Segundo clasificado, equipo Cecilio Metelo, trofeo donado por Delegación de S. F. del Movimiento.

TORNEO SANTA TERESA

Primer clasificado, equipo Medina Palma, trofeo donado por Jorge-Juan, entregando a los equipos que participaron en dicho

torneo un distintivo individual.

También al equipo Medina-Palma se les entregó un trofeo por haber quedado Campeón de Baleares, curso 1970-71, y a las Profesoras de Educación Física que durante el curso colaboraron con Sección Femenina se les hizo entrega de un distintivo, y fueron: Concha Ramón, Mercedes Flores, María Antonia Salvá, Catalina Amengual, Margarita Ferrer, Isabel Mercant, Magdalena Crespi, Antonia Quetglas, María Tola Pujol, María Rosa Coll, María Pilar Escandell, Antonio Pujol, Pedro García, Julia Cano y José Orts.

El Jurado Calificador concedió premios a las siguientes Maestras Nacionales por su constancia en el trabajo; fueron: Magdalena Bosch, Rosario Canet, Teresa Laurelio, Teresa Ripoll, Magdalena Ramón, Asunción Suau, Colegio Virgen de Gracia de Mahón así como a la Delegada de Binisalem por su labor realizada durante el curso 1970-71

En Política. — Primero, María Capellá Seguí, del Colegio San Rafael.

Segundo, Pilar Pons Llabrés, del Colegio Teresianas.

En Música. — Primero, Silvia

Pizarro, Colegio Sagrado Corazón.

Segundo, Sofía Rotger, Colegio Sagrado Corazón.

Tercero, Dolores Salas, Colegio Sagrado Corazón.

Cuarto, Antonia Gari, Colegio Inmaculada Filial núm. 2.

Tema. — «Mi Ciudad y la Amistad» se premia a los Colegios siguientes por el enorme número de trabajos presentados: Trinitarias.

Instituto «Juan Alcover», Instituto Teresianas.

El Jurado Calificador concedió premios a las siguientes Maestras Nacionales por su constancia en el trabajo; fueron: Magdalena Bosch, Rosario Canet, Teresa Laurelio, Teresa Ripoll, Magdalena Ramón, Asunción Suau, Colegio Virgen de Gracia de Mahón así como a la Delegada de Binisalem por su labor realizada durante el curso 1970-71

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Doña Margarita Bosch Alemany

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 80 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Francisco Linás Matas (jubilado de la Cia. de Ferrocarriles de Mallorca); hijos Francisco (jefe administrativo de la Empresa «Miguel Seguí Florid, S.A.») y Catalina; hija política María Obrador Moranta; hermanos Felipe, Leonor y María (ausente); nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las cinco de la tarde, en la parroquia de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: C/. Alférez Llobera Estrades, n.º 45, 1.º (Camp Redó).
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Doña Magdalena Marqués Bonet

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 64 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Benito Colomar Vidal; hijos Vicente y Antonia; hijos políticos Catalina Llompert y Miguel Verger; hermano Miguel (de Confecciones Marqués); hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos, tíos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 19, a las 19 horas, en la parroquia de San Nicolás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. General Goded, 24-3.º No se avisa particularmente.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Don José Cano Nadal

Que falleció el pasado día 14, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La Junta de Gobierno y compañeros del Colegio Nacional Sindical de Administradores de Fincas de Baleares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de San Miguel, mañana, miércoles, día 20 del corriente, a las 17'30, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Don Miguel Bauzá Morell

(ABOGADO)
Que falleció ayer, en Sóller, a la edad de 63 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Catalina Moranta Enseñat; madre Antonia Morell Rullán; ahijadas Francisca Bauzá, María Teresa Marroig y Antonia Jaume; hermana política Magdalena Colomar (viuda de Moranta); tíos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 19, a las siete de la tarde, en la parroquia de San Bartolomé (Sóller), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Obispo Colom, 18. - SOLLER. No se avisa particularmente.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Doña Juanita Minguez Utesá

Que falleció el día 16, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Jaime Cifre Suau (Médico); hijas Amparo y María Jesús; hijo político Juan Torrens; nieto Juan; hermanos políticos Guillermina, Osvaldo, Paulita y Ricardo Cifre, Magdalena Sastre, Ana María Lardies y Fernando Moreno y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy a las ocho de la tarde, en la iglesia de La Porciúncula (El Arenal), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
D. MIGUEL QUINTANA SERVERA

Que acaeció el día 20 de octubre de 1970, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposa Francisca Aguiló Tarongi; hermana María y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán mañana, día 20, a las 10 de la mañana, y el día 21, a las 11 y a las 19 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Doña Francisca Mercadal Martorell

(EX-DUEÑA DEL «HOSTAL LA PEÑA» - VDA. DE GUILLERMO HORRACH)

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 87 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Rosa, Francisca, María, José y Anita; hijos políticos Jaime Estapé, Matías Crespi, Miguel Alemany, Antonia Adrover y Antonio Suau; hermana Ana; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 19, a las 20'30 horas, en la parroquia de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Teniente Sureda Portell, núm. 11, 2.º - A.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Doña Amparo Russo Parodi

(VIUDA DE GONZALVES)

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 73 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Andrés, Pascual y Antonio; hijas políticas Margarita, Antonia y Patricia; hermanos María, Antonia y Manuel; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las 20'30, en la parroquia de San Francisco de Paula (Camp Redó), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

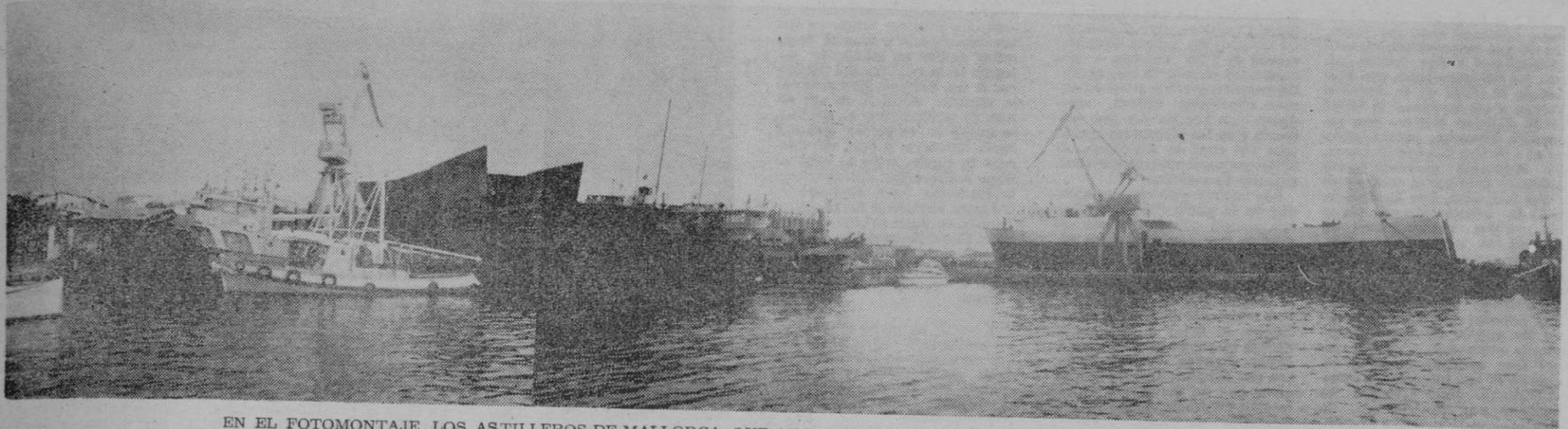
Casa mortuoria: C/. Juan de Austria, 10, b. No se avisa particularmente.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

DESPEGUE INTERNACIONAL DE ASTILLEROS DE MALLORCA

EN PALMA SE PUEDEN CONSTRUIR BUQUES PARA RUSIA

CASO DE FIRMARSE UN CONTRATO AHORA DEBATIDO EN MOSCU

SE TRATA DE MODERNOS BARCOS DE SALVAMENTO Y REMOLQUE DE GRAN DESPLAZAMIENTO (los más modernos del mundo)



EN EL FOTOMONTAJE, LOS ASTILLEROS DE MALLORCA, QUE AHORA HAN PASADO A UN PRIMERISIMO PLANO DE ACTUALIDAD.

Que España sea una de las grandes potencias en la construcción de barcos no es noticia; que los Astilleros de Mallorca estén a la altura de los principales de este país, tampoco; pero sí lo es —y muy importante por lo que puede significar para un futuro muy próximo— que una delegación española esté ahora en Moscú con el objeto de firmar unos contratos para la construcción de varios buques en nuestro país. Caso de firmarse el mencionado contrato, los buques llevarían la firma de Astilleros de Mallorca y Astilleros de Santander.

Pero iremos por partes. Desde hace casi un año se han iniciado los contactos entre el Gobierno soviético por una parte y Construnaves (Constructores Navales

Espanoles, de la que forman parte los Astilleros de Mallorca y los de Santander), por otra. En ese primer cambio de impresiones, se habló de la posibilidad de construir remolcadores y «porta-containers». La segunda reunión tuvo lugar unos meses más tarde, a principios de verano y según nuestras noticias, las autoridades soviéticas prefirieron discutir sobre la posibilidad de negociación de los remolcadores.

PRIMER PASO

No vamos a poner de manifiesto lo importante que sería la adjudicación de ese contrato, pues de firmarse sería el primero de una serie de ellos que el Gobierno soviético encargaría a los astilleros españoles.

De momento, decimos, se

encuentra en Moscú la delegación española encabezada por el director de Construnaves, señor Cervera de Góngora. En un breve plazo, pues, podremos —esperamos— dar la noticia de que esos remolcadores serán construidos en nuestros Astilleros. Pero de momento, se ha puesto de manifiesto la gran madurez, la preparación de Astilleros de Mallorca, aunque esto no sea nuevo para nosotros. Ahí están, sin ir más lejos, los pesqueros que se han construido para Túnez, los modernísimos «rolón», lo más moderno existente hoy en Europa y muchas etcéteras más. Un paso importante, repetimos.

SEIS BUQUES

Para confirmar la noticia, nos pusimos en contacto con Astilleros de Mallorca.

—Lo único que podemos decir, lo que sabemos, es que una delegación de Construnaves está en Moscú, negociando con el Gobierno de aquel país. En el caso de que se concediera el contrato a España, pues son varios, como es fácil imaginar, los países interesados en el mismo, los buques se construirían en Astilleros de Santander Astilleros de Mallorca. A partes iguales.

—¿Cuántas unidades?

—En un principio, de cuatro a seis buques.

—¿Se trata de remolcadores?

—No exactamente. Son barcos de salvamento de gran desplazamiento y remolque.

Nos explicarían más tarde que esos buques son los más modernos existentes en el mundo; tanto es así que no

se ha construido todavía ninguna unidad de ese tipo.

—Se trata de buques dotados de los últimos adelantos y que son auténtica novedad mundial.

—¿También se incluye en ese contrato la construcción de varios «porta-containers»?

—No. En estas negociaciones sólo se hablará de los buques citados.

Como es fácil imaginar, el contrato asciende a muchos millones de dólares, aunque no importe ahora, todavía, ese total. Lo que sí vale, pensamos nosotros, es ese despegue internacional de Astilleros de Mallorca, que no satisfecho con el mercado nacional, se ha lanzado a la valiente aventura de abrir nuevos caminos a sus buques. Caso de conseguirse el contrato, que es lo más proba-

ble —y esto lo decimos nosotros— nuestros Astilleros habrán sido los primeros en ganarse ese fabuloso mercado que es el ruso. De momento, así están las cosas. Ya les tendremos informados del resultado de las negociaciones. Y a esperar que sean favorables, claro está.

ESCRIBE:

JAIME JIMENEZ

FOTOS:

SERGIO

ATENCION, PELIGRO

EN UNA URBANIZACION DE LA CALLE MIGUEL SANTANDREU

POSTE PELIGROSO (y en el centro de la calzada)

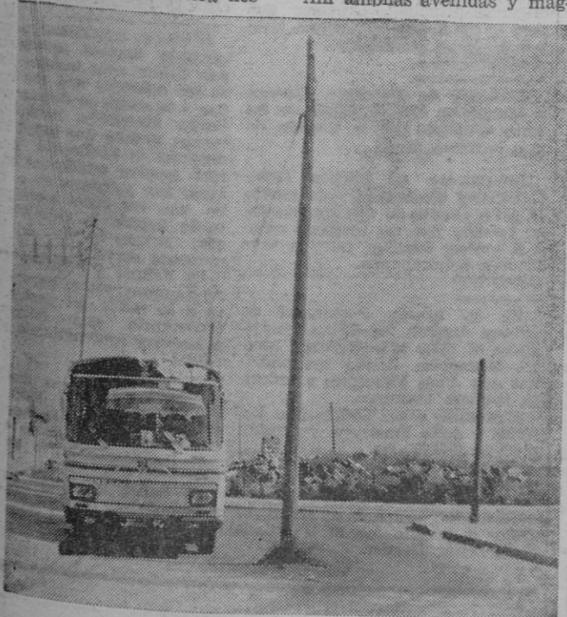
En esta bendita tierra nuestra, a veces ocurren cosas extrañas, muy extrañas. Como el caso que ahora nos

ocupa. El lugar, una moderna y completa urbanización de la calle Miguel Santandreu. Allí amplias avenidas y mag-

níficos solares en los que pronto, se alzarán soberbios edificios. Y lo que desentonará —sin exagerar— la vida de más de un automovilista. En mitad de la calzada, a modo de seto divisorio, se alza un gigantesco poste. Pero lo más peligroso del asunto, es que el poste en cuestión se lo encuentra el conductor a la salida misma de una pequeña curva. O sea, que como se acerque uno un poco por el lado contrario o como conduzca ligeramente distraído, cosa que debe evitarse siempre, se llevará la desagradable sorpresa de encontrarse de buenas a primeras con el poste en cuestión. Y según respondan los frenos y los reflejos, se podrá evitar o no el accidente.

Nosotros pensamos que no deberían permitir esas «anormalidades» que antes de abrir una calle al tránsito rodado se debería comprobar que no exista ninguna anomalía. Quizás sí, entre todos, se contribuyera a evitar muchos accidentes.

Y como la fotografía es lo suficientemente elocuente, a ella remitimos al lector. Sobran, creemos, más comentarios.



INVITADOS POR IBERIA

REUNION EN PALMA DE LOS JEFES DE RESERVAS DE LAS COMPAÑIAS AEREAS CON BASE EN NUEVA YORK



Palma, estos días, ha sido sede de un pequeño pero —turísticamente hablando— muy importante congreso que ha reunido a los Jefes de Reservas de Compañías Aéreas con base en Nueva York. La reunión, ha tenido lugar en el Hotel Meliá Mallorca.

—Anualmente —nos dice su Director, don José Tur— los Jefes de Reservas de todas las Compañías Aéreas que operan con los Estados Unidos e Iberoamérica, se reúnen unos días, para tratar asuntos profesionales a escala internacional.

—¿Cuántos congresistas han venido?

—En un principio, 26, pero tuvieron que marchar urgentemente a sus países dos representantes de otras tantas Compañías.

—¿Cuánto tiempo han estado en Mallorca?

—Un día y medio.

Nos explica don José Tur, que en el presente año ha sido Iberia Líneas Aéreas la que ha corrido con la organización de ese vamos a seguir llamándole congreso.

—Por cierto —sigue— que Iberia ha tenido una gran delicadeza con Mallorca al traer a los representantes de esas Compañías, pues muy bien podían haber ido a cualquier otra zona turística del país.

—¿Han venido directamente a Palma?

—Antes habían estado en Madrid.

—¿En qué ha consistido esa reunión?

—Amén de diversas reuniones de trabajo, han visitado,

como es tradicional, parte de nuestra geografía insular. Creo que ellos se marchan francamente satisfechos de las realidades turísticas de la isla y de las atenciones que en todo momento les ha ofrecido Iberia Líneas Aéreas.

(Y la Cadena Meliá, pues aunque don José Tur no lo mencionara, los Jefes de Reservas de las Compañías Aéreas han sido agasajados, tanto en Madrid como en Palma, por el Hotel Meliá Castilla y Meliá Mallorca. En la fotografía que ilustran estas líneas, por ejemplo, vemos a los congresistas durante la cena ofrecida por el Hotel Meliá Mallorca).

Y hasta aquí la noticia. Ahora a esperar que esa asamblea internacional de los frutos deseados y la beneficiada sea Mallorca.

PARQUE LOS ALMENDROS

(SON RAPIÑA)

PISOS DE 2, 3 Y 4 HABITACIONES
DESDE 445.000 PESETAS
Entrada mínima

CONSULTENOS

Oliver maleu

Avda. Jaime III, 137. Telf. 21 06 40

MAHON / RALLYE DE COCHES VETUSTOS GERONA - MENORCA

LA PINTORESCA CARAVANA CONSTITUYO UN VERDADERO ACONTECIMIENTO

Del 9 al 12 de este mes, 17 pilotos sentados ante los volantes de sus vetustos coches —15 gerundenses y dos mallorquines, un Hispano-Suiza con matrícula B 13.037 de D. Antonio Vicens y un Overland B 13.374 de D. Antonio Batle— han recorrido Menorca, participando en el I Rallye Gerona-Menorca. De auténtico acontecimiento podemos calificar a esta pintoresca caravana, que ha despertado la admiración en todos los pueblos menorquines; no solo de los nativos sino también de cuantos turistas permanecen todavía en la Isla. Durante estos días ni las cámaras fotográficas ni las filmadoras han parado; muchos habrán sido los metros de cinta y las placas utilizadas, y es que todos han querido tener un recuerdo de tan interesante acontecimiento. Este I Rallye ha contado, por decirlo así, de tres etapas; la primera Mahón-Ciudadela cruzando la isla por la carretera general; la segunda Ciudadela-Mahón, pasando por San Cristóbal, y la última Mahón San Luis - Villacarlos.

El sábado, al primer acto a que asistieron los expedicionarios fue a la recepción que el Ayuntamiento de Mahón les ofreció; el Ier. Teniente de Alcalde D. Mateo Seguí, a quien acompañaban los concejales señores Adrián y Ainsa, les recibió en representación del Alcalde, D. Rafael Timoner, pronunciando unas palabras de

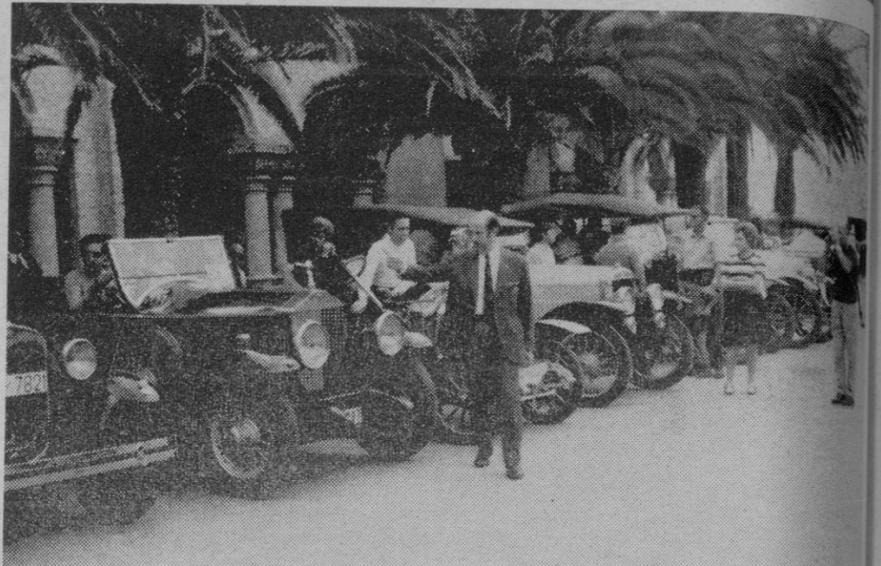
bienvenida a las que correspondió el Presidente del Moto Club de Gerona, Sr. Vilaró. Seguidamente se hizo entrega a los asistentes al acto de una medalla conmemorativa y otros varios obsequios típicos, tales como una botella del gin mahonés y se les ofreció un lunch, tras del cual se dirigieron al Hotel para prepararse para emprender la marcha.

Los coches quedaron aparcados en la plaza del Generalísimo, siendo admirados por el público que comentaba las características de cada uno de ellos y sobre las 17'15 la caravana inició su andadura. Breve recorrido urbano por Mahón y se emprende la marcha hacia Alayor. Al dejar la industrial ciudad alayoreña comienza a llover. Algunos coches levantan sus capotas. Los pilotos de otros que no las tienen se enfundan los impermeables y prosiguen la marcha. El fuerte aguacero disminuye al llegar a Mercadal. El Alcalde de la ciudad, D. Juan Ponce obsequió a los automovilistas con bolsas de los típicos amargos y carquiñosles. La caravana cruza Ferrerías y a las 19'10 entra en Ciudadela. El Ayuntamiento ciudadelano ofreció también una recepción a estos animosos deportistas. D. Antonio Casanovas, Alcalde de Ciudadela, pronunció unas palabras de bienvenida a las que correspondió el Sr. Vilaró, siendo seguidamente obsequiados con un

lunch, todos los asistentes al acto. La primera etapa se había consumado y tras el reparador sueño se inició la segunda en la mañana del domingo. A las 12'45 se reempezó la marcha, después de un recorrido urbano por la ciudad, se enfundó la carretera general hacia Ferrerías y otra vez aparece la lluvia, bajo la cual se llega a Ferrerías, dirigiéndose, la caravana, hacia San Cristóbal para continuar hasta Santo Tomás, en cuya urbanización y en el Hotel Europa los Ayuntamientos de Mercadal, Ferrerías y Alayor ofrecieron una comida a los miembros de la caravana.

A las 17 horas se emprendió de nuevo la marcha, hacia Alayor en donde se les tributó un gran recibimiento y al final Mahón con un rápido recorrido urbano como epílogo a la segunda etapa.

El lunes fue día libre, para a las 20 h. tener lugar en el local del Fomento del Turismo, entidad patrocinadora de este Rallye, una recepción con entrega de premios; al acto asistieron el Delegado del Gobierno, D. Miguel Aleñar, el Delegado Insular del Ministerio de Información y Turismo D. Ramón Farré, el Comandante Militar Aéreo Sr. García Hortal, el Ier. Teniente de Alcalde don Mateo Seguí, el Presidente honorario de Promotores Turísti-



cos; D. Gabino Sintés, los vocales del Fomento de Turismo y otros invitados. D. Antonio Barber, Presidente accidental de la Entidad, pronunció unas palabras, destacando que este Rallye significaba una promoción de la Isla, manifestando así mismo que para él era una gran satisfacción el poder entregar los premios. El Sr. Vilaró, correspondió a su vez, manifestando que la amabilidad, la gentileza y la unánime acogida de la población habían sido las notas más entrañables de este I Rallye Gerona-Menorca.

Don Miguel Aleñar, Delegado del Gobierno, cerró el acto protocolario deseando que este empeño de promocionar la Isla tuviera una realidad de amistad. A continuación fueron repartidas 17 escupinas de plata, con una inscripción alusiva, a cada uno de los pilotos de los

coches vetustos que han participado en este Rallye y se sirvió un espléndido vino español a los invitados, trasladándose seguidamente los expedicionarios así como muchos invitados a la Cova d'en Xuroi donde prolongaron la reunión.

En la mañana del martes se realizó la última etapa; sobre las 12 se emprendió la marcha, con salida desde la Plaza de la Explanada de Mahón hacia San Luis, el Delegado del Gobierno, Sr. Aleñar a quien acompañaba el Delegado del Ministerio de Información y Turismo Sr. Farré salió con la caravana al volante del Rolls Royce de D. Eleuterio Vidal, que condujo durante unos kilómetros; seguidamente se reemprendió la marcha llegando hasta la urbanización de S'Algar siendo recibidos por D. Gabino Sintés que en el Hotel San Luis ofreció a los ex-

pedicionarios un lunch. A continuación la caravana se dirigió a Villa-Carlos siendo allí obsequiados por el Ayuntamiento. Breves palabras de bienvenida por parte del Alcalde D. Jesús Wolsteins con respuesta a cargo del Sr. Vilaró y salida por Mahón; circuito urbano y como final de etapa San Luis, cuyo Celler Sa Tanca el director D. Daniel Clavero ofreció un típico refrigerio a los miembros de la caravana.

Este I Rallye de coches vetustos Gerona-Menorca ha significado un auténtico éxito que debe apuntarse a esta entidad modélica que es el Fomento del Turismo siempre dispuesta a promocionar Menorca. Ahora solo falta que esta feliz iniciativa tenga continuidad para estrechar más y más, los lazos de hermandad entre estas dos tierras españolas.

JUAN J. QUETGLAS

VILLAFRANCA DE BONANY

FESTIVIDAD DE NUESTRA SRA. DEL PILAR

(De nuestro corresponsal informativo P. R.). — Con gran solemnidad y esplendor a pesar del día tan lluvioso, se celebró el día 12 la gran Fiesta de Nuestra Señora del Pilar, Patrona del Cuerpo de la Guardia Civil. Con tal motivo fuimos invitados por las fuerzas de esta localidad al mando del Comandante de Puesto señor Lago. A las diez en punto y en el patio principal de la Casa Cuartel se celebró la Misa Solemne que celebró el Rvdo. Sr. Ecnomo Sr. Obrador García. Este año hemos podido observar que incluso la Misa se celebró en el mismo Cuartel totalmente adornado con flores, arcos, iluminación, etc. Después de los actos religiosos se sirvió un vino español a todos los asistentes.

Desde estas páginas retransmitimos a todas las fuerzas del puesto de esta villa al mando de su Jefe Sr. Lago.

CAMBIO DE HORARIO

DE MISAS

El nuevo horario de misas en nuestra Parroquia de Sta Bárbara, desde el lunes, es a las 7.30 todos los días laborables y domingos y festivos en vez de las 8 de la noche, como se venía haciendo desde hace algún tiempo.

EXERCICIOS

A partir del próximo domingo día 24 se celebrarán en nuestra Parroquia unos ejercicios que terminarán el 1.º de noviembre, festividad de todos los Santos.

ANDRAITX

LA GUARDIA CIVIL CONMEMORA LA FESTIVIDAD DE SU PATRONA

(Cronica de nuestro corresponsal G. J. M.). — Con extraordinaria brillantez conmemoró el benemérito cuerpo de la Guardia Civil, la festividad de su patrona Nuestra Señora del Pilar.

Por la mañana tuvo lugar en la Iglesia Parroquial, una solemne misa que fue oficiada por el Sr. Ecnomo D. Vicente Oray y a la que asistieron los mandos en la comarca de la Guardia Civil, las autoridades y militares de la villa, guardias franco de servicio y gran cantidad de público.

Finalizado el acto, las autoridades así como gran cantidad de

invitados, se trasladaron al Café Nacional en cuyo lugar fue servido un vino español.

Vaya nuestra felicitación para las fuerzas de la Guardia Civil, con plaza en nuestra comarca, por la magnífica labor que en ella van desarrollando.

PAGO DE CONTRIBUCIONES

Durante estos últimos días se ha venido llevando a cabo en las oficinas de esta localidad, la cobranza de la contribución para los terrenos de la comarca, labor que se continuará haciendo hasta este fin de semana, para pasar después a las oficinas de Palma a donde deberán desplazarse los que no lo hayan hecho ahora.

AÑO DE SETAS

La gran cantidad de lluvias que hemos padecido y la cálida temperatura que nos rodea, hacen presagiar que será este año propicio para la recogida de setas, manjar éste tan deseado y que tanto escasea por estas latitudes. Esperando que para próximas fechas sean encontradas ya las primeras.

ACCIDENTES

Los accidentes de circulación, que durante estos últimos días se han producido en los interiores o cercanías de nuestra villa han sido la comidilla de las tertulias.

Si bien estos no han producido heridos de consideración, no han faltado los consabidos sustos, por lo que desde estas líneas hacemos un llamamiento a los agentes de la Policía Municipal, para que castiguen como se debe a quienes infrinjan las reglas de la circulación y que atentan contra la seguridad de la población.

ARIANY

Al fin empezaron las obras de asfaltado del camino de Petra por «Son Gibert»

(De nuestro corresponsal informativo, FERRI). — Efectivamente, en breve tendremos este atajo que nuestros padres y abuelos empleaban para ir a Petra en perfectas condiciones de tránsito toda clase de vehículos, pues después de mucho hablar se ha procedido a su asfaltado.

Como seguramente también se arreglará «Sa Costa», sugerimos que se remate la misma con una plazoleta con algunos bancos y arbustos de adorno; de esta manera se convertiría en un mirador con una panorámica estupenda dando así vistosidad a nuestra entrada principal. Creemos que vale la pena que sea considerado por nuestras autoridades.

NACIMIENTO

El hogar de don Juan Curient y Margarita Mestre Capó, se ha visto alegrado con la llegada de una hermosa niña.

Igualmente la familia Rubi-Caldentey (Rubinca), han tenido la gran alegría de ver aumentada su familia con un hermoso niño.

A ambas familias nuestra más sincera enhorabuena.

BAUTIZO

En la Iglesia Parroquial de Ariany, recibió las aguas bautismales el niño Miguel Angel Mestre Moragues, siendo sus padrinos don Juan Moragues y señorita Rafaela Frontera.

Deseamos a sus padres don Lorenzo y doña Frascisca y familia muchas felicidades.

NECROLOGICA

Victima de una larga y penosa enfermedad, entregó su alma al Señor el pasado día 10 la señora doña Isabel Darder. E. P. D.

Manifestamos a sus familiares nuestro más sentido pésame.

ALUMBRADO

Creemos sería muy conveniente y beneficioso para todo el cindario el que por quien responde hiciera una revisión del alumbrado público, pues lo que ocurre demuestra un estado de dejadez en este aspecto, donde las calles con siete u ocho bombillas encendidas, y una que viene en alturas de la noche el alumbrado público está apagado.

OBRA PUBLICAS

Debemos manifestar a este organismo nuestro agradecimiento por haber oído nuestra voz al ser colocado otra vez un alumbrado público, pues lo que ocurre demuestra un estado de dejadez en este aspecto, donde las calles con siete u ocho bombillas encendidas, y una que viene en alturas de la noche el alumbrado público está apagado.

MAÑANA



ESTRENO

- Luis de Funes «PADRE» DE UN BALLET FEMENINO...
- Luis de Funes COREOGRAFO...
- Luis de Funes MUSICO...
- ¡DOCE BAILARINAS PRIMOROSAS

UN FILM DE SERGE KORBBER CON NOELLE ADAM y OLIVIER DE FUNES UNA REALIZACION GAUMONT-INTERNATIONAL EASTMANCOLOR FRANCOPH

- Luis de Funes BAILARIN...
- Luis de Funes DETECTIVE...
- ¡Y Luis de Funes AMA SECA...!
- ¡DOCE MIL CARCAJADAS!

HOY NI UN MOMENTO DE RESPIRO último día LA VUELTA AL MUNDO BAJO EL MAR A PARTIR DE ESTA SEMANA, DOMINGOS Y FESTIVOS, SESIONES NUMERADAS

¡DOCE MIL CARCAJADAS!

CASA CODINA
S. MOLA 6-PALMA
General Mola, 22
Galerías Avenida, 14
Pl. Pedro Garau, 9

REYES TALLER
CHAPISTERIA REYES CATOLICOS, 255 - B. PINTURAS EN GENERAL

MECANICA
Reyes rejuvenece Su Coche

UNA PELICULA INOLVIDABLE



De todos es conocida la música de Tchaikovsky, posiblemente el más popular de los grandes compositores, pero hasta ahora no se había presentado la oportunidad de asistir a una grandiosa exhibición de su obra como la que nos brinda la película «TCHAIKOVSKY», donde en imágenes de gran belleza podemos escuchar en perfecta audición las composiciones más famosas encajadas en un argumento lleno de mayor interés y emoción.

«TCHAIKOVSKY» es una película admirable, donde se ha reunido todo para deleite del espectador: música, argumento, interpretación, decorados, fotografía, sonido, etc. Una verdadera joya cinematográfica que interesa a toda clase de públicos y que todos aplaudirán.

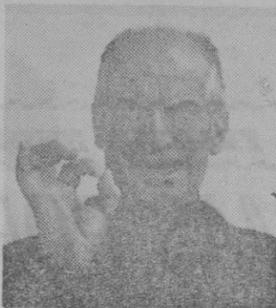
«TCHAIKOVSKY» está realizada en 70 milímetros para conseguir una perfecta imagen y un sonido grandioso. Está interpretada por Innokenti Smoktunovki y Antonina Schuránova en los personajes principales, dirigidos por Igor Talánkin. Realizada en los estudios «Mosfilm» de Moscú en maravilloso Sovcolor. Un gran éxito de la marca Suevia Films que presenta hoy, SALA RIVOLI.

QUIEN ES LUIS DE FUNES

Hijo de español y de española, Luis de Funes se ha convertido en el cómico más popular de Francia.

LUIS DE FUNES no es, sin embargo, un «astro», una «vedette» en el sentido usual de la catalogación. Forma parte de esa categoría de comediantes a cuya seguridad se recurre infaliblemente cuando hay que caricaturizar al francés medio, un poco fantástico, un mucho espectacular y pomposo.

LUIS DE FUNES nació el 31 de julio de 1914, nunca ha ocultado su edad. Empezó siendo dibujante. Luego aplicó sus dotes a diversas actividades. Fue decorador



y publicitario y diseñó modelos de carrocerías para el fabricante de automóviles Henri Labourdette. Cuando se creía estabilizado, estalló la guerra. Y al pensar que todo estaba perdido, empezó a perfilarse su suerte.

Sin mercancías que promocionar ni coche por construir, tuvo primero, que aceptar un empleo de contable en una fábrica de papel, pero cerrada ésta por escasez de primeras materias, siguió un consejo de un amigo e ingresó en unos cursos de arte dramático, los de René Simón. Aquí aprendió los rudimentos de la interpretación. Pero se cansó pronto y encontró un puesto de pianista en un bar en el que empezó tocando en serio, pero donde, realmente, se reveló montando un auténtico número, como ejecutante y parodista. La gente se divertía en grande con sus aspavientos. Y LUIS DE FUNES fue el primer sorprendido al descubrir que le aplaudían, le renovaban el contrato y le llamaba la competencia.

En los días de la liberación de París, se encontró con un antiguo compañero de la academia de René Simón: Daniel Gélin. Gélin, que montaba en un pequeño teatro la obra «El amante de paja» le presentó a la directora del local. La directora dio a LUIS DE FUNES su oportunidad en las tablas. Y el espaldarazo profesional. Y el primer éxito de crítica. El cine vino luego, a partir del año 1945. Pero puede decirse que LUIS DE FUNES ha recuperado el tiempo perdido. Desde su debut en la pantalla hasta nuestros días, ha actuado con papeles crecientemente importantes nada menos que en ciento once películas. Las que le dieron el triunfo más resonante fueron las de la serie del «gendarme». La ciento doce («El Hombre Orquesta») se estrenará próximamente en Palma.

¡LAS GAFAS Y EL FUSIL ERAN PARA ELLA TAN IMPORTANTES COMO SUS ENORMES OJOS ANGUSTIADOS



JAIIME III cinema

3.^a SEMANA ...Y SIGUEN LOS LLENOS A DIARIO



LA PELICULA QUE ATRAE A TODO PALMA EN EL MISMO PROGRAMA Los desesperados 70 mm. COLOR (MAY. 18 AÑOS)

REGIMIENTO INFANTERIA PALMA N.º 47

SUBASTA DE GANADO

El próximo día 29 de los corrientes y en el patio de este Regimiento, a las 11.00 horas, se llevará a efecto la subasta de DOS CABALLOS Y DOS MULOS de desecho.

Lo que se publica para conocimiento de aquellas personas a las que pueda interesar.

El importe del presente anuncio será a cargo del adjudicatario.

Palma de Mallorca, 18 de Octubre de 1971.

CAP FALCO MAGALUF-MALLORCA



El más simpático lugar de rendez-vous en el sur de Mallorca... cueva prehistórica... situada directamente al borde del mar... se puede llegar cómodamente en barca... camino vecinal de unos 40 metros... por zona rocosa... ex-cueva de piratas... verdaderamente romántico... Parrilla... baile... ambiente agradable de verdad... diversión única por poco dinero... abierto diariamente.

Entrada libre

Si es Vd. una persona dinámica con ganas de labrarse un porvenir, escribanos

Precisamos para MALLORCA, MENORCA e IBIZA

JEFES DE VENTAS Y VENEDORES

- Sueldo, mas comisiones.
- Dietas y kilometraje.
- Formación a cargo de la empresa.
- Posibilidad de ocupar cargos de mayor responsabilidad, en un breve plazo de tiempo, y según valia personal.

MECANICOS

- Preferible con experiencia en máquinas de oficina.
- Inclusión rápida en la plantilla de la Empresa.

ADMINISTRATIVAS

- Con experiencia y referencias.
- Sueldo según aptitudes.
- Según valia puede ocupar puesto de responsabilidad.
- Reserva absoluta a colocados.
- Devolveremos todas las cartas no admitidas.

ESCRIBANOS A MANO CON HISTORIAL, INCLUYENDO FOTOGRAFIA RECIENTE, AL APARTADO DE CORREOS N.º 1.271 DE PALMA DE MALLORCA.

SALA Astoria TERCERA SEMANA



EN EL MISMO PROGRAMA: LA VERBENA DE LA PALOMA CONCHITA VELASCO - VICENTE PARRA (COLOR) MAY. 18 AÑOS

PARQUE LOS ALMENDROS (SON RAPINA)

PISOS DE 2, 3 Y 4 HABITACIONES A POCOS MINUTOS DEL BORNE



Avda. Jaime III, 137, Telf. 21 06 40

Programas Para hoy

TEATRO

- SALA MOZART (Sesiones de cine suprimidas). — A las 22:30 horas: Compañía de Teatro AUBA en «LA P... RESPEUOSA» de J. Sartre (versión en mallorquín) y «EL GENERAL».
- CINES DE ESTRENO
- AUDITORIUM. — «SONRISAS Y LAGRIMAS», 70 mm. color, con Julie Andrews y Christopher Plummer. Complementos cortos. Tol. menores.
- ASTORIA. — (Climatizado). — Desde las 3: Tercera Semana. «UN «PARAISO» A GOLPES DE REVOLVER», con Glenn Ford. Director: Lee H. Katzin, en color-scope; y «LA VERBENA DE LA PALOMA», Conchita Velasco, Vicente Parra, en color. — (Mayores 18 años)
- AVENIDA. — (Climatizado). — Desde las 3:15: «NI UN MOMENTO DE RESPIRO», Dick Van Dike, Edward G. Robinson, Dorothy Provine. «LA VUELTA AL MUNDO BAJO EL MAR» 70 mm. Color. (Aut. todos públicos) Segunda semana.
- AUGUSTA. — Desde las 5: «EL TECHO DE CRISTAL», con Carmen Sevilla; y «LOS CANONES DE SAN SEBASTIAN», en color, en Todd-Ao con Anthony Quinn. — (Aut. mayores)
- A B C Cinema. — Desde las 3:00: «LAS FLORES DEL DIABLO». Un fil de Terence Young, en color; y «UN DIA ES UN DIA», con Sonia Bruno, en color.
- SALA BORN. — (Retigerada). — Desde las 3:15: «EL CANALLA», Jean-Louis Trintignant. — De complemento: «EL GRAN GORILA».
- TEATRO BALEAR. — (Climatizado). — Desde las 3: «ANONIMO VENECIANO», con Florinda Bolkan y Tony Musante, en color; y «LOS MERCENARIOS», en Todd-Ao con Rav Danton. — (Mayores 18 años)
- CAPITAN. — Desde las 3: «VIAJE AL VACIO», en color, con Teresa Gimpera y Larry Ward; «UNA SENORA ESTUPENDA», color, Lola flores. — (May. 18 años)
- DORADO. — Desde las 3: «TAMBIEN UN SHERIFF NECESITA AYUDA», en color, con James Garner; y «EL MONUMENTO», en color con Analia Gade.
- FANTASIO. — Continúa desde las 3:00: «UN OULIOTE SIN MANCHA», por Cantinflas. «LA ENTREGA DEL SUR», por Ursula Andrews (Aut. todos los públicos)
- HISPANIA. — Desde las 3: «VIAJE AL VACIO», en color, con Teresa Gimpera y Larry Ward; «UNA SENORA ESTUPENDA», color, Lola flores. — (May. 18 años)
- JAIIME III. — (Climatizado). — Desde las 3: Tercera Semana. «LA GRADUADA» con Lina Morgan, José Luis López Vázquez, Gracia Morales. Director: Mariano Ozores, en color; «LOS DESESPERADOS», en 70 mm.-color. — (May. 18 años)
- METROPOLITAN. — (Climatizado). — Desde las 3: 3ª semana: (Todd-Ao). — «LOS LIBERTINOS», con Charles Aznavour, Candice Bergen. Director: Lewis Gilbert, en 70 mm.-color. Horario del film: 2:30 5:35 9:45 — (May. 18 años)
- MODERNA. — (D. miércoles a domingo): «VIAJE AL VACIO», en color, con Teresa Gimpera y Larry Ward; «UNA SENORA ESTUPENDA», color, Lola flores. — (May. 18 años)
- PALACIO DE LA PRENSA (Refrigerado) Desde las 3: «A TODO GAS», color, con Johnny Holiday; y «LOS 4 TEMPLARIOS», en color. — (Tolerados menores)
- RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3:15: «TCHAIKOVSKY», con Innokenti Smoktunovki. Dirección: Igor Talankin. (sovcolor) 70 m. m. — Horario del film: 4:05, 7:10 y 10:15.
- RIATO. — (Refrigerado). — Desde las 3:30: «REGRESO AL PLANETA DE LOS SIMIOS», en scope-color, con Charlton Heston y Kim Hunter; y «PRISIONERO EN LA CIUDAD», en color con Joselito. — (Mayores 14 años)
- SALAS DE FIESTA
- * RABADELA. — Cada noche baile
 - * BACOMO. — Cada noche baile a partir de las 21:30 hasta las 4:30
 - * CABALA. — Todas las noches baile con «Nosotros Cinco» hasta las 4 madrugadas
 - * CASA VALLES. — Todas las noches baile y atracciones
 - * CHEZ NOUS. — Cada noche Miguel Moreno con «Nuevo Grupo» y «Los Delfos»
 - * EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
 - * PATIO ANDALUZ FELIPP. — Todas las noches canciones y bailes flamencos
 - * TACOMAGO. — Abierta todas las noches Baile y atracciones con LOS VALLDEMOSA
 - * TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones
 - * TROCADEUR. — Tarde y noche baile y atracciones
 - * CLUB LATIN (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3:30
 - * ORD NILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos»
 - * S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones
 - * ROSALES. (Night Club). — Todos los días baile y atracciones Domingos y Festivos Galas para la Juventud
 - * MALVALOCA (La Ribera) Ca'n Pastilla. — B.L. todas las noches a partir de las 22 horas
 - * CLUB SALEM. — Diariamente baile y atracciones
- PEL. TA NACIONAL
- FRONTON BALEAR. — Diariamente desde las 3:30: PARTIDOS QUINTIENS TRIOS CUARTE TO
- BOLOS
- BOLERA INTER BOWLING. — Abierta todos los días de 3 tarde a 1 noche Domingos de 10 mañan a 1 noche



MIEMBRO DE «LA FAMILIA ANDERSEN»

EL CANTANTE MAS POPULAR DE DINAMARCA... TIENE CINCO AÑOS

HOY OFRECERA SU ACTUACION A LOS NIÑOS DEL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS



LA FAMILIA ANDERSEN AL COMPLETO. FORMANDO EL GRUPO QUE TANTO EXITO TIENE EN ESCANDINAVIA

Bo («lille» significa «pequeño» en danés) multiplicando el éxito del grupo.

La familia Andersen, siempre al completo, pasa unos días de vacaciones en Mallorca. Aunque han venido para descansar, su agente de viajes —el Director de «Falke»— les ha invitado a dar una audición en Mallorca y el grupo ha aceptado desinteresadamente. Toda la familia, esta tarde, naturalmente con Lille Bo

al frente, ofrecerá una actuación a los niños enfermos del Sanatorio San Juan de Dios. Los niños, aunque no entiendan el danés, se entusiasmarán con la actuación del joven artista y sus familiares acompañantes.

Un bello gesto que hemos querido resaltar además de informar que el cantante de moda en Dinamarca tiene cinco años. Y ya es millonario en discos



ESTA ES LA PORTADA DE UNO DE LOS DISCOS MAS VENDIDOS EN DINAMARCA. EN ELLA APARECE LILLE BO. INTERPRETE DE ESTE EXITO DEL AÑO.

Una de las grandes figuras del mercado del disco en Dinamarca es Lille Bo. Pregúntele a cualquier danés si conoce este cantante; en cualquier caso la respuesta será afirmativa y siempre acompañada de una sonrisa. Se comprende esto porque Lille Bo tiene cinco años. Su éxito, por tanto, se debe a su simpatía, a su buena voz y no a elementos extraños. Las «fans» de Bo no se puede decir que estén enamoradas de él... por guapo, sin que ello quiera decir que sea feo.

Bo es el más endrudo en el país. Lo grabó hace doce meses, cuando el cantante tenía cuatro años. Ahora ya ha cumplido cinco y se mantiene en la fama.

No es raro el éxito en este muchacho. Lille Bo es de familia de artistas y toda su familia es célebre en grupo. El nombre artístico es «Familia Andersen» y se trata de un conjunto musical vocal formado por cuatro hermanos (tres chicas y un chico) y los padres. Recientemente, desde que se supo sostener sobre las piernas, se les ha unido Lille

UNA JOYA PARA LOS AMANTES DE «LO NUESTRO»

PRIMERA EDICION EN CASTELLANO DEL LIBRO «RECUERDOS DE UN VIAJE ARTISTICO A MALLORCA»

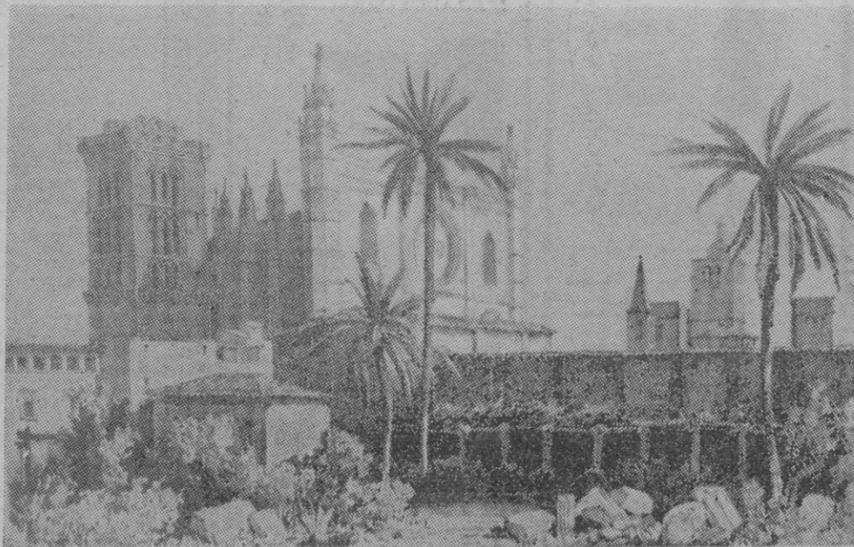
OBRA DE J. B. LAURENS, CONTIENE 55 MAGNIFICAS LAMINAS Y APARECIO EN FRANCIA EN 1840

Otra genialidad de Luis Ripoll como impresor. Va a lanzar ahora, prácticamente ya está en la calle, la primera edición en castellano del libro «Recuerdos de un viaje artístico a la isla de Mallorca», obra del escritor y dibujante francés J. B. Laurens. Hemos visto uno de los ejemplares, recién salido del «horn», y podemos garantizar que se trata de una pequeña joya; de otra parte, Luis Ripoll lanza otra edición normal, igualmente sugestiva, a un precio más módico.

—Este libro —nos informa el gran Luis— fue publicado por la imprenta Boehm de la ciudad de Montpellier, naturalmente en francés, en el año mil ochocientos cuarenta y es hoy uno de los libros más raros y difíciles de conseguir entre cuantos se hayan escrito acerca de Mallorca en aquel siglo.

—¿Se trata de la obra de un dibujante o de un auténtico escritor?

—El texto es de gran interés. El autor hace anotaciones que habrían pasado inadvertidas a otros escritores incluso del país y da una medida muy exacta y muy concreta de como era nuestra isla a finales de mil ochocientos treinta y nueve. Otro punto curioso relacionado con este libro es que su publicación motivó que la escritora romántica George Sand escribiera su famoso «Un invierno en Mallorca». Laurens le remitió el libro a la Sand e



UNA DE LAS CINCUENTA Y CINCO MAGNIFICAS LAMINAS DE LAURENS QUE SE REPRODUCEN EN EL NUEVO LIBRO EDITADO POR LUIS RIPOLL.

incluso le dibujó en una de las láminas, al reproducir el cementerio de la abandonada Cartuja de Vallmossa.

—Hablemos de estas láminas...

—No cabe duda que Mallorca de aquel tiempo encuentra su mejor expresión en esas cincuenta y cinco litografías que por primera

vez reproducimos con una absoluta fidelidad. En esas láminas reside la capital importancia del libro. Nosotros las hemos imprimido con rigurosa meticulosidad, a una o dos tintas, sobre un papel muy grueso, absolutamente adecuado. Con decir que el libro está compuesto totalmente a mano está dicho to-

do. Este es un lujo que ya no nos podemos permitir los impresores...

Pero los resultados compensan. «Recuerdos de un viaje artístico a la isla de Mallorca» es otro regalo que Luis Ripoll brinda a su clientela y que tendrá la misma acogida, llena de éxito, de todas sus empresas.

EL INVENTOR SR. FONT LLAMADO POR T. V. E.

Uno de nuestros reportajes --aparecido en esta página el pasado día ocho-- ha llamado la atención de quienes montan y preparan el programa «Estudio Abierto», que presenta el popular Inigo todos los miércoles en Televisión Española.

Se trata de la información que adelantamos referente al invento de don Juan Font Catalá, consistente en un aparato que transforma en anfibios a todos los coches, sin necesidad de modificación alguna, ya probado con éxito en Puerto de Alcudia.

El redactor Carlos Fernández, del equipo de «Estudio Abierto», se ha dirigido a nosotros para conocer las posibilidades de exhibición del invento ante las cámaras de televisión, cosa que a nosotros nos ha parecido muy problemática por cuanto el aparato, construido en hierro para una primera experiencia, pesa alrededor de una tonelada.

No obstante, le hemos puesto en contacto con nuestro entrevistado, el Sr. Font Catalá, para que de común acuerdo hallen la fórmula que haga posible que el invento de un paisano sea conocido en toda España.

EL PLEITO JEAN SEBERG - «NEWSWEEK»

TODO COMENZO EN PALMA EN AGOSTO DEL AÑO PASADO

Leemos en periódicos de París y en alguno español, en crónicas de sus corresponsales, que durante esta semana ha de emitir el juicio el tribunal correccional que se ocupa del proceso promovido contra el semanario estadounidense «Newsweek» por la actriz Jean Seberg y su ex-marido el escritor Romain Gary.

Toda la historia comenzó en Mallorca y de ello dimos oportuna noticia a nuestros lectores. Fue el mes de agosto del año pasado, cuando Jean Seberg a punto de dar a luz un bebé sufrió unos trastornos que aconsejaron su internamiento en la Clínica Juaneda de Palma. Allí la visitamos y conversamos con el doctor mallorquín que la atendía: «Nada de particular. Cosas sin importancia que pueden ocurrirle a cualquier mujer en estado de buena esperanza». A los pocos días, Jean Seberg era autorizada a viajar a Suiza donde debía producirse el que se suponía feliz acontecimiento.

De la estancia en la clínica palmesana de tan destacada estrella del cine llegaron noticias a todas las redacciones y algunas se excedieron... Nada más llegar a Lausana, la actriz leyó en la citada publicación el siguiente titular: «Jean Seberg espera un hijo cuyo padre es un activista negro al que ella conoció en California». La aludida, traumatizada por la difamación, dio a luz a una niña, naturalmente blanca, que falleció a los dos días.

Recibimos personalmente un telegrama de Romain Gary en el que nos daba la triste noticia y se lamentaba de la mal «entendida libertad de prensa». Y se puso en marcha el proceso que ahora, por lo que cuentan, está a punto de culminarse. Todo lo de Jean Seberg, aparte famosa por ser residente en Mallorca, nos interesa especialmente.



OTRO «JUMBO» EN SON SAN JUAN

Las vacaciones de Coco Meneses --que también tiene derecho-- privaron a nuestros lectores de la debida información en torno a la llegada al aeropuerto de Palma en primer vuelo del avión «Jumbo» de BOAC, procedente de Londres. Tratemos de subsanar en lo posible lo que provocó la ausencia de nuestro compañero.

El avión era esperado en el aeropuerto palmesano por Mr. Ralph Glazer, director de BOAC en España, quien amablemente nos dio toda clase de explicaciones.

El Boeing 747, en esta versión, alcanza una capacidad de trescientas cincuenta y ocho plazas (331 en turista y 27 en primera) y ha sido contratado para cuatro vuelos charter Londres-Palma-Londres por una importante agencia de viajes inglesa. Este avión comenzará a operar en breve regularmente con Lejano Oriente, Australia, Nairobi y Johannesburgo, siendo el primero de su clase que cubrirá en vuelos regulares tan largos recorridos.

Prácticamente fue estrenado, en vuelos con pasaje, para este primer viaje hacia Palma, rendido satisfactoriamente el pasado sábado.

SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO CURSO DE FORMACION PROFESIONAL PARA EMPLEADAS DEL HOGAR

CURSO DE FORMACION PROFESIONAL PARA EMPLEADAS DEL HOGAR. DIAS: MARTES Y JUEVES DE 5 a 8 DE LA TARDE. EN: AVENIDA CONDE SALLENT N.º 71-2º

EDITORIAL

EL DINERO QUE RESULTA CARO

El dinero de la Banca privada es caro, y creemos poder formular este simple enunciado sin mayores dificultades, pues esta realidad es algo comúnmente aceptado. El dinero de la Banca, además de caro, se presta a muy corto plazo. Ahora se habla del exceso de liquidez bancaria, y esto no deja de ser un tanto paradójico en un país donde hay tanto afán de crédito y donde el empresariado no se distingue generalmente por sus disponibilidades de efectivo. La Administración últimamente ha venido instando al sector empresarial a que haga uso del crédito, pero los empresarios se retraen. Esta actitud en principio parece muy confusa, y como insinuamos, incluso paradójica. Pero fácilmente encontraremos la explicación, si pensamos en que aparte de lo ya dicho sobre el dinero de la Banca privada, el sector empresarial se encuentra fuertemente escarmentado por lo excesivamente oscilante de la política financiera que da continuos bandazos de extremo a extremo, sin apenas previo aviso, de la reactivación a la recesión, circunstancia que en muchas ocasiones ha creado a la inactiva privada situaciones de verdadero apatía.

EXISTE el crédito oficial, por supuesto. Pero hasta que este crédito no sea más regular, más fluido, menos azaroso y menos vinculado a toda una serie de circunstancias extrañas, no podrá ser considerado propiamente como una institución segura, eficazmente operante desde el punto de vista del sector privado. Una nueva legislación sobre el crédito oficial se imponía, y al fin se consiguió. Pero le faltan aún muchas horas de rodaje a la nueva normativa, y falta ver si en la realidad los resultados se corresponderán total y adecuadamente con el espíritu que anima las nuevas disposiciones.

ES curioso señalar que la Banca privada constituye uno de los mejores negocios del país, si no el primero. Según datos oficiales de reciente divulgación, "los 41 Bancos privados más importantes del país, tuvieron en el pasado año unos beneficios —una vez reducidos los impuestos— de 10.668.714.803 pesetas, cifra superior en 1.372 millones a los obtenidos en el transcurso del año anterior".

POR supuesto no pretendemos ni discutir, ni criticar estos beneficios tan considerables de la Banca privada, por descontado absolutamente legítimos, dentro de nuestra legalidad y nuestro sistema. Otra cosa ya, es la conveniencia o la oportunidad o la actualidad de este sistema. Pero no vamos a traer aquí ahora a colación nuestras antiguas, y según algunos "románticas" visiones de una Banca nacionalizada. La vieja aspiración perdió su oportunidad, y hasta puede que técnicamente su vigencia, es decir, su validez. Pero no deja de ser curioso que se llegue a situaciones como la presente, en la que por un lado hay enormes sectores del país fuertemente descapitalizados, y por otro haya tanta liquidez bancaria sin solicitar y tan sustanciosos beneficios en el ramo.

IGUALMENTE inexplicable es la política de inversión que se ha venido siguiendo de los fondos del mutualismo, de la

seguridad social, de las cajas de ahorros, y de lo que en definitiva constituye el ahorro popular. Suman estos fondos muchos miles de millones de pesetas, y su inversión ha sido duramente criticada. No hace mucho el propio Ministro de Trabajo afirmaba que en el futuro los ahorros del trabajo no debían seguir siendo un "mercado barato de capitales" para ciertos intereses y negocios privados. Así, entre unas cosas y otras, nos encontramos con un intrincado panorama que en su conjunto produce la impresión de que en España el dinero no ha contribuido en la medida en que debiera haberlo hecho, ni a una eficaz política de desarrollo, ni a atender prioritaria e inexcusablemente al interés general, ni a conseguir una justicia social por los caminos que con una adecuada política financiera puede conseguirse.

EN Baleares el fenómeno ha revestido en ciertos sectores y en ciertas circunstancias, situaciones verdaderamente dramáticas. De todos es conocido el hecho de la fuerte descapitalización de nuestra hostelería, circunstancia que ha motivado que gran parte de ésta de un modo u otro cayese en las manos de los grandes mayoristas extranjeros, con sus préstamos en condiciones leoninas, más o menos camuflados. Esta circunstancia es el origen de casi todos los males que en materia de turismo nos aquejan, principalmente la caída de precios, y todos los inconvenientes de una servidumbre hacia los intereses extranjeros que en cierto modo —y por mucho que la expresión disguste a las esferas oficiales— autoriza a hablar de "colonialismo".

Lo mismo pudiéramos decir de otros sectores de la producción, sea el campo, sea la industria. Precisamente una de las ponencias sometidas a examen en el memorable Consejo Económico Social Sindical de Baleares, con vistas a nuestra participación en el "III Plan de Desarrollo" a propósito de nuestra industria decía: "La inadecuación de los actuales canales financieros a nivel industrial y al mismo tiempo una prolongada falta de reinversión en el sector secundario, así como una utilización extraregional de los recursos generados por la capacidad de ahorro en todos los sectores productivos, impiden que las empresas tengan facilidades crediticias que no sean a corto plazo. Por ello una solución sería la creación de una Banca Industrial Regional que al administrar parte de la riqueza generada en la Provincia, impulsaría el desarrollo de las actividades existentes y promocionaría nuevas industrias".

A QUI, en Baleares, el crédito oficial —¡Como tantas cosas!— no siempre ha llegado a la medida de las necesidades reales, de la importancia y urgencia de los asuntos a financiar, de la contribución prestada por las Islas al engrandecimiento del resto del país, a su prosperidad, sea en concepto de divisas, de puestos de trabajo, de recaudaciones de Hacienda etc. Entonces, Baleares, en su actual coyuntura y su momento crucial, ¿tiene que contar sólo con el dinero caro y a corto plazo? Esa es, al menos en parte, la cuestión.

LA TECNOLOGIA AL SERVICIO DE LOS VALORES HUMANOS

LA IV Conferencia de Ministros de Ciencias de la OCDE que se celebró en París parece que tiene como tarea esencial señalar cuáles habrán de ser en el futuro las nuevas orientaciones de una política científica. Si durante mucho tiempo la ciencia y la tecnología se han dedicado a liberar a la Humanidad de la pobreza, entiende la IV Conferencia que este noble objetivo

con ser muy importante es ciertamente estrecho y estima que ha llegado el momento de liberar el potencial ilimitado que tecnología y ciencia poseen, para alcanzar objetivos mucho más amplios y de naturaleza esencialmente más cualitativa. Sobre este punto de vista se ha fijado la intervención de nuestro Ministro de Educación y Ciencia, profesor Villar Palasí quien ha manifestado

que «el mejor medio de evitar los efectos sociales negativos de la tecnología consiste en orientar el esfuerzo de la investigación de manera que sirva directamente a unos objetivos sociales, contribuyendo no solo a mantener, sino a mejorar el medio natural y social». Es indudable, por desgracia, que ni la ciencia ni la técnica están siempre al servicio de los verdaderos valores de la sociedad. (Continúa en la página 10)

Cocodriladas

¡TOMA BUROCRACIA!

¿No quedamos en que se imponía la simplificación de la engorrosa burocracia? ¿No leímos en los papeles que diversos Ministerios estaban dispuestos a simplificar? Veán, a propósito, lo que sucede con algunas escuelas de Mallorca, haciendo constar que pasa igual en toda España, y que si por tanto decimos Mallorca, es porque la referencia la tenemos desde aquí. Resulta que una escuela recibe, debidamente aprobado por la Superioridad un crédito con cargo al Vigente Presupuesto de Gastos del Estado (así, todo con mayúscula) para abono de material de Escuelas Nacionales. Y resulta que una escuela de aquí, como decíamos, ha recibido por este concepto una cantidad semestral de 242 pesetas. Este importe tiene que ser justificado por dicha escuela mediante una Cuenta justificativa correspondiente en CUADRUPPLICADO EJEMPLAR, que ha de remitirse a la Delegación, Unidad de Créditos y Material, en el plazo de quince días a partir de la fecha de cobro. Un alucinante papeleo para justificar 242 pesetas. Qué cosas. ¡Ah, y por cuapuplicado!

INCREIBLE ACTITUD

En este alucinante país, acaba de ocurrir una cosa relacionada con las compañías de seguros, que resultaría increíble de no ser rigurosamente cierta. La denuncia el que se firma "El procurador del pueblo" en un rotativo nacional. Se refiere a la póliza de entierro. Se extiende la póliza sin otros requisitos que los datos personales o familiares, y a pagar la cuota correspondiente. Al ocurrir el deceso, la entidad aseguradora corre con los gastos de sepelio. Eso es lo normal y lo pactado. Pero ahora se sabe del caso concreto de una señora, que pagó su cuota a una entidad aseguradora durante veinte años, les ha sido negado a sus deudos el pago de los gastos de enterramiento, en virtud de que dicha señora "no era católica". Lo increíble es que no es exigible la devolución de las cuotas cobradas, pese a que al contratar la póliza no se hace notar tal cláusula. (Lo dicho: es algo verdaderamente "alucinante").

¿POR QUÉ?

Si a uno le roban el coche, cosa de casi todos los días a uno o a otro, pocas esperanzas tiene de que se lo encuentre la Policía Municipal. Cuando uno acude a denunciar la pérdida de su coche al cuartelillo, tiene la impresión de que lo toman nota por puro formalismo. En la inmensa mayoría de los casos el coche lo acaba por encontrar el propio dueño, o un pariente, o un amigo. O un particular que ha leído un anuncio insertado en la prensa por la víctima de la sustracción. De acuerdo en que la Policía Municipal no daría abasto si tuviera que dedicarse intensamente a esta labor. Pero en vista del celo en la cuestión de las multitas, y de la proliferación de agentes en las zonas azules, uno se pregunta por qué no se dedica un poco más de atención a este otro asunto. Eso ¿por qué?

ITEM, MAS

En ciertos estacionamientos donde hay un guardacoches que cobra mediante ticket, estacionamientos autorizados y oficialmente vigilados, ¿en qué responsabilidad incurrir en caso de robo, estropicios y otros perjuicios a los vehículos allí "custodiados"? Respuesta: en ninguna. Muy bien, pero ¿por qué no lo hacen constar así, taxativamente, en los tickets que bien se cobran, para que no haya la menor duda?

LAS COSAS QUE SE REPITEN

Televisión Española pasa los más significativos partidos de la semana. Cuando un partido es televisado los domingos por la tarde, se repiten los goles y las grandes jugadas, y en fin, los mejores minutos del encuentro. Luego, el lunes por la noche, en "Teledeporte", otra vez podemos contemplar las ya consabidas jugadas y momentos cumbre. Total, que escenas de un mismo partido se repiten hasta cinco o seis veces. Excesivo, sin duda. Hay una serie de cosas que TVE repite siempre. Por ejemplo: a) esa inauguración por quien la inaugura b) sus imágenes de "archivo" cuando se trata de la China de Mao o los conflictos del Oriente Medio c) sus anuncios d) un fragmento de ese discurso pronunciado por alguien muy importante. Por el contrario, hay cosas que no repite jamás. Por ejemplo a) ese remolino en los que una bailarina enseña las piernas durante tres segundos b) esa imagen fugaz de un señor dormido y otro bostezando durante una conferencia o discurso c) esa pregunta impertinente que de vez en cuando se le escapa a un periodista, pese a la intimidante y ampulosa presencia del señor Fernandez Asis d) las "osadías" del señor Manuel Martín Ferrand y algún que otro francotirador. Etc. etc.

LA ULTIMA

Tras cinco años de probos servicios como camillero y cubriendo suplencias, así sin más, un empleado de la Casa de Socorro es puesto de patitas en la calle. Se le sustituye por otro que ya tenía antecedentes de alcoholismo, incluso en actos de servicio. El probado empleado recurre a Sindicatos y la Magistratura. El Ayuntamiento es conminado a reingresarle y pagarle los atrasos. El Ayuntamiento —¡Singular cabezonería!— se niega. Mientras, el sustituto tiene que ser despedido por embriaguez. Y mientras, la Magistratura condena al Ayuntamiento al pago de 90.000 pesetas al camillero injustamente y arbitrariamente despedido. Y el Ayuntamiento paga, sí, ¿con qué dinero? Pues con el de los contribuyentes, con el de ustedes, amigos lectores, con el mío. ¿Por qué? ¿Por qué una inexplicable tozudez edilicia ha de costar noventa mil pesetas al contribuyente? (Añadiremos que el camillero prestaba sus servicios a entera satisfacción de todos sus compañeros e incluso del personal facultativo de la dicha Casa de Socorro).



SECRETARIADO - BANCA

A la vanguardia de los estudios comerciales. La academia que promueve más alumnos a la banca privada

A. Marín

HUERTOS, 36 - Pral. (JUNTO VIA ROMA) Tel. 210892

ESTENOTIPIA

COMERCIO

IDIOMAS

PEREDA FUE LA FIGURA DEL ENCUENTRO CON EL VALLADOLID

EL VALLADOLID UN EQUIPO CON MUCHA FUERZA. EL RESULTADO DE VICTORIA DECANA, TAL VEZ NO FUESE EL MAS JUSTO

UN PENALTY QUE OCASIONARA MUCHA DISCUSION, PERO DE PERFECCION INDUDABLE

Hoy, las páginas de los periódicos se llenarán de comentarios acerca del penalty ese, magistralmente ejecutado por Pereda y que no tiene discusión de ninguna clase.

Hoy, los periódicos se llenarán de artículos y comentarios elogiosos para Pereda, porque indudablemente éste fue el artífice de la primera victoria mallorquina en la competición de Liga.

Consideramos muy justo que así sea, porque realmente este hombre dio todo un curso de bien jugar y no existe una sola jugada por él interpretada que no tuviera su intención, que no respondiera a una idea, que no fuese la expresión de una manera de hacer el fútbol encaminada al mejor rendimiento del conjunto.

Pereda fue pues el hombre del Mallorca, el hombre clave de la victoria, el que merecía todos los honores.

Por otra parte vimos que se entendía perfectamente con todos los compañeros y que naturalmente demostraba una autoridad que por otra parte tiene bien ganada en el transcurso del encuentro.

Habría que buscar también otros motivos de elogio en otros jugadores. Por desgracia no serían muchos los que pudiesen figurar en este capítulo. Por ejemplo a Pocholo que hemos de agradecerle la materialización del gol de la victoria cuando ya nadie o casi nadie creía en ella, hemos de reprocharle esta retención excesiva del balón, esa manera de hacer el fútbol frente a un equipo como el Valladolid que es extraordinario, que juega con una velocidad endiablada y que está llamado seguramente a una mejor clasificación al final de la temporada.

Y hemos de elogiar por ejemplo a Sans, cuya presencia en la línea de defensa se deja notar cuando en ella juega. Y hemos de elogiar a Vallespir en la puerta y también a Cáceres que supo recibir las todas y dejar zonas libres por donde se colara por ejemplo Pereda para el logro del primer gol del Mallorca que vino a devolver la tranquilidad a la



GOL DE PENALTY... Y DISCUSION

hinchada. Tranquilidad que había perdido por razón del gol con que iniciara su actuación el Valladolid.

Pero después, hemos de elogiar también la labor de Rosselló. Rosselló demostró en sus pocos minutos de actuación, que tiene mucho fútbol en la cabeza. Que sabe donde envía el balón. Porque el tercer gol del Mallorca es lo que nos decía un buen amigo por la noche: "Ha sido un gol con tiralíneas." Qué perfección aquel servicio a Pereda, que internada más perfecta y que ex-

escribe: RAT

MALLORCA, 3 - VALLADOLID, 2

celente servicio de Pereda a Pocholo. Todo estupendo. Lo dicho "con tiralíneas".

Ahora bien. Fue todo extraordinario, todo bueno en este encuentro con el Valladolid? No. De ninguna manera. El Mallorca demostró una vez más que no está preparado físicamente. El Mallorca sudó la camiseta, pero tal vez demasiado a estas alturas. El Mallorca se desfondó con facilidad. Y paradojas de la vida. El Mallorca tiene un buen equipo.

Si señores. Porque todo hay que decirlo. Y si el Mallorca es capaz de brindarnos una actuación tan estupenda como nos la ofreció en el transcurso de los primeros cuarenta y cinco minutos, lógico es comprender que sea capaz de hacerlo en los restantes. Y no es así. El Mallorca baja muchos enteros y no digamos que sea por la veteranía de algunos jugadores. Porque da la casualidad de que Pereda, el más veterano fue uno de los que aguantó más firmemente todo el partido. Pero esto no se le podrá exigir cada domingo.

El Mallorca tuvo pues estas dos fases tan distintas, que nos obligan hoy a decir que no consideramos que esté ni medianamente bien preparado para hacer frente a una situación de la Liga tan dura como la que se presenta.

Tal vez considere el entrenador que esta manera de preparar al equipo sea beneficiosa pensando en lo larga que va a ser la competición. Pero lo cierto es que podemos llevarnos muchos disgustos.

BUENAS INDIVIDUALIDADES

PERO SISTEMA

DE JUEGO...?

Digamos que la afición mallorquina comentaba al final del encuentro con el Valladolid que el Mallorca había jugado a ráfagas. Que había tenido destellos de buen juego, pero que desde luego no había dado la sensación en ningún momento de ser un equipo compacto.

Y es la verdad. El Mallorca juega al buen tun tun. Parece como si cada cual tuviera la misión de hacer en el campo lo que le diera la gana y esto en los momentos actuales del fútbol es incomprensible.

En la línea medular sobre todo reina el desconcierto. Es duro decirlo, pero nos da la impresión que Errandonea no cuajará en el hombre que se precisa para jugar junto a Reina.

Y si perdemos el medio campo, si obligamos a Sans a que abandone la línea de cobertura para asistir a los delanteros entonces habremos llegado a la conclusión de que aquí todo quisque campa

por sus respetos y no hay quien se entienda.

Las cosas desde el punto de vista técnico van mal en el Mallorca a nuestro modo de ver. EL PENALTY

A la discusión sobre el tema del penalty no vamos a entrar nosotros. Bástenos saber que desde el punto de vista reglamentario estuvo excelentemente ejecutado. Y que el árbitro estuvo muy acertado al señalar el centro del campo. Pero de esta cuestión se encarga de dar cumplida explicación en su página nuestro querido compañero Lorenzo

Ripoll. No vamos pues a seguir dándole golpes al mismo tema. Claro que éste podría haber sido el tema del comentario de esta crónica. No hubo por otra parte otra jugada más característica. De todas formas como dice la zarzuela "entre dos que bien se quieren, con uno que "buche basta".

La razón pues al árbitro y a otra cosa mariposa. NO CREEMOS QUE EL RESULTADO FUESE LO MAS EXACTO

No creemos que el resultado del encuentro sea el fiel reflejo de lo que fue la contienda. Porque si bien es verdad que el Mallorca debió marcar algunos goles más, también es cierto que jugando al ataque el Valladolid mereció igualmente marcar algún gol más. Quizás el partido hubiera tenido un resultado más justo en empate.

Y eso fue todo. Un partido que

ha ganado el Mallorca, jugador de nuevas victorias en jornadas sucesivas, siempre y cuando se entre por el buen camino y el equipo esté más fuerte y resistente. Es lo que cabe esperar.

GOLES

A los cuatro minutos de cuando todavía algunos espectadores se dirigían a sus localidades, un despeje en corto de Perdonea que saltó juntamente con Sans; estorbándose entre ellos es aprovechado por Ferrer para rematar de fuerte chut y gol a Vallespir. El marcador se pone favorable al equipo visitante.

Fue al minuto catorce, cuando Pereda al rematar un rechut de portero visitante a chut de res, logró igualar el marcador.

Por falta a Doval dentro del área —decisión del árbitro favorable al Mallorca— el Valladolid fue castigado con un penalty Pereda fue el encargado de lanzar la falta. Una ejecución que concluyó en gol.

Fue ya en el segundo período cuando todavía algunos espectadores se dirigían a sus localidades, el segundo consecutivo de Errandonea en el despeje de la zona; un jugador visitante se dio el saque y centro, horizontalmente, hacia el lado derecho de la meta en donde anticipadamente la acción de la defensa. Lorenzo remató, desde cerca, batiendo a Vallespir que, por segunda vez intentaba lo imposible para pedir otro gol.

En el minuto 40, Pereda, con la demarcación de interior de Errandonea, tras driblar a su portero hacia Pocholo dando ocasión para que éste, de chut raso y cruzado, lograra el gol del triunfo.

ALINEACIONES

MALLORCA — Vallespir, Ferrer, Puig, Errandonea, Sans, Reina, Doval, Pocholo, Cáceres, Pereda y Pítez.

A los 21 minutos de la segunda mitad, Doval fue sustituido por Rosselló y a los 36, a consecuencia de una caída, Sans en su plaza lo substituyó García Temprano.

VALLADOLID — Aranzabal, Docal, Salvi, Barriozabal, García, Enderiz, Lizarralde, Errandonea, Astrain, Alvarez y Pítez.

En la segunda mitad, Sans substituyó a Enderiz y a los 55 minutos de ese período, Aranzabal fue sustituido por Lorenzo.

ARBITRO

El señor García Jaime, en su labor. En el penalty mostró cierta tendencia en favor del equipo local.



UN CABEZAZO DE CACERES QUE PUDO SER Y NO FUE GOL

Atalaya Deportiva

Por RAT

¡OH! LA AFICION

La afición es algo muy fácil de contentar. La afición es algo que desea salir satisfecha de los campos de juego. La afición es tolerante, la afición tiene aguanter, la afición es magnífica.

El domingo pasado la afición quería ser feliz a toda costa. El partido vermouth que nos sirvió por la radio el Poblense frente al Tarragona, sirvió para que esta afición marchara luego al Luis Sitjar con cierta alegría, dispuesto a animar a los que salieran, a continuar siendo feliz.

Bastaron unas pocas jugadas de Cáceres para que la gente le perdonara a este Cáceres todo lo de malo que han tenido sus actuaciones pasadas. Bastó que algún jugador se moviera con acierto para que se le olvidaran los errores anteriores. Y así fue que pasó todo magníficamente.

Hasta un señor que se dedica a la hostelería, muy mallorquinista él se sentía feliz porque decía que el árbitro estaba realizando una excelente dirección del encuentro.

Es decir que sin ser aquel Mallorca, sin ser aquel partido todo lo interesante que pareciera tenía que ser, la afición se conformaba, era feliz.

Y decimos nosotros ahora. ¿Vale la pena que se les tenga un poco en consideración? ¿Puede tenerse en cuenta a los aficionados? Yo creo que sí. La directiva del Mallorca ha de darse cuenta de que está jugando demasiado con esta afición y que esta afición que es tolerante sufre lo indecible a la espera de que se le de la satisfacción a que tiene perfectísimo derecho.

Ser feliz no cuesta nada. Esto es lo que hay que pensar. Los mismos jugadores que cumplieron con su obligación debieron salir sorprendidos al ver que ya nadie se acordaba que habían pasado seis jornadas y habían recibido solamente la satisfacción de un gol. Los jugadores mismos debieron comprender que la afición se olvidaba de todo lo anterior y estaba dispuesta a aplaudir lo presente.

No destruyamos la ilusión de estos aficionados. Hagámosles un poquitín de caso. Cuidemos de que no se destruya su ilusión por las competiciones futboleras. No les enviemos fuera de los estadios. Contemos con ellos porque ellos cuentan con nosotros.

Vale la pena un poco de examen de conciencia deportiva. Vale la pena considerar cuanto se ha hecho para saber si efectivamente esta afición tiene derecho a algo bueno, a algo nuevo o hay que abandonarla definitivamente.

Y si las fuerzas de quienes aguantan el timón no son suficientes que pidan auxilio. La cuestión es que no se abandone, que no se destruya una afición que ha sabido aguantar ya quizás demasiado.

¡SEGUIMOS PAGANDO

14.000 ptas. MAXIMO y 10.000 ptas. MINIMO

POR SU TELEVISOR USADO!!

(NO IMPORTA MARCA, ESTADO, NI ANTIGUEDAD)

AL CAMBIARLO POR UN NUEVO MODELO 24". TODO CANAL. (PROGRAMA COLOR)

VISITENOS TELE-HOGAR

C/. Nicolás de Pax, 25. Tel. 22 68 84.

¡SOMOS UNICOS!

DEPORTES

CONFIDENCIAL ERA GOL...

Como era de esperar, el Confidente deportivo estuvo en el Estadio Luis Sitjar.

—Te equivocaste —le digo de entrada.
 —¿En qué?
 —Vaticinaste que si el Valladolid marcaba primero, el resultado podría ser de escándalo a favor de los visitantes.
 —Es verdad. Pero también dije que esperaba un triunfo mallorquinista, aunque con muchas dificultades. Vaya lo uno por lo otro.
 —¿Era válido el gol conseguido de penalty, teniendo en cuenta que Pereda lo transformó cuando el guardameta estaba situado de espaldas?
 —Sí.
 —Algún que otro cronista ha dicho que no. En «Hoja del Lunes», por ejemplo, he leído que se aconseja al árbitro que repase el reglamento...
 —No voy a entrar en polémicas que, por otra parte, no me afectan. Pero la acción de Pereda era totalmente válida.
 —Explicátele.

—El penalty es la única falta que, para ser ejecutada, ha de estar precedido del silbato del árbitro. Cuando la pelota se fijó en el punto exacto (11 pasos), el colegiado hizo sonar su pito. Entonces, el guardameta salió del marco, para rectificar la posición de la pelota, pero al ver que «el hombre vestido de negro» indicaba a Pereda que podía disparar, retrocedió, sin prisa, en cuyo instante se marcó el gol. Quien demostró un total desconocimiento de las reglas, es el portero. Sonando el silbato, no podía moverse de su línea de meta. Suponiendo que la pelota hubiera salido fuera, el penalty habría sido repetido, porque el guardameta se movió.
 —Es decir, que fue gol y falta del portero.
 —Exacto. Pero la ley de la ventaja nunca puede beneficiar al infractor. ¿Está claro?
 —Creo que sí.
 —¿Algo más?
 —Mañana te contaré otras cosas.

LORENZO RIPOLL

humoradas



MALLORCA, 3 - VALLADOLID, 2

--¡Madre mía! ¡Y eso que no tienen "hombre-gol"! ¡Uuufff!

LOS MUNDIALES DE HOCKEY SOBRE HIERBA

España batió al Pakistán por 3-2

Barcelona, 18. (Alfil). — En encuentro clasificatorio del Grupo "B" de hockey sobre patines, Primera Copa del Mundo, Holanda venció a Australia por un tanto a cero.
 Francia derrotó a Argentina por uno a cero también y la Selección Española a Pakistán, actual Campeón Olímpico, por tres a dos.

QUINIELAS

259.849 pesetas cobrarán los máximos de 14 aciertos

MADRID, 18. (AHL). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la VII Jornada del día 17 de octubre de 1971.
 Columnas: 59.442.274.
 Recaudación: 262.211.170 pts.
 55 % de premios: 144.216.144 pts.
REPARTO DE PREMIOS
 40.072.048 pts. a repartir entre 185 de 14 aciertos a 259.849 pts.
 48.072.048 pts. a repartir entre 1.160 de 13 aciertos a 7.804 pts.

48.072.048 pts. a repartir entre 79.366 de 12 aciertos a 606 pts.
 En el boleto de la jornada octava, a celebrar el próximo domingo, figura incluido el equipo Calvo Sotelo (partido número 7, Badajoz - Calvo Sotelo) que la pasada temporada estuvo encuadrado en Segunda División y que en la actual participa en el grupo segundo de Tercera División. Aunque pueda haber, como hay, otro equipo con la misma denominación, se trata del Calvo Sotelo de Puertollano, que es el que interviene en la Copa del Generalísimo.

Calabozo Deportivo... Y PREMIO

Por Mateo Moragues

¡Por fin! Hoy habrá respirado tranquilo el aficionado mallorquinista. Hay motivos sobrados para ello, porque, además de ganarle el partido se ha jugado bastante bien y, sobre todo, se han marcado goles. Más goles en el primer tiempo del encuentro que en todo lo que se llevaba jugado de la presente Liga.

Hay que reconocer que la primera parte desarrollada por el Mallorca, ha sido una de las mejores que le hemos visto en mucho tiempo e, indiscutiblemente, la mejor que ha jugado este año, por lo menos en su campo.

En este primer tiempo, el marcador ha empezado a funcionar bajo el signo a que nos tenía acostumbrados en esta aciaga temporada, puesto que el primero en marcar ha sido el Valladolid. Sin embargo, el tesón y el buen juego que han puesto a contribución los jugadores encarnados, ha hecho que el público no perdiera las esperanzas de ver que se le daba la vuelta al encuentro. Y una maravillosa jugada de Pereda, terminada en magnífico gol, ha hecho renacer la alegría en los corazones de la afición mallorquinista.

Y ha sido el amigo Pereda quien ha conseguido el segundo tanto, al marcar de penalty. Un penalty de sangre fría, de veteranía y de dominio de nervios, que el portero vallisoletano intentaba hacerle perder.

Por otra parte, el equipo visitante se ha portado siempre con extrema corrección, dando muestras de una educación deportiva que se observa poca veces. El Valladolid no ha perdido nunca la cabeza, no ha mostrado maneras desagradables, pues, muy al contrario, su corrección le ha llevado a auxiliar a los jugadores contrarios cuando caían al suelo lesionados.

Y el árbitro ha contribuido también con una correctísima actuación a que el partido transcurriera por cauces agradables. El árbitro ha tenido además la virtud de no cortar el juego en exceso, cosa que estamos acostumbrados a ver con excesiva frecuencia. Por ello su actuación nos ha parecido notable.

Todos los motivos enumerados, hacen que nuestro Calabozo permanezca hoy cerrado con candado, ya que nadie ha merecido ingresar en el recinto, cosa que, como es natural, desearíamos ocurriera cada domingo.

Por el contrario; hoy el apartado de Premio merece la concurrencia de cuantos han intervenido en el partido ya que, uno por un motivo y otros por otro, todos los jugadores y miembros del equipo arbitral han cumplido correctamente con su cometido. El Valladolid, como hemos dicho ya, ha mostrado exquisita corrección y deportividad, habiendo sabido encajar con toda educación el disgusto de ver como el partido se le volvía en contra cuando parecía ya tenerlo bien encauzado. Por ello, pues, creemos que merece la mención honorífica.

Del trío director ya hemos dicho también cual era nuestra opinión y sólo queremos añadir que quisiéramos que todos los arbitrajes que nos faltan ver, fueran como el del domingo.

Finalmente, merece premio todo el equipo del Mallorca porque todos los jugadores han puesto interés y voluntad. Y hemos repetido muchas veces, que para nosotros esto es suficiente para merecer el elogio quedando al margen el que las cosas les salgan mejor o peor.

Sin embargo, seríamos injustos si no destacáramos sobre todo y como nota sobresaliente, la magnífica actuación del veterano maestro Pereda. Creemos que hoy en la delantera barcelonista, Pereda seguiría siendo figura destacada. Y creemos que con ello le hemos prodigado el mejor de los elogios.

Sólo pedimos al equipo del Mallorca que en lo que le resta de temporada, ponga en todos los partidos el interés y amor propio que demostraron sus jugadores el domingo. Y animarse en tirar a gol... que ya vieron como es posible conseguirlos cuando se dejan aparte los complejos.

MUCHA SUERTE

Héctor Martín, aun sigue hablando. Las preguntas surgen sin cesar.

—Hubo mucha suerte en los goles del Mallorca. Aparte del penalty, se encontró con el primer gol, y en cuanto al tercero, más sorpresivo no puede haber sido. Más golpe de buena fortuna no puede haber tenido.

Estas son las respuestas clásicas del entrenador que ha perdido uno o dos puntos. Previamente al gol de Pocholo, hubo un gran fallo de la defensa vallisoletana que permitió el pase de Pereda al número 8. Los fallos también cuentan. Negativamente para quien los comete, desde luego.

Al retirarse Héctor Martín, ha dicho que sobre el papel le parece que el Mallorca tiene mejor plantilla que el Valladolid, pero que sin embargo en el campo su equipo se vio superior al mallorquinista.

En esos momentos Lorenzo del Sol, entrevista a Pereda, quien le cuenta con detalles y amabilidad cómo marcó el gol. Y demuestra su convencimiento acerca de lo reglamentario que fue su disparo.

Juan Forneris, con gafas, lentamente, se va acercando al escritorio rodeado por periodistas.

—Se ganó porque jugamos mejor. Merecimos el triunfo.
 LOS NERVIOS

Reconoce que el Valladolid fue un rival difícil, por eso comenta "tienen buen equipo". Luego se refiere a la depresión psicológica que sus muchachos estaban soportando.

—Se necesitaba un triunfo, para levantarles la moral. Estaban muy nerviosos. Lo han demostrado en el campo. Algunos momentos eran angustiosos, debido al estado de nervios en que se hallaban.
 MAS SUERTE

Con referencia a la actuación de su equipo el mister mallorquinista opina:

—A excepción del partido que perdimos con el Villarreal, todos los demás los hemos jugado igual que éste. Y este ha sido uno de los más difíciles sin embargo lo hemos ganado. Hemos tenido suerte, lo que en anteriores oportunidades nos había hecho tanta falta.

Ha aparecido Reina, en la sala, y mientras Forneris sigue dando respuestas, el medio mallorquinista, cuenta sus impresiones sobre el partido.
 MAYOR SEGURIDAD

Forneris explica que en determinados momentos la marcación del equipo fue deficiente a consecuencia de la nerviosidad. Que el segundo gol del Valladolid que significó un empate transitorio, les afectó mucho a sus jugadores, pero también hace hincapié en el cambio radical que se operó tras el gol del triunfo.

—Cuando marcó Pocholo, las cosas variaron. El Mallorca cobró bríos, supo hacer mejor las cosas en el campo.

Aún hay mucha gente en la sala cuando la abandono en compañía de Jesús Cor, de Pyresa. Sampol está entrevistando para la radio, a un directivo del Valladolid, y en la puerta de salida, una gran cantidad de hinchas sigue aguardando el paso de los jugadores locales.

SALA DE PRENSA

HECTOR MARTIN:

«AL MALLORCA (QUE JUGO BIEN) LE REGALARON UN GOL, EL DE PENALTY»

JUAN FORNERIS:

«SE HA MERECIDO EL TRIUNFO, JUGANDO IGUAL QUE ANTES, PERO CON SUERTE»

—Yo no tengo por qué hablar de Pereda, que de eso se encargue su entrenador.
 Luego, serenándose, sin estridencias, da una explicación:

—Yo he conocido a Pereda como un gran jugador. Ahora juega por momentos. Juega más para la galería. El fútbol es cosa muy seria, no se puede actuar de esa manera.



ASI MARCO PEREDA EL PRIMER GOL MALLORQUINISTA

Entro en la sala de prensa, en compañía de Jesús Cor, y encuentro una respetable cantidad de personas que me han antecedido. Hay verdadera alegría, aunque muchas caras, como me apunta oportunamente Miguel Soler, no se definen aún entre la satisfacción y la amargura. El gol del triunfo vino en el momento más inesperado, faltando pocos minutos para finalizar el encuentro, y aunque arrasó con los miedos de la pérdida de un punto no dio tiempo suficiente para trocar la expresión del rostro.

Esperamos un buen rato antes de que aparezca el primero de los entrenadores. Hablamos de todo un poco, quiero decir de todo lo que pasó durante el partido, y especialmente de los goles del Mallorca.

LESIONADOS
 El primer entrevistado es el Dr. Jordá, que pasea tranquilamente de un lado a otro de la sala, tras haber asistido a los jugadores que salieron del campo por lesión. El nos dice que el del Valladolid tiene un tirón muscular. Y, en cuanto a Sans da mayores explicaciones:

—Tiene una contusión en el omoplato derecho, como consecuencia de un encontronazo.

Minutos después, se disipan aun más los temores, cuando el propio Sans aparece en la sala de prensa y refiere como fue su choque con Errandonea, y el estado en que tiene el hombro.

Se deduce como consecuencia de sus declaraciones que lo probable es que mejore mucho y pueda actuar en la próxima jornada.

EL PRIMERO
 El mister del Valladolid, Héctor Martín, es el primero en colocarse ante la numerosa rueda de informadores. Saludado, está sudando, y se le nota muy serio. Como contestación, Marcos Verger, le da la enhorabuena por la actuación de su equipo. El mister vallisoletano vacila un instante antes de responder, luego agradece, y se inician las preguntas.

—El Mallorca me ha gustado; ha sido un buen partido —va hablando con tono pausado, con voz sin mucho énfasis, de pronto alza el timbre para decir: —pero el resultado no es justo. Merecimos empatar.

UN REGALO
 Y ya ingresamos en lo más espinoso, a la vez que en lo más interesante, de las declaraciones.

—Yo no vi el penalty que se señaló. Y, en cuanto a la ejecución del mismo, me parece que es antirreglamentaria. No me quejo. Pero yo sé que el jugador debe estar a una distancia determinada de la puerta. El portero colocado. En fin, todo lo que sabemos, y nada de esto se cumplió.

Se hacen algunas cuantas observaciones, nuevas preguntas, finalmente Martín aclara:

—La salida del portero era lógica, es algo que se ve mucho, lo que no es razonable es que se le haya permitido disparar a Pereda mientras el portero regresaba al marco, y que este gol se haya dado como válido.

SOBRE PEREDA

Le preguntan, entre otras muchas cosas, quienes le han gustado más del Mallorca.

—El seis y el ocho, es su respuesta. Son los que han trabajado mejor, y han hecho mejor las cosas.

Monserrat, acota: "¿Y de Pereda qué nos puede decir? Algo molesto, por primera vez, el mister del Valladolid contesta:

TARRASA C. D., 1 - ATLETICO BALEARES, 0

PUDO EMPATAR, PUDO GANAR EL BALEARES... PERO PERDIO ¡LASTIMA!

MUY ESPERANZADOR DEBUT DEL JOVEN ARIETE GUAL

CRONICA PATROCINADA POR
Comercial PETRO

(De nuestro enviado especial Jaime Estarellas "MITOS").— ¡Lástima!, se perdió el partido. Cuando pudo empatar y pudo ganar el Atlético Baleares. En verdad, en verdad, no mereció perder el Atlético.

UN GOL CONGELANTE

Se pita el comienzo del partido. Pone en movimiento la pelota el Tarrasa. Re la pasa a Lo: éste al defensa Iraberrri que la cede a Fons; la pasa éste sobre el mismo centro del área pequeña. Re intenta el disparo, pero Ramón le desbarata la jugada al querer pasar la pelota a Pont, si bien lo hace deficientemente y Lo muy de cerca bate al portero blanquiazul. Han transcurrido unos segundos, tal vez 20 o pocos menos. Este sería el único gol del encuentro y que daría la victoria a los egarenses.

PRIMER TIEMPO

De nuevo en movimiento el balón. Parece que el gol ha dado mayor animación al ambiente. El público grita entusiasmado. Parece que el Tarrasa intenta de nuevo otro tanto. Domina la situación. La pelota llega una y otra vez muy cerca de Font, ronda el área peligrosa, hay intervenciones del portero blanquiazul y despejes de sus defensas. Pero transcurren los minutos y los ánimos se calman.

El gol ha sorprendido al Baleares, pero no les ha desmoralizado en lo más mínimo. Y los muchachos mallorquines intentan contrarrestar el ímpetu egarense y lo consiguen una y mil veces.

En el minuto 7 un disparo de Lo fortísimo es ocasión de un memorable parador de Pont que consigue el aplauso de la concurrencia. Va dominando y perdiendo más el Tarrasa. En el minuto 25 es sacada una falta por

el Tarrasa, por Re concretamente, que rebota en un poste.

El Baleares juega bien la pelota en la zona ancha del campo. Y si bien esporádicos hay intentos de contraataque. En el minuto 32 anotamos un avance de Bibi y Encontra en magnífica combinación. Se repite dos minutos después. Avanza Encontra por su demarcación de extremo izquierda, centra y bibi empalma un potente tiro, que sale rozando el larguero.

Nuevo acoso de los egarenses y en el minuto 35, a portero batido, Sánchez saca el esférico de la puerta con un cabezazo a córner.

El hombre más peligroso es el ex-primedivisionario Re Siempre apoyado por el rápido Lo.

El Baleares saca en este primer tiempo dos córners y tres el Tarrasa.

SEGUNDA PARTE

Si dominó antes el Tarrasa, quien se impone en esta segunda mitad es el Baleares.

Chaparro y Bibi han tenido sendas ocasiones de meter el balón en la red.

En el minuto 13 Chaparro es sustituido por Gual. Debuta el joven ariete procedente del Real Madrid. Y al minuto escaso de entrar en juego, ya tiene una oportunidad de enviar el esférico

a gol de un cabezazo, pero que el guardameta Capó bloca muy bien.

Dos minutos más tarde es Encontra quien de fuerte disparo ocasiona la más clara oportunidad de marcar, al rebotar la pelota en el travesaño.

Pocos minutos después Gual, a portero batido, lanza el balón a puerta, pero un defensa contrario consigue tirar a córner.

En las postrimerías del partido es Candela quien de fuerte disparo obliga a Capó a estirarse y de mala manera desviar el esférico a córner, para que no penetra en las mallas.

Pudo, repito, igualar la contienda y si me apuran les diré, que pudo ganar el Baleares en este segundo tiempo. Pero... perdió. Aquel gol del primer minuto dio la victoria al Tarrasa.

El partido ha sido muy disputado. Ambos equipos han debido emplearse a fondo. Se vio buen fútbol. El Tarrasa, en propio campo y con su hinchada a favor, realizó un partido muy meritorio. El Baleares, pese a jugar fuera y con un gol en frío al comenzar el partido dio prueba de ser un equipo muy aapañadito, con una moral a toda prueba, gran calidad en sus jugadores, quienes hicieron gala de gran pundonor y amor a sus colores. Se presenciaron un juego rápido y brioso los 90 minutos y ambos equipos, hicieron gala de una buena preparación física.

Alineaciones

TARRASA.— Capó; Iraberrri, Aladro Anti; Bilbao, Castellanos; Beltrán (José Manuel) Pons Re. Lo Moya

ATCO BALEARES.— Pont; Garrau Ramón. Monterde; Sánchez, Candela. Bibiloni, Roldán, Chaparro (Gual) Isidoro y Encontra.

MITOS

EL POBLENSE, QUE SIGUE SIENDO EL GALLINILLO DE LA COMPETICION, EMPATO EN TARRAGONA

En ningún momento se empleó a la defensa

TARRAGONA, 17.—El Poblense ha conseguido hoy un valioso positivo en el campo del Gimnástico de Tarragona al que llegó a dominar íntegramente en la última media hora por lo que nada de extraño hubiese sido que el equipo mallorquín hubiese regresado a sus lares con los dos puntos en litigio.

El Poblense se ha mostrado desde el primer momento como un equipo más compacto y conjunto llevando todas sus acciones con acierto e ideas, cosa que en el equipo local sólo se ha visto desde el medio campo hasta su propia portería ya que cuando el balón tenía que entrar en el arco mallorquín los delanteros perdían una y otra vez la noción de la jugada perdiendo muchas ocasiones no tan solo por fallos propios sino también por los aciertos del adversario.

Ante la impotencia del Tarragona el juego se endurece por ambas partes y el público se impacientaba cada vez más. Quizá la jugada más destacada del encuentro fuese la retirada en camilla del defensa Gost que cuando estaba siendo amonestado por el colegiado por una dura entrada recibió una pedrada en la cara debiendo ser retirado en camilla y sustituido por Jiménez. No se amilanó el Poblense ante la adversidad y siguió defendiendo su parcela con ahínco, táctica que debía darle fructíferos resultados.

En el minuto 50 Herrera al caer un saque de esquina botado por López marcaba el único tanto del Tarragona. Ahí fue cuando el Poblense gustó más en Tarragona ya que con el gol en contra sus jugadores parecieron espoleados por un resorte y se lanzaron al ataque. Siete minutos después del gol local el Poblense consiguió el empate definitivo. Fue en una falta indirecta lanzada por Meñico que Oliver remató de cabeza a la red. Con el 1-1 en el marcador el Poblense no se resignó y siguió buscando el segundo gol que afortunadamente para el Gimnástico no llegó puesto que el Poblense había con-

traído méritos suficientes para llevarse los dos puntos.

El partido en su conjunto fue bueno y en especial cuando la iniciativa correspondió a los visitantes, cuyo juego gustó tanto en el aspecto defensivo como en el ataque principalmente el extremo Mir II, el ariete Meñico y el defensa Gost mientras estuvo en el terreno de juego. Por el Tarragona sus mejores hombres

fueron Ronas, Angel y Roldán rigió el encuentro el colegialón señor Pérez Moreno.

Alineaciones: GIMNASTICO.— José López, Felipe, Rodri; Florín, Lolín, Company, Herrera, ro y Alarcón.

POBLENSE.— Alfonso Oliver, Gost (Jiménez), Gandolfo; Mir II, Mir I, Figuerola y Copovi.

IBIZA, 1 - AT. CIUDADELA, 0

Ibiza. — Partido muy flojo el de esta tarde. El Ibiza ha hecho un mal encuentro mientras que el Ciudadela se ha crecido y ha dominado con más insistencia que su contrario. El único tanto del partido fue conseguido por Cifre al aprovechar un rechace de la defensa contraria a los quince minutos de la primera parte.

El Ibiza salió confiado esta tarde ante la mala situación que el Ciudadela ocupa en la tabla clasificatoria, es decir, en los últimos lugares del grupo. Pero en contra de lo que se esperaba el Ciudadela se hizo con las riendas del encuentro y llegó a dominar en el centro del campo casi con agobiante insistencia. A los 14 minutos de la primera parte Genestar II dispara desde fuera del área y el balón se estrella en un poste. A los quince minutos llegó el tanto de la victoria que habría de ser también el del resultado definitivo. Avanza Noverges quien centra para que remate Berto substituyó a Fiol y Sevilla, pero éste falla, no obstante el balón rebota en un defensa y

el rechace es aprovechado por el Ibiza que muy oportuno entra en el fondo de la red.

En la segunda parte el juego fue alterno aunque la iniciativa correspondió a los visitantes que estuvieron a punto de en alguna que otra ocasión de esta tónica se llega al encuentro en el que quizás, por confiarse, ha sido punto de llevarse un disparo propio terreno ante un que, sobre el papel era el bil.

Alineaciones: S. D. IBIZA.— Sevilla, Prados, Pla; Fonseca, Lora, rrales, Mora, Cifre, Sevilla, nín y Noverges. En la segunda parte Marin substituyó a M.

ATCO. CIUDADELA.— Fiol, Frau, Prats, Serrano; Fiol, Lete, Medina, Carlos, Mas Genestar II. En la segunda parte Berto substituyó a Fiol y Sevilla, pero éste falla, no obstante el balón rebota en un defensa y Arbitró bien el señor Serrano.

TRAFRUME LINES, S.A.

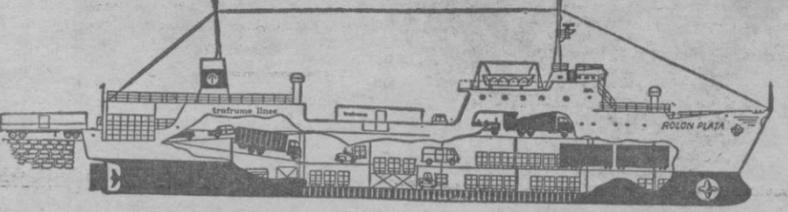
Servicio «BAL-AR»
M/N «ROLON ORO» y «ROLON PLATA»
SALIDA DIARIA DESDE VALENCIA PARA LOS PUERTOS DE PALMA DE MALLORCA E IBIZA



La maquinaria pesada embarca con facilidad

AGENTES:

- VALENCIA - 11: TRAFRUME LINES, S. A. Av. Francia, 15. Tel. 233939. Telex 62742.
- PALMA DE MALLORCA: TRANSCOMA, S. A. Av. Jaime III, 162. Tel. 226340. Telex 68612.
- BARCELONA - 2: HIJOS DE FCO. ARGUMBAU, S. A. Paseo de Colón, 18. Tel. 2326840. Telex 54531
- IBIZA: ILDEFONSO PINEDA Apartado. 2. Tel. 311105



TODO ENTRA Y SALE SOBRE RUEDAS

PARA SU HOGAR - NEGOCIO - APARTAMENTO, VISITENOS

disba LE OFRECE

tapisol

NIETO IBERICA. S.

PAPELES PINTADOS DE IMPORTACION ALMACEN-DISTRIBUIDOR EN BALEARES

DISBA
Av. General Primo de Rivera, 67 -
Telf. 22 38 44 - 22 38 46 - Palma

¡¡ ATENCION !!

IMPORTANTE EMPRESA CON RED DE NEGOCIOS TURISTICOS NACIONALES Y EXTRANJEROS (todo el año)

OFRECE GANANCIAS NETAS DEL. 25 %

Número de inversiones limitado

con: 1.º Solvencia Moral 2.º Dos horas libres semanales 3.º Inversión mínima de 130 (260) mil pesetas

NO SE TRATA DE VENDER

Enviando sus datos en este cupón le informaremos sin compromiso

I. E. C. O. M. S. A.
Calle Aragón, 384; 8.º-3.ª Barcelona (9)

NOMBRE
DOMICILIO TEL.
CIUDAD PROVINCIA

PROXIMA QUINIELA

JORNADA 8
24 Octubre 1971

- 1 Baracaldo - Salamanca
- 2 D. Aragón - Bilbao At.
- 3 Mirandés - Alavés
- 4 Basconia - Torrelavega
- 5 Compostela - Avilés
- 6 Plus Ultra - Jaén
- 7 Badajoz - Calvo Sotelo
- 8 Eldense - Gandía
- 9 Levante - Murcia
- 10 Calella - Gerona
- 11 Tarrasa - G. Tarragona
- 12 Tortosa - Onteniente
- 13 Ceuta - B. Linense
- 14 At. Malagueño - Melilla

RESERVAS

- 1 Ensidesa - Palencia
- 2 Huelva - Triana

PARA SU MUDANZA
CASA ROJALS
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO CENTRAL EN BARCELONA.
TELEFONO: 241 23 26
SIETE ESQUINAS 5 Tel.: 212227

FRONTON BALEAR

Dividendos de las quinielas de ayer - Boletos a 10 ptas.

Ptas.	Ptas.
A 3-7 a 287	E 7-3 a 176
B 6-3 a 202	F 3-5 a 246
C 1-4 a 513	G 8-1 a 232
D 7-3 a 162	H 5-1 a 474

TRIOS

Blanco	4-2-5 a 1.610
Verde	7-2-4 a 346
Naranja	8-4-2 a 544
Amarillo	3-2-4 a 2.555

CUARTETO 8-8-5-3 a 2.160 (desierto)

EN MANACOR

SE INICIO EL TORNEO DE PUNTUACION QUE ACABARA EL DIA DE REYES

PIMPINELA II, PERLINA, NEMROD, OASIS, HAIFA JAMINOSA Y MALERO FOX, VENCEDORES

Muy animado el hipódromo de Manacor en una reunión que aparte los alicientes de un programa con novedades y bien concurrido, ofrecía el muy importante de un trió desierto cuya disputa se había postergado una semana más de lo previsto al ser suspendida la reunión del día 10.

NUEVOS DESCUBRIMIENTOS

Pimpinela II obtuvo un fácil triunfo revalidando la clase demostrada hace unas fechas. Las desmontadas influyeron en la no clasificación de Pandora y Pompoñus y en cambio causó una buena impresión el debutante Ocelo y evidenció su progreso Pacho.

1. Pimpinela II 43-8
2. Ocelo 45-3
3. Pacho 45-4

Quiniela a 414 ptas.

"PERLINA", OTRA QUE VA A MAS

Perlina obtuvo un nuevo triunfo tras rectificar de una desmontada y batiendo a pesar de ello, su record. Orfeo había mandado el grupo mostrándose irregular en los momentos decisivos cuando era superado por Perlina. Orfeo no tuvo apuros para hacerse con el tercer puesto.

1. Perlina 37-1
2. Orfeo 39
3. Orfeo 36

Quiniela a 16 ptas.

LOS DE CABEZA

Los de cabeza no se dejaron avasallar por los de atrás a pesar de ímpetu puesto por estos últimos entre los que destacaban Orto y Letonia. Fue Nemrod el que se man-

tuvo en cabeza azulado por un Opera, que forzó una apretada llegada. Decisiva la desmontada de Orto que cedió el tercer puesto a Letonia.

1. Nemrod 38-1
2. Opera 38-2
3. Letonia 36-1

UN CUARTETO DESTACADO

Dent d'Or, Marsal, Oasis y Nadie R ostentaban los primeros números y entre ellos se decidió la carrera marcando la pauta Marsal y Oasis que librarían una agotadora lucha de la que cedería Marsal que, a su vez, y al desmontarse, dejaba su puesto a Nadie R.

Quiniela a 88 ptas.

1. Oasis 35-4
2. Nadie R 34-3
3. Marsal 36-8

"HAIFA" DESPUES DE SU GRIS TEMPORADA

Al parecer Haifa ha recuperado algo de su antigua forma como lo demostró con su victoria del domingo que conseguiría tras alternar con Jordilla. Esta también cedería en la recta decisiva ante Jim d'Or.

1. Haifa 34-1
2. Jim d'Or 33-4
3. Jordilla 34-3

Quiniela a 115 ptas.

"JAMINOSA EN EL MOMENTO OPORTUNO"

Fil d'Or marcaría la pauta pero cedería ante Shelly y, sobre todo, ante una Jaminosa muy bien graduada. De los demás Intervalo y Martel.

1. Jaminosa 30-6
2. Shelly J. 30-8
3. Fil d'Or 33

"MALERO FOX" OTRA VEZ DOMINANTE

Excelente recorrido de Malero Fox que tras poder con Querón con un brillante vuelta inicial, resistiría el acoso de un Taquirou Royal que conseguía situarse paulatinamente en óptima posición. Del pelotón de retaguardia sobresalía Icook. Mala salida de Imagen y lucha entre Saros y Lavikid.

1. Malero Fox 29-2
2. Taquirou Royal 26-9
3. Icook 29

Quiniela a 154 ptas. Trío a 14.585.

DE MOMENTO NO SE CORRERA BAJO LOS FOCOS

Aunque el hipódromo de Manacor ofrezca un nuevo aspecto con la instalación de los postes y focos para iluminar el hipódromo y se sigan los trabajos y trámites necesarios, de momento no se pondrá en marcha esta gran mejora al no aconsejarse la estación. Oportunamente se señaló el comienzo de las nocturnas o las mixtas, hasta el momento aplazadas sin fecha prevista.

JUAN LLULL

Declaraciones de D. Juan Simonet, Presidente del U. D. Alaró

Desde hace unas semanas tenía el propósito de entrevistar al Presidente del U. D. Alaró, nuestro buen amigo don Juan Simonet Homar, pero hemos esperado un tiempo prudencial hasta que han transcurrido unas jornadas del Campeonato y de esta forma tener una visión más clara de la marcha deportiva, nos recibió con su habitual cordialidad, y como con su característica seriedad, indicó este de su gran madurez; pero hemos podido observar su gran aplomo sereno en los diferentes enfoques de los problemas.

Pero vayamos al grano, empezando con una pregunta para nosotros y la afición la cual consideramos primordial.

—¿Qué le ha inducido a la aceptación de la Presidencia del Club, cuando apenas es aficionado al fútbol?

—Entiendo que una Sociedad Deportiva, además del deporte, que como es lógico es básico, es una entidad que como toda, de tipo humano y por tanto es labor de los directivos, agrupar en torno a la misma el mayor número posible de socios; y luego lograr una unidad deportiva entre afición, equipo y dirección, para conseguir el mismo objetivo. No creo por tanto, sea preciso que el presidente sea un técnico, ya que siempre se suele rodear de un grupo de directivos que le ayudan en su labor, entre los cuales siempre hay muchos entendidos.

—¿Cuál es este objetivo?

—A mi modo de ver, es conseguir formar un equipo lo más fuerte posible para militar en la categoría, pero que exista dentro de él, este espíritu de compañerismo imprescindible; y por otra parte, que la afición se de cuenta de que esto se va logrando, y se incorpore plenamente a la comunidad, asistiendo a los partidos y apoyando con sus ánimos a los jugadores para que estos pongan el máximo en cada jornada.

—¿Que tal el ambiente deportivo?

—Está a la vista de todos que se va superando, hasta el momen-



to no hemos perdido ningún partido, es más, con un poco de suerte, podríamos estar con dos positivos más, lo pueden afirmar todos los que estuvieron en el Camp del Alcázar, partido muy bueno y que faltando veinte minutos el marcador señalaba un 0-2 a nuestro favor, y al final nos lograron empatar. El pasado domingo, día 10) frente al Murense, tuvimos ocasiones claras de gol y que se malograron incomprensiblemente. No obstante por otra parte se ha conseguido renacer a la afición y volver a vivir el fútbol como antaño, las interesantes tertulias en bares y cafés así lo confirman. Finalmente quiero resaltar la entrega y la ilusión de todos en defender los colores de nuestro Club, así como al entrenador Martín que ha dado tantas muestras de cariño y de entrega desinteresada en favor del fútbol local desde hace muchos años.

Y nada más, que se logren las metas deseadas y que se han propuesto el Presidente y sus Directivos colaboradores que, en honor a la verdad se han entregado con toda ilusión y buena voluntad en deseos de un bien para nuestro pueblo.

JUAN BENNASAR

FABRICA DE CALZADOS DE VALENCIA
PRECISA
ENCARGADO GENERAL

SE DESEA:
— Joven con cinco años de experiencia en cargo similar
— Conocimiento de máquinas de fabricación y con dotes de mando.

SE OFRECE:
— Retribución inicial 165.000 ptas. año, e importantes posibilidades económicas de acuerdo con capacidad demostrada.
— Continuidad de trabajo dentro de la empresa, y facilidad de encontrar vivienda en la zona de la fábrica.

Interesados dirigirse por escrito, enviando amplios datos personales y profesionales antes del día 24 de octubre de 1971, a la Ref. 866, al

CENTRO DE PRODUCTIVIDAD DE VALENCIA
COLON, 82 - 5.^a VALENCIA (4)

CAP FALCO
MAGALLUF - MALLORCA

Comunica que las personas que presenten el recorte de CAP FALCO, serán obsequiadas con una degustación.

5 LIBROS TOTALMENTE NUEVOS QUE VALEN 700 PTAS.
OFERTA UNICA E INCREIBLE **¡¡ SOLO POR 356 PTAS.!!**
(más 10 ptas. de gastos)
¡ Y AUN REGALAMOS LIBROS POR VALOR DE OTRAS 400 PTAS.!

¡¡ 5 PERLAS DE LA LITERATURA MUNDIAL!!!

unidas por la inmortalidad de sus autores y el hechizo de sus temas palpitantes de amor, odio, aventura, violencia y holocausto.

GUERRA Y PAZ
por León Tolstói
Un desfile de grandes amores magistralmente enlazados por la intriga, los placeres, la guerra... 443 páginas.

ANA KARENINA
por León Tolstói
Una mujer adúltera camina tras sus pasiones, paso a paso, hacia su total perdición... 421 páginas.

LOS SIETE PECADOS CAPITALES
por Eugenio Sue
Todos los vicios y lacras del género humano descubiertos y analizados. 400 páginas.

CRIMEN Y CASTIGO
por Fedor Dostoievski
Su protagonista está enmarcado por las más degradantes corrupciones, por el crimen, la ambición, el odio... 276 páginas.

LOS HERMANOS KARAMAZOV
por Fedor Dostoievski
Acciones repulsivas, odio entre padres e hijos, amores marginados, maldad, sombras... 303 páginas.

Si Ud. lo DESEA, puede adquirir estas obras por separado al precio de 80 ptas. unidad (más 12 ptas. de gastos por tomo)

REGALOS

LA CELESTINA
por Fernando de Rojas
GRAN JOYA LITERARIA ESPAÑOLA
Con su horrible oficio, la Celestina vendía caricias y amores por monedas y escudos. Como contrapunto surgen los idílicos amores de Calisto y Melibea.
256 páginas
Lujosísima encuadernación.

LOS COSACOS
por León Tolstói
UNA JOYA CLASICA RUSA
La obra favorita de Tolstói.
Es la sublimación del amor, la violencia y la aventura.
240 páginas.
Cubierta en color.

Total importe de estos DOS REGALOS: 400 PTAS.

ORDEN DE ENVÍO A:
LIBROS DE HOY. - Aragón, 387 - BARCELONA-13 B.
Ruego me remitan los libros que señalo con una "X"
 A Reembolso de 366 ptas. las 5 obras que ofertan más los magníficos regalos.
 A Reembolso de 92 ptas. cada uno (sin regalos) los tomos siguientes.

(Escribo con mayúsculas para mayor claridad)

NOMBRE _____
DOMICILIO _____
POBLACION _____ PROVINCIA _____

Obras de escrupulosa edición y cuidadosamente seleccionadas.
Presentaciones conjuntas formando una artística biblioteca.
¡¡ 1.843 PAGINAS EN TOTAL!!
VALEN 700 PTAS.
¡¡ SOLO POR 356 PTAS.!!
(Más 10 ptas. de gastos de franqueo y envío)

Así van las cosas

PRIMERA DIVISION

En cabeza, destacados, se hallan ya el Real Madrid y el Valencia. Un codo a codo que quizás se prolongue a todo lo largo de la Liga, si no sucede que algún tercero en discordia, que bien pudiera ser el Atlético de Madrid, media en el lance, aumentando el interés de la competición. Sólo los tres mencionados animan por ahora la contienda, pues los otros "grandes" --Barcelona, Atlético de Bilbao-- se hallan muy retirados de la cabeza y en la fatídica zona de los negativos. Nueve son los puntos que separan al Bilbao del Madrid y el Valencia y seis los que separan al Barcelona. La cosa resulta realmente sintomática y preocupante.

Esta vez nadie venció fuera de casa. Sólo consiguieron empatar la Real Sociedad en Málaga, el Atlético de Madrid en La Coruña y el Betis en Granada. Sigue la sequía de goles en todos los campos, pues una media de dos goles por encuentro no es como para levantar monumentos a los delanteros.

En la cola, emparejados --¿quién lo había pensar?--, se hallan el Celta de Vigo y el Atlético de Bilbao. Y lo malo es que les va a costar lo suyo abandonar la sima en que hallan atrapados.

SEGUNDA DIVISION

Al San Andrés le tendrán que agradecer los quielistas, que hayan acertado los catorce, algunos miles de duros. Si, porque ese dos tiene muchos penderengues. Mal andan este año los equipos gallegos de Segunda. En la cola vemos al Ferrol con un solo punto, después de siete encuentros; y un poquito más arriba, emparejado con el Mallorca, al Pontevedra, con tres negativos.

Se quebró la nefasta línea del Mallorca. En la séptima jornada asistió la impaciente y desmoralizada hinchada mallorquinista a la primera victoria de los suyos. Quizás lo sucedido hasta ahora fue lo anormal. Quizás en próximas jornadas se recupere el terreno perdido. Por fortuna, la Liga es muy larga y muchos de los que ahora están abajo se verán arriba y muchos de los que ahora vemos arriba los veremos abajo. Claro que el que da primero da dos veces, que no ha sido precisamente el caso del Mallorca. Pero se ha producido un respiro de alivio en el «Luis Sitjar». Ha renacido un lucecita de esperanza y esto ya es bastante. No queremos ni pensar en lo que hubiera sucedido en el caso de haber salido triunfante el Valladolid el domingo pasado. ¡No queremos ni pensarlo! Tanto miedo nos producía lo que pudiera suceder, que nos faltaron arrestos para asistir al partido. Ya se han marcado cuatro goles, aunque nos hayan marcado siete. Los tres negativos pueden desaparecer con solo ganar un encuentro fuera y empatar otro encuentro. No es difícil la empresa, pero tampoco resulta muy fácil. Forneris tiene que trabajar de firme.

El Rayo Vallecano sigue perdiendo en casa lo que gana fuera. El Elche no pierde tajada, aunque sea en tierra alicantina y ante el Hércules. El Oviedo y el Castellón continúan en el machito, ambos imbatidos. Y el Elche y el Logroñés les pisan los talones. Un poco más abajo apunta, amenazador, un Zaragoza que ganó rotundamente al Mestalla. Hicieron tablas el Jerez y el Tenerife.

TERCERA DIVISION

El Poblense recuperó el punto perdido y se encaramó en la tabla, acompañando al Calella, líder por un gol a favor. Resulta realmente asombrosa la campaña de los muchachos de La Puebla, magníficamente capitaneados por el entrenador Quetglas, «el del palillo».

Y con decir que el Baleares perdió por la mínima en Tarrasa y que lo mismo hizo el Ciudadela en Ibiza, ya está dicho todo. SIDERAL

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Málaga, 1 - Real Sociedad, 1 Granada, 0 - Betis, 0
Córdoba, 3 - Español, 1 Barcelona, 1 - Celta, 0
Burgos, 1 - Las Palmas, 0 Valencia, 3 - Sabadell, 1
Sevilla, 3 - Gijón, 1 Real Madrid, 1 - At. Bilbao, 0
Coruña, 1 - At. Madrid, 1

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
REAL MADRID	7	5	2	0	13	4	12	+4
Valencia	7	5	2	0	12	4	12	+4
Sevilla	7	3	3	1	10	6	9	+1
Málaga	7	3	3	1	10	6	9	+1
Atlético Madrid	7	3	2	2	9	4	8	+2
Real Gijón	7	4	0	3	9	7	8	+2
Español	7	2	3	2	8	6	7	+1
Granada	7	2	3	2	6	6	7	+1
Las Palmas	7	2	3	2	8	8	7	+1
Burgos	7	3	1	3	8	10	7	-1
Dep. Coruña	7	3	1	3	6	9	7	-1
Barcelona	7	2	2	3	5	6	6	-2
Real Sociedad	7	2	2	3	8	11	6	-2
Córdoba	7	1	3	3	9	10	5	-3
Real Betis	7	1	3	3	3	7	5	-1
Sabadell	7	2	1	4	4	13	5	-1
Atlético Bilbao	7	1	1	5	7	8	3	-3
Celta de Vigo	7	1	1	5	4	14	3	-3

DRY IMPALA GIN LA MEJOR GINEBRA

SEGUNDA DIVISION

Leonesa, 5 - Cádiz, 0 Santander, 1 - Ferrol, 0
MALLORCA, 3 - Valladolid, 2 Castellón, 1 - Langreo, 0
R. Vallecana, 0 - Logroñés, 0 Pontevedra, 0 - San Andrés, 2
Oviedo, 1 - Villarreal, 0 Zaragoza, 4 - Mestalla, 0
Elche, 2 - Hércules, 0 Jerez, 1 - Tenerife, 1

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
REAL OVIEDO	7	6	1	0	10	2	13	+5
Castellón	7	6	1	0	15	4	13	+5
Elche	7	5	2	0	12	1	12	+4
Logroñés	7	4	2	1	6	1	10	+4
Leonesa	7	5	0	2	17	10	10	+2
Rayo Vallecano	7	3	3	1	8	5	9	+1
Zaragoza	7	4	0	3	13	10	8	+2
San Andrés	7	2	3	2	4	3	7	+1
Real Valladolid	7	3	1	3	13	10	7	-1
Villarreal	7	3	1	3	7	7	7	+1
Jerez	7	2	3	2	7	8	7	-1
Tenerife	7	1	3	3	5	6	5	-1
Pontevedra	7	1	3	3	8	11	5	-3
MALLORCA	7	1	3	3	4	7	5	-3
Santander	7	2	1	4	4	8	5	-3
Langreo	7	2	1	4	4	10	5	-1
Mestalla	7	1	2	4	5	12	4	-2
Cádiz	7	2	0	5	2	11	4	-2
Hércules de Alicante	7	1	1	5	4	9	3	-3
Ferrol	7	0	1	6	2	15	1	-5

TERCERA DIVISION

Onteniente, 2 - Levante, 2 Ibiza, 1 - Ciudadela, 0
Tarrasa, 1 - At. Baleares, 0 Europa, 1 - Calella, 0
Tarragona, 1 - Poblense, 1 Barcelona At. 2 - Tortosa, 1
Gerona, 2 - Badalona, 0 Acero, 6 - Benicarló, 3
Algemesi, 2 - Gandía, 1 Lérida, 1 - Alcoyano, 0

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
CALELLA	7	4	1	2	10	5	9	+3
POBLENSE	7	3	3	1	9	5	9	+3
Acero	7	4	1	2	21	16	9	+1
Onteniente	7	4	1	2	8	9	9	+1
Tarrasa	7	3	2	2	6	2	8	+2
Levante	7	2	4	1	10	6	8	+2
Badalona	7	4	0	3	16	13	8	+2
IBIZA	7	4	0	3	7	9	8	+2
ATCO. BALEARES	7	3	1	3	6	5	7	+1
Gerona	7	2	3	2	8	6	7	+1
Alcoyano	7	3	1	3	11	10	7	+1
Europa	7	3	1	3	7	7	7	+1
Lérida	7	2	3	2	6	5	7	+1
Benicarló	7	2	3	2	12	4	7	+1
Gandía	7	2	2	3	8	11	6	+1
Tortosa	7	3	0	4	12	11	6	+1
Tarragona	7	1	4	2	2	4	6	-2
Barcelona Atlético	7	2	1	4	6	7	5	-3
Algemesi	7	2	0	5	5	13	4	-4
ATCO. CIUDADELA	7	1	1	5	7	18	3	-3

PRIMERA REGIONAL (Grupo A)

Constancia, 3 - S. Cotoneret, 0 Ses Salines, 2 - Montuiri, 1
Consell, 3 - Petra, 1 España, 3 - Internacional, 0
Collerense, 1 - Arenas, 0 Arenal, 0 - Sta. Catalina, 4
Manacor, 3 - Andraitx, 2 Llosetense, 10 - At. Rafal, 1

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
CONSELL	7	5	2	0	16	7	12	+4
Constancia	7	4	3	0	14	3	11	+3
Manacor	7	4	2	1	17	7	10	+2
Collerense	7	4	2	1	11	5	10	+2
España	7	3	3	1	11	5	9	+1
Santa Catalina	7	4	1	2	22	12	9	+3
International	7	4	1	2	16	12	9	+3
Llosetense	7	4	0	3	24	12	8	+3
Andraitx	7	4	0	3	14	11	8	+2
Ses Salines	7	4	0	3	18	19	6	-2
Arenal	7	2	1	4	10	13	5	-3
Petra	7	2	1	4	16	22	5	-1
Arenas	7	1	2	4	5	13	4	-2
Montuiri	7	1	2	4	8	16	4	-2
Atlético Rafal	7	1	0	6	8	31	2	-4
Son Cotoneret	7	0	0	7	2	24	0	-6

PRIMERA REGIONAL (Grupo B)

Alaró, 1 - Campos, 0 Calviá, 3 - Bellavista, 2
Independiente, 0-Binissalem, 3 Serverense, 1 - Pollensa, 2
Escolar, 5 - Villafranca, 0 Poniente, 1 - Colonia, 3
Soledad, 0 - Sóller, 0 Murense, 1 - Margaritense, 1

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
CAMPOS	7	6	0	1	16	4	12	+6
Murense	7	5	2	0	17	6	12	+4
Margaritense	7	5	1	1	22	7	11	+5
Alaró	7	4	3	0	14	5	11	+1
Colonia	7	4	0	3	15	14	8	+2
Serverense	7	3	2	2	10	11	8	+2
R. Pollensa	7	4	0	3	10	17	8	+2
Binissalem	7	3	1	3	12	12	7	+1
Soledad	7	2	3	2	9	13	7	-1
Sóller	7	2	2	3	9	8	6	-1
Bellavista	7	3	0	4	16	14	6	-1
Independiente	7	1	3	3	10	13	5	-3
Escolar	7	1	2	4	13	14	4	-4
Calviá	7	2	0	5	11	19	4	-4
Villafranca	7	1	0	6	6	22	2	-4
Poniente	7	0	1	6	3	14	1	-7

SUMINISTROS CIENTIFICOS

SUAREZ

CERRADO DEL 15 AL 21 INCLUSIVE

PARA ASISTIR A LA EXPOQUIMIA - 71

En casos de urgencia ver dirección en Barcelona en el cartel que dejamos colgado en la puerta de la tienda.

MUEBLES

Comercial JO-AN

TAPICERIA DECORACION

no anuncia grandes descuentos.

Visitenos y comprobará nuestros estupendos precios.

Tresillos máxima calidad desde 5.500 pts.

CAPITAN VILA, 37 - TEL 27 22 52 - PALMA DE MALLORCA

CONFIE EL SERVICIO DE BANQUETE O LUNCH A

«PEQUEÑO MUNDO»

(Catering Service)

CON O SIN CAMAREROS Y EN CUALQUIER PUNTO DE LA ISLA

Para información:

TELEFONOS 260802 - 262377

261058 - 262509



USTED...!!
MAÑANA PUEDE
ESTAR ASÍ

¡¡Evítelo!!

EXAMINE HOY MISMO EL ESTADO DE SU CABELLO Y SI EN EL OBSERVA: grasa, caspa, caída progresiva, etc. Acuda con URGENCIA, nosotros sin compromiso le indicaremos la solución a su problema.

BAJO DIRECCION FACULTATIVA



INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN

Avenida JAIME III, 135, 5º PALMA DE MALLORCA

Reservar su hora, de mañana o tarde al teléfono 270758 DIRECTOR: SEÑOR VENEGAS INSTITUTOS EN ALICANTE Y VALENCIA

En el próximo pasado trabajo, que publicamos quince días atrás, quedó en pie la promesa de informar a nuestros lectores acerca de unas disposiciones que a buen seguro se promulgarían en breve plazo. Hoy cumplimos con ella.

El Ilustrísimo señor don Juan de Arana y Montoro, Jefe Provincial del Distrito Forestal y Jefe Provincial, a su vez, del Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales en nuestra provincia, ha tenido a bien, en su día, recibirnos para informarnos de todo aquello que tanto interés tiene actualmente para los cazadores baleares.

El señor de Arana, hombre de probada experiencia y eficacia en las labores de ordenamiento, ciencia y conservación de la caza; cual lo demuestra el estado actual del coto de SAJA (Sanmuestra) donde se cazan los mayores cervos de España. Entre las piezas capturadas destaca un ejemplar de 180 kilos de peso, con diez candiles en cada cuerna; todo un ejemplar, sabemos que se hizo cargo del mismo cuando en 200.000 Ha. se hizo cargo del mismo cuando en un corzo o aproximadamente, no se cazaba ya un corzo o jabalí ni por equívoco. Con la debida reglamentación, repoblación y una guardería eficaz se mantendrá el milagro. El señor de Arana ha insistido mucho en el concepto de "guardería eficaz".

De la entrevista saqué la conclusión de que se tienen en marcha grandes proyectos y que sin duda éstos beneficiarán la caza de una manera extraordinaria.

En el Boletín Oficial del Estado número 172 de 20 de julio del año en curso se convocaron oposiciones para cubrir doscientas plazas de Guardas de Caza para todo el territorio nacional. El señor de Arana solicitó, en su día, dos de estos Guardas para cada Partido Judicial de nuestra provincia, diez en total. La guardería de caza será móvil, nos dijo; por parejas, es decir, cada pareja de ellos se moverá continuamente en su demarcación, lo se moverá sin duda alguna esa "guardería eficaz" en que el señor de Arana fundamenta la base de gran parte del éxito en la consecución de los fines que persigue la actual Ley de Caza, de la que él es responsable en las Baleares.



ULTIMAS DISPOSICIONES SOBRE LA CAZA EN BALEARES

Pasando a las disposiciones legales a que aludía en principio y según fotocopia de las mismas, que gracias al señor de Arana obra en mi poder, paso a la transcripción de las mismas por si algún interesado no se hubiese percatado de su publicación en la prensa local en fecha 14 del corriente, (anteayer).

De acuerdo con los artículos 12º y 15º de la Orden General de Caza de 24 de junio pasado, por delegación de la Jefatura Nacional del SPCCPN, el Ingeniero Jefe de la 7ª Comisaría de dicho Servicio, a petición de esta Jefatura, ha autorizado las modalidades tradicionales de caza en esta provincia de Baleares, siguientes:

- a).— Cazar con podencos los conejos a la carrera.
- b).— Cazar tordos con red en los Colls.
- c).— Cazar tordos con reclamo mecánico (pitos).
- d).— Cazar tordos con reclamo eléctrico (magnetofón).
- e).— Cazar palomas bravías en los acantilados con barca de remo o motor.

En el año cinegético actual de 1971-72, no se exigirá el precintado de redes ni de reclamos mecánicos o eléctricos.

Solamente se autorizará dos podencos por cazador, prohibiéndose cazar en batida con otros cazadores y podencos, durante los domingos, jueves y festivos comprendidos en el periodo del 15 de octubre a 5 de diciembre, ambas fechas inclusive; el número de piezas a capturar será el de TREINTA. El ámbito será el de toda la provincia.

Se autorizará la caza de palomas bravías en los acantilados con barca de remo o motor, durante los domingos, jueves y festivos comprendidos en el periodo del 15 de octubre a 5 de diciembre, ambas fechas inclusive; el número de piezas a capturar será el de VEINTE, no pudiendo ir más que un cazador en la barca. El ámbito será el de los acantilados de toda la provincia.

A indicación del señor de Arana, añadimos que dichas actividades cinegéticas podrán llevarse a cabo tras la consecución del correspondiente permiso de la Comandancia de Marina.

Se autorizará la caza del tordo, zorzal y estornino con red en los Colls, durante la época comprendida desde el 15 de octubre al 16 de enero, ambas fechas inclusive. El número de piezas a capturar será el de DOSCIENTAS CUARENTA. El ámbito será el de toda la provincia. También se autorizará a cada cazador la captura del mismo número de piezas por medio de reclamo mecánico (pito) o reclamo eléctrico (magnetofón), bien entendido que aquellos que soliciten la captura por las dos o tres modalidades expresadas, solamente podrán cazar dicho número de DOSCIENTAS CUARENTA piezas, como si se tratara de una sola modalidad.

Lo que se publica para general conocimiento, debiendo los cazadores interesados en cualquiera de estas modalidades de caza, interesar la expedición de dichas autorizaciones, siempre y cuando estén en posesión de las licencias de Caza de las clases A o B.

Apuntaba en mi anterior trabajo la posibilidad de que se exigiera el precintado de aquellos elementos a usar para la caza de tordos; pero afortunadamente, este año, no será necesario. Será preciso, sin embargo, la autorización correspondiente para cada una de las modalidades de caza mencionadas en los apartados: a, b, c, d, e.

Sera imprescindible la presentación de la licencia de caza para la obtención de la autorización o autorizaciones que se deseen adquirir. Dichas autorizaciones serán expedidas por la Jefatura Provincial del Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales de Baleares.

Sin la debida autorización estas modalidades de caza serán antirreglamentarias, quedando expuestos los cazadores a la consiguiente denuncia por infracción de la actual reglamentación. Aconsejamos pues a todos aquellos que pretendan cazar que se provean de la correspondiente autorización, marginando de esta manera todas aquellas consecuencias a que puedan verse expuestos en caso contrario.

JUAN BERGAS

JEFATURA PROVINCIAL DEL SPCCPN

CAZA CON HURON

De acuerdo con los artículos 12 y 15 de la Orden General de Caza de 24 de junio pasado, por delegación de la Jefatura Nacional del SPCCPN, el Ingeniero Jefe de la Séptima Comisaría de dicho Servicio, a propuesta de esta Jefatura, ha autorizado la modalidad tradicional de caza en esta provincia de Baleares, siguiente:

a).— Cazar con hurón. Se autoriza la caza de conejo con un solo hurón por cazador provisto de escopeta, durante los domingos, jueves y festivos comprendidos en el periodo de 25 de octubre a 5 de diciembre de 1971, ambas fechas inclusive; el número de piezas a capturar será el de treinta en este periodo. El ámbito será insular dentro de la provincia.

Solamente se expedirán DOSCIENTAS CINCUENTA Licencias de la clase C, entre aquellos caza-

dores que la soliciten y estén en posesión de la Licencia de la Clase A; se expedirán por orden riguroso de entrada en el Libro Registro de Licencias de Caza, a los que se les proveerá, además de la correspondiente autorización.

Estas DOSCIENTAS CINCUENTA Licencias de la Clase y sus correspondientes autorizaciones, se distribuirán en la Provincia de la siguiente forma:

- Isla de Mallorca, 150 Licencias y Autorizaciones.
- Isla de Menorca, 50.
- Isla de Ibiza, 40.
- Isla de Formentera, 10.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma de Mallorca, 18 de octubre de 1971.

El Ingeniero Jefe Provincial del SPCCPN,

Fdo.: Juan de Arana y Santoyo.



HOY SOLEMNE ACONTECIMIENTO

en TODD-AO

CON SONIDO TRANSISTORIZADO

Una obra selecta para público selecto



TCHAIKOVSKY

DIRECCION IGOR TALANKIN SOVCOLOR 70m/m

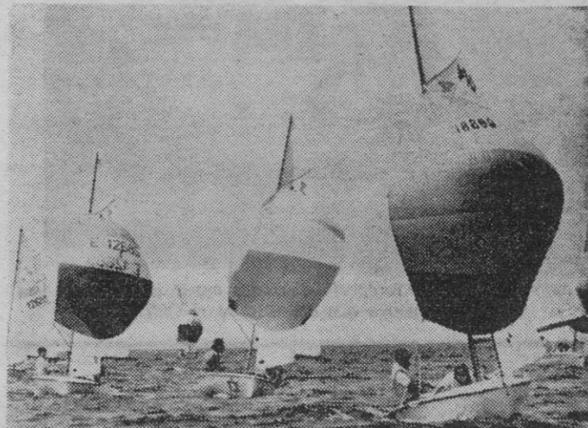
San Petersburgo, Moscú, París destilan por la pantalla en una grandiosa apoteosis de música y color

Atención al horario de este film excepcional:

4'05 - 7'10 - 10'15

EL ARENAL

PEDRO BONET, GANO, JUNTAMENTE CON ANTELMO TOMAS, EL TROFEO LEPANTO



(Del corresponsal informativo Sbert). — Una vez más, en esta ocasión en aguas del sur de España, miembros del Club Náutico Arenal han conseguido triunfar de manera destacadísima. Primero ha sido en Algeciras donde los días 2, 3 y 4 Pedro Bonet, con Antelmo Tomás como tripulante, se alzó con el triunfo en el "Trofeo Lepanto", trofeo donado por el Ministerio de Marina y que se disputaba con motivo del IV Centenario de Lepanto. Dos días después, el día 7, en Ceuta se disputó el Campeonato de España clase 420 "Cat-Boat" y donde nuestro representante se proclamó campeón en una prueba en que tomaron parte 33 embarcaciones. Posteriormente, los días 10, 11 y 12 y en la clase 420 "Senior" y también con Antelmo Tomás como tripulante, logró un estupendo tercer puesto final del mencionado Campeonato de España. Los dos primeros fueron Montagut de Areyne de Mar y Gutiérrez de Torreveja. Mención especial que Antonio Galmés consiguió un séptimo lugar, Juan Sastre el décimo, Juan Vich el 30 de entre 70 participantes. Estos 3 últimos pertenecen también al C. N. Arenal.

En el local social del Club hemos tenido ocasión de hablar con el nuevo campeón de España y su tripulante Antelmo Tomás. Le preguntamos a Bonet.

—¿Fue difícil el "Cat-Boat"?
—Fue muy duro porque había mucha corriente en el estrecho de Gibraltar y viento de fuerza 6. Todas las pruebas nos han presentado la dificultad de la constante presencia de fuertes corrientes a

las que no estamos acostumbrados en Mallorca. El "Cat-Boat" constaba de 3 regatas y me clasificó primero en las tres lo cual vino a darme una destacada clasificación final.

—¿Y en la clase "Senior"?
—En la clase "Senior" pudimos ganar, estuvimos a punto de hacerlo, al final tuvimos que conformarnos con un tercer lugar que teniendo en cuenta las dificultades, también tiene su mérito.

—¿Y el Trofeo Lepanto?
—Fue una prueba muy espectacular y en la cual se consiguió ganar. Se trata de un precioso trofeo valorado en 60.000 pts. (sesenta mil pesetas).

—¿Más detalles, por favor?
Ahora salta Antelmo Tomás quien nos dice:

—Hemos recibido por parte de miembros de la Federación Española, ofertas de cara a nuestra participación en la Olimpiada de 1976, ya que la selección del próximo año a participar en Munich está ya formada. Por otra parte diremos que el Club Algeciras nos colmó de agasajos y atenciones. En cambio en Ceuta la organización no estuvo a la altura que se esperaba. Aquí fue donde muchos de los participantes nos rogaron transmitiéramos su enhorabuena a la directiva del C. N. Arenal por la feliz organización del Campeonato de 1969 en nuestras aguas. Queremos aclarar que buen número de participantes en este Campeonato estuvieron también en 1969, entre ellos los ex-campeones Gutiérrez, Montagut, Moret 2 veces campeón, aparte nuestro compañero Galmés.

—¿Fue difícil el "Cat-Boat"?
—Fue muy duro porque había mucha corriente en el estrecho de Gibraltar y viento de fuerza 6. Todas las pruebas nos han presentado la dificultad de la constante presencia de fuertes corrientes a

CASA REGIONAL DE ANDALUCIA

(DECLARADA DE UTILIDAD PUBLICA)

ELECCION MAJA DE ANDALUCIA EN BALEARES PARA TODAS LAS SRAS. MAYORES DE 18 AÑOS SOLTERAS Y ANDALUZAS O HIJAS DE ANDALUCES RESIDENTES EN MALLORCA.

PRIMER PREMIO VIAJE A SEVILLA PARA 2 PERSONAS TODOS LOS GASTOS PAGADOS, TROFEO Y OBSEQUIOS DE PRIMERISIMAS MARCAS.

PARA SUS DAMAS DE HONOR DIPLOMA Y OBSEQUIO. SUSCRIPCIONES: EN LA CASA (S/ ALFREDO) BOSQUE, 14 Telf. 23 81 83

¿Desea tener más espacio?

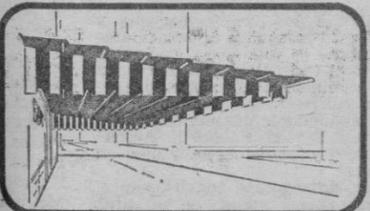
consigalo con **KIMER**
De venta en:
Francisco Salas
Perez Galdos, 20 - entlo -
Tel. 225422 - 211936
PALMA DE MALLORCA



PROTECCION TOTAL..!

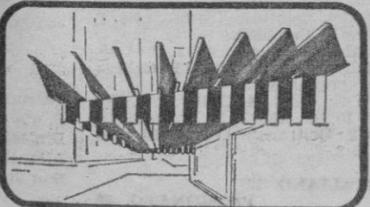
contra la lluvia

En la posición de CERRADO es hermético. Debido al especial perfil de sus planchas de Aluminio, éstas empujan una sobre la otra de forma tal que impiden en absoluto el paso de la lluvia.



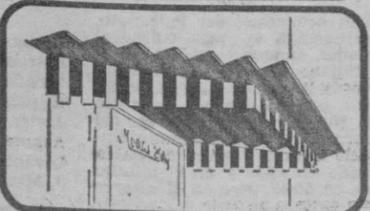
contra el sol

En el verano, y estando cerrado, protege completamente contra el calor. Mientras que en invierno, y en la posición de ABIERTO, permite disfrutar del sol en forma total.



contra los años

No se vejeen nunca. Al estar construido en Aluminio se mantiene siempre nuevo. No requiere asistencia técnica. Se fabrican en una muy amplia gama de colores. Garantía escrita.



CONSULTE A...

TECH-MÓVIL

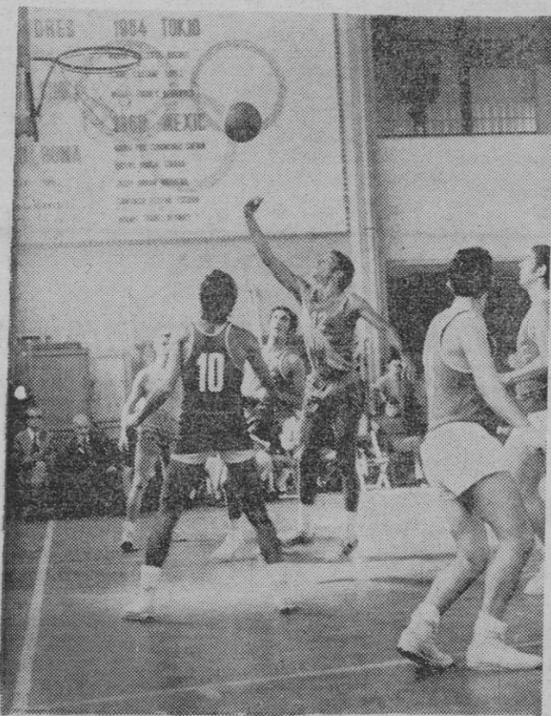
ARCH. LUIS SALVADOR 218. TEL. 277184

BALONCESTO

POR ANTONIO PUJOL

SOLAMENTE EL HISPANIA PUDO LOGRAR LA VICTORIA EN LA JORNADA DEL DOMINGO

Derrota del Molinar en casa y del Cide y Patronato en sus desplazamientos



En Sabadell, nuestro fotógrafo Terrades capó esta instantánea del encuentro que allí disputó el Cide.

No fue muy afortunada la jornada del domingo para nuestros representantes en la III División Nacional, a excepción del Hispania que logró una merecida pero difícil victoria, ya que los tres restantes fueron vencidos en sus respectivos encuentros, con el agravante de que el Molinar lo fue en su propia pista y por un equipo —el Roca— que de esta forma consigue mantenerse imbatido, con las consecuencias que de ello pueden derivarse.

Por lo que respecta al Cide, veinte puntos de diferencia es demasiada ventaja para que pueda ser remontada en la segunda vuelta y en el caso de que sea necesario, mientras que el Patronato fue, acaso, el que logró un resultado más discreto con su derrota por trece puntos en Barcelona, frente a un Hispano Italiano que tendremos ocasión de ver el próximo domingo en Palma.

De momento, son Hispania y Cide y con preferencia éste último, los que han logrado adelantar algo a los otros dos Molinar y Patronato, que ya cuentan con una derrota a domicilio, mientras los de El Vivero continúan su marcha normal de ganar dentro y perder fuera y el Cide conserva todavía esta ventaja que supone una victoria a domicilio y las respectivas en casa.

Lo importante ahora, es mejorar cada uno estas posiciones en lo posible, para asegurarse un puesto de honor unos y un lugar de tranquilidad otros.

HISPANIA, 67 - PRAT, 62

Bonito encuentro el disputado en la pista de El Vivero, con un adversario de categoría como resultó ser el Prat, que practica muy buen baloncesto y con hombres de gran efectividad en sus filas. Si a ello le añadimos que los dos conjuntos disputaron un encuentro con mucha garra, bonitas jugadas y un marcador que en ningún momento acababa de decidirse, podemos considerar del todo normal y muy merecido el aplauso con que el numeroso público despidió a los dos equipos una vez finalizada la contienda.

Desde los comienzos fue imponiéndose el Prat, contra el que el Hispania no acertaba a desorganizar. Los catalanes se mostraban muy peligrosos en sus tiros a media distancia y poco a poco iban adquiriendo ventaja en el marcador, ya que los visitantes dominaban en todos los terrenos a un Hispania algo apagado y que no tenía una de sus mejores actuaciones. La entrada en el terreno de juego, de García dió algo de tranquilidad a los locales, que consiguieron reducir algo la diferencia, pero no pudieron evitar llegar al descanso con un 30-34 en contra.

En la continuación, salió un Hispania decidido a resolver favorablemente el partido y con un entusiasmo a toda prueba y un espíritu de lucha a gran altura, hizo que el Prat se acomodara al sistema de juego de los locales, que pasaron a dominar la situación y aunque los visitantes tuvieron reacciones muy peligrosas y hasta consiguieron de nuevo ventaja, finalmente el Hispania pudo hacerse con una victoria que le había resultado muy difícil, pero que fue merecida.

Arbitraron los señores Benassar y Vidal. El primero, mal y el segundo, mejor. Fueron señaladas al Hispania treinta personales y veintitrés al Prat, debiendo abandonar la pista el local Gutiérrez y los visitantes Azcara y Camillo.

HISPANIA: García 10, Riudavets 13, Colom 4, Sastre 4, Gutiérrez 2, Aguada 18, Amengual 3, Llombart 10 y Bosch 3.

PRAT: Azcara 16, Pujes 6, Conde 21, Toquero 8, Camillo 2 y Bartra 9.

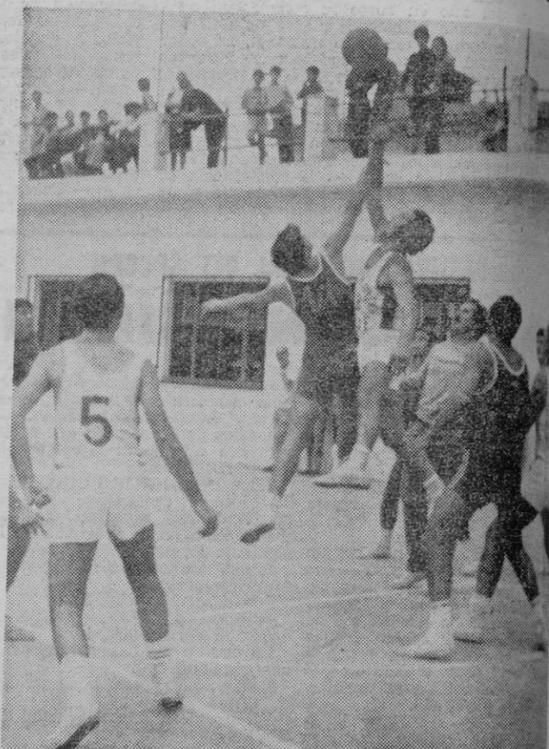
MOLINAR, 49 - ROCA, 58

En el Molinar, el Roca demostró con cuanta justicia figura en el primer lugar de la clasificación, ya que practicó un buen baloncesto y con algunas individualidades —especialmente Sánchez— que hacen del equipo un excelente conjunto. Claro que enfrente se encontró con un Molinar muy por bajo de sus posibilidades y que en muchas ocasiones dejó desguarnecida completamente su defensa, especialmente en el segundo tiempo, en que los catalanes lograron varias canastas a placer y sin apenas oposición.

El visitante Hernández tuvo bien sujeta a Munar, al que ganó la partida ya que el mallorquín consiguió apenas demostrar su gran efectividad encestadora de otras ocasiones. Mientras, no se acertaba en el marcaje a Sánchez, que fue el que llevó el peso y dirección de los catalanes, hasta que tuvo que abandonar la pista por la cuenta de las personales, pero ya estaba muy cuesta arriba el partido para el Molinar y aunque todos sus hombres se entregaron con gran ilusión a la lucha, tuvieron que inclinarse ante el mejor juego de los visitantes, que en todo momento dieron mayor sensación de equipo.

Empezó el encuentro con dominio catalán y pese a las tentativas de los locales, en el descanso el marcador señalaba ventaja en contra de 18-24. En el segundo tiempo se registró una reacción del Molinar y en el minuto cuatro lograba empatar a veintiseis puntos, pero de nuevo el Roca pasó a dominar la situación y con diversas ventajas en su diferencia, finalizó el encuentro con un 49-58 favorable a los visitantes.

Arbitró el señor Martorell, solo, al no poder acompañarle el señor Cirer por indisposición. El arbitraje fue correcto y ninguna influencia tuvo su labor en el resultado. Señaló diecisiete personales al Molinar y diecinueve al Roca, que se vio privado de Sánchez y Guimao por este motivo. Los catalanes convirtieron dos tiros libres de los catorce lanzados y los locales, once de los veinticuatro que efectuaron.



Un momento de la nivelada lucha que sostuvieron el Hispania y el Prat.

En el minuto catorce del segundo tiempo, tuvo que abandonar la pista el visitante Hernández, por lesión.

MOLINAR: Mas 6, Sans 17, Canet 14, R. Jaume 2 y Munar 10.

ROCA: Gracia 11, Hernández 6, Guimao 4, Viñas 16 y Sánchez 21.

SABADELL, 85 - CIDE, 65

En el Pabellón de Deportes de Sabadell y ante bastante público, el conjunto local venció al Cide por 85-65. El público estuvo muy correcto, y el arbitraje del señor Torrens Plaja, excelente.

Los dos conjuntos ofrecieron un buen encuentro, cuya primera mitad fue muy nivelada, con ligero dominio de los locales que en este período lograron una ventaja de 38-32.

En la continuación, el Cide cambió su defensa individual por zonas, pero los locales, con unos tiradores a media distancia muy efectivos, sobre todos Arenas, fueron logrando distanciarse de los mallorquines, que no acertaban a sujetar a los locales, que una y otra vez conseguían espectaculares encestes.

Por el Cide, tuvo una actuación extraordinaria Pedro Vidal, que estuvo como en sus mejores tiempos, siguiéndole en méritos Pedro Comas. Por el Sabadell, Arenas fabuloso y los demás muy bien en general.

Los dos equipos convirtieron el cincuenta por ciento de los tiros libres lanzados, siendo señaladas al Cide veintiuna personales y quince al Sabadell.

SABADELL: Asensio 2, Prat 15, Fernández 14, Lozano 10, Cabeza 14 y Arenas 30.

CIDE: Vidal 14, Gallango 2, Comas 10, M. Martí 2, Moyano 13, Mas 2, Beltrán 2, Gudiol 18 y A. Martí 2.

H. ITALIANO, 73 - PATRONATO, 60

Buen comienzo del Patronato, que enseguida se puso 0-6 en el marcador, aunque seguidamente el H. Italiano reaccionó y remontó el tanteo, llegándose al término del primer período con un favorable 35-29. Nueva reacción, esta vez del Patronato, que en el minuto cinco del segundo tiempo se había colocado en 48-39 y en el minuto nueve en 56-45, pero en el catorce

volvía a distanciarse el H. Italiano que ya contaba con un 64-44 pero nueva reacción de los mallorquines y un definitivo 73-60 en el marcador para los catalanes.

El Patronato jugó por bajo de sus posibilidades, encontrándose enfrente a un equipo con varios veteranos y con el clásico juego catalán, muy reposado, pero a la vez muy efectivo, destacando el conocido Misol. En el Patronato hay que destacar la gran actuación de Manolo Armendariz, al que siguió Carbonell.

PATRONATO: Trobat 2, Carbonell 6, Amengual 12, Vidal 12, Estel 11, Lucena 2, Mas 4 y Armendariz 11.

H. ITALIANO: Ribe 4, Roca 11, García 7, Armingou 5, Almena Misol 13, Martínez 12 y Valladau 11. Arbitró bien el señor Radigales Mauri.

III DIVISION

Molinar, 49 - Roca, 58
Hispania, 67 - Prat, 62
H. Italiano, 73 - Patronato, 60

FEMENINOS

Dest. Valls, 35 - Binisalem, 14
La Salle, 16 - Patronato, 60
Buñola, 18 - Hispania, 89
Medina, 84 - San José, 32
Perlas, 32 - Español, 47
Perlas B, 40 - J. Mariana, 28
Español, 54 - Soledad, 11
Molinar, 7 - Santa Isabel, 30
Atco. Andraitx, 28 - L'Estel, 30
Jovent, 5 - Santa Teresa, 31

JUNIORS

Patronato, 91 - Luis Vives, 23
Santa María, 27 - La Salle, 44
Binisalem, 37 - Buñola, 54
Ajic, 27 - Molinar, 46
San José, 46 - Cide, 55

JUVENILES

Perlas, 42 - Cide, 82
Patronato, 59 - Luis Vives, 53
Español, 42 - San José, 53
Hispania, 27 - Español, 39
Javier, 24 - San José, 45
Avante, 21 - Cideco, 16
Levante, 51 - Jovent, 20
J. Mariana, 93 - San Felipe, 51

la respuesta está en... la biblia

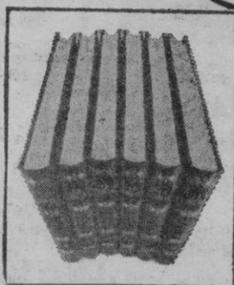
¡¡RELANZAMIENTO!!
desde el primer fascículo

Agotada la primera edición de

LA BIBLIA EN FASCICULOS

y atendiendo numerosas peticiones recibidas se pone nuevamente a la venta toda la serie, desde el fascículo 1.

Edición semanal al precio de 25,- Ptas. fascículo.
Desde el seis de octubre, cada miércoles en toda España.



OFERTA de relanzamiento FASCICULOS 1 Y 2 25 Ptas.

Fascículos coleccionables en seis lujosos volúmenes, con valiosos comentarios y 4.000 ilustraciones y láminas a todo color. Texto de Nacar Colunga.

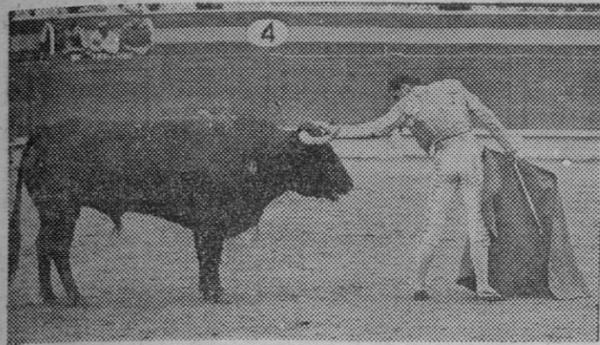
Es una realización de BIBLIOTECA DE AUTORES CRISTIANOS (BAC) Y EDITORIAL MINON

CLINICA DE PODOLOGIA
AFECCIONES DE LOS PIES - DEFORMACIONES
RECUPERACION FUNCIONAL - PLANTILLAS CORRECTORA
Consulta: Mañanas de 10³⁰ a 13³⁰ - Tardes de 4 a 7³⁰
Sábados, sólo por las mañanas.
Plaza San Antonio 27 (PALMA) Teléfono: 22 17 00

LA CORRIDA DEL DOMINGO

UNA OREJA A LUIS BARCELO Y OTRA A GREGORIO LALANDA

OREJA TAMBIEN PARA EL REJONEADOR MORENO PIDAL



Algo más de media entrada y tiempo desapacible, hicieron el paseillo las cuadrillas capitaneadas por Luis Barceló y Gregorio Lalandá, al frente de las cuales abría la marcha el rejoneador don Gregorio Moreno Pidal, que actuó en primero y cuarto lugar respectivamente.

No resultó mala la corrida. Ni tampoco buena. El cartel pocos alientes ofrecía, el cambio de Julián García por el modesto Luis Barceló —que el domingo vestía por tercera vez el de luces— se vio muy debilitado, torear una corrida mano a mano con Gregorio Lalandá es algo que pesa mucho, pues el toledano se las sabe todas, amén de poseer una de las principales cualidades que se precisan para ser torero y de las que carece totalmente el barcelonés, a esto se le llama EMOCION, sin esta cualidad no se puede ser torero.

EL GANADO

Resultó aceptable y torear el encierro, que estaba compuesto de cinco fierros distintos. Hay que tener en cuenta que nos hallamos en el ocaso de la temporada y se empieza a limpiar corrales. Los toros de rejonos pertenecían a Sán-

chez Fabrés y a don Bernardino Jiménez, resultando ambos muy buenos, en especial el de Sánchez Fabrés, un toro alegre y codicioso que fue siempre a más a pesar de ser fuertemente castigado.

Los astados corridos en lidia normal pertenecían dos de ellos a don Alipio Pérez-Taberneró Sánchez, uno a Hoyo de la Gitana y otro a la vacada portuguesa de don Manuel y don Mario Vinhas.

MORENO PIDAL

Actuó en primero y cuarto lugar de la corrida, se las vio feas con su primer toro, pues le comía los terrenos y en más de una ocasión salió achuchado sin más consecuencias que el susto y rozaduras en la montura. Le colocó al bravo toro cuatro rejonos de castigo, tres pares de banderillas y un palito de a cuarta, todo con más voluntad que acierto, el toro llegó entero al último tercio y el señor Pidal tuvo que emplear cuatro rejonos de muerte, no siendo suficientes y echando pie a tierra acabó con el cornúpeto al tercer intento de verduguillo. A su segundo toro —cuarto de la tarde— lo toreó inmejorablemente, prodigando lucidos cortes y quiebros, prendiendo los

rejoncillos en todo lo alto, al igual que cuatro pares de banderillas, siendo sensacionales los dos últimos en terrenos de adentro y con la caballeriza sin bridas, siendo jaleado con una fuerte ovación. Se aquerenció el toro en tablas, pero exponiendo un horror consiguió el caballero rejoneador clavar un rejón de muerte en todo lo alto que hizo rodar a su enemigo sin necesidad de puntilla. Gran ovación y oreja, dando dos vueltas al anillo.

LUIS BARCELO

Toreó de capa a su primero con poco reposo, el toro de bonita estampa peleó bien con el montado de turno y llegó francamente bien al último tercio tras tomar tres varas. Brindó al respetable el catalán, no consiguiendo reposar sus muletazos, demostrando estar falto de corridas, puso voluntad e incluso consiguió algún que otro derechazo de buena factura, intercalando algunos molinetes algo distanciadillos. Entró a matar con guapura y consiguió un buen estocazo, cayéndose ante la cara del toro que le tiró varios derrotaes, sin malas consecuencias, pues el toro estaba mal herido. Se le premió con una oreja que pasó triunfalmente por la periferia.

A su segundo, quinto de la tarde, lo veroniquéo con buena voluntad. Tomó tres varas el bovino y pasó a la jurisdicción del barcelonés, quien compuso una faenita

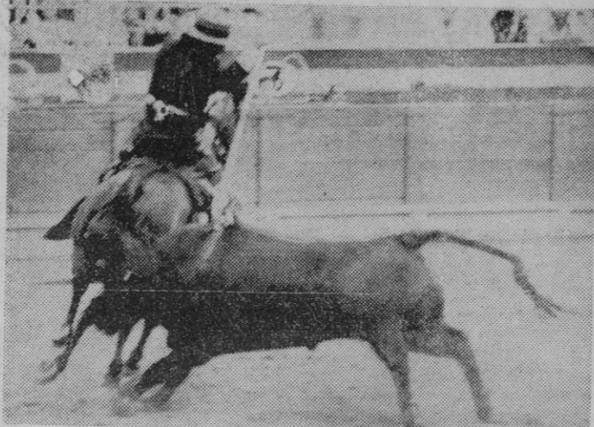
aseada pero falta de reposo, no consiguiendo despejarse de su enemigo, aunque logró una serie de redondos muy aceptables. Mató de dos pinchazos y una media que hicieron rodar a su enemigo. Aplausos a la buena voluntad.

En este toro, el sobresaliente Manolo Alcaraz, ejecutó un quite con el capote a la espalda que le valió una fuerte ovación.

GREGORIO LALANDA

En su primer toro, tanto con la capa, banderillas, como con la muleta puso de relieve sus magníficas aptitudes de buen torero, manejo con mucho arte, valor e inteligencia el percal al torear muy bien por verónicas y rematar con airosa rebolera. A petición del respetable clavó tres pares de banderillas con su singular maestría, pues el enemigo punteaba fuerte por el izquierdo y tenía mucho sentido. Tras brindar al usia, inició la faena con unos ayudados por bajo para seguir con unos redondos majestuosos, impregnados de sabor torero, consiguiendo ligar una faena torerísima con una y otra mano, llevando la muleta manejándola con mucho mando. Con el acero tras un pinchazo sin soltar consiguió una estocada hasta la badana en la que todo lo hizo el maestro. Gran ovación y vuelta.

Volvió a lucir sus cualidades durante la lidia de su segundo toro —último de la tarde—, un toro con mucho trapío y cargado de romana que fue castigado duramente por el del castoreño, castigo que acusó en el último tercio ya que dobló las manos y que gracias a la inteligencia y el buen saber del toledano no se vino del todo abajo



el toro. Tomó los rehiletes el maestro y prendió dos pares superiores que se jalearon. Brindó al respetable, y entre una pertinaz lluvia instrumentó una gran faena, llevando la franela alta para que el bicho no se cayera. sobresalieron una serie de naturales con ambas manos rematadas con los pectorales, siempre a cual mejores las suertes. Tirándose con gran coraje y marcando los tiempos, cobró una gran estocada que hizo rodar a su enemigo. Gran ovación,

oreja y vuelta entre la lluvia que arreciaba con más insistencia. JUAN NOGUERA

PARA EL PRÓXIMO DOMINGO, REPETICION DE GREGORIO LALANDA Y MORENO PIDAL.

El próximo domingo otra corrida de toros. Seis toros de don Fermín Bohórquez para los triunfadores Gregorio Lalandá y don Gregorio Moreno Pidal, que rejoneará dos toros, completa el cartel Enrique Patón.

¡HERNIADOS!!

«ODRAP», palabra que significa solidez, comodidad. Un adelanto evolutivo para los herniados, es el aparato «ODRAP». Es un invento sin fierros, ni flejes, sólo pesa 95 gramos; sin bultos; en traje de baño se lleva sin notarse. No se estropea aunque se bañe, por ser lavable. Con «ODRAP» la hernia irá contenida, mejorando. El aparato «ODRAP» se fabrica a medida bajo prescripción facultativa. «ODRAP»; Travesera de Gracia, núm. 10, pral. Barcelona (6). Consulte a su médico. (C.P.S. 1.322).

VISITA EN PALMA DE MALLORCA.— La Casa «ODRAP» atenderá a los herniados, los próximos días 22 y 23 de octubre (viernes y sábado); en el consultorio del Dr. D. ALFONSO ESTELA, calle Calvo Sotelo, 276 (entrada por calle Francia) EL TERRENO Visita de 10 a 1.

Transportes NOCHE Y DIA

se complace en comunicar a sus distinguidos clientes y amigos, que a partir de esta fecha pone en funcionamiento un

«CONTESTADOR AUTOMATICO»

conectado al teléfono 21.23.02 en funcionamiento todas las noches y días festivos, en el que quedarán registrados sus gratos encargos que se recibirán a las 7:30 de la mañana siguiente.

Rogamos indiquen su teléfono para confirmación posterior.

A USTED QUE DESEA AUMENTAR SUS INGRESOS

Le ofrecemos trabajo continuo, en sus horas libres, compatible con sus habituales ocupaciones. Organizaremos su tiempo libre para que sus ingresos actuales se puedan incrementar considerablemente.

Se requiere buena presencia, cultura a nivel de bachillerato, don de gentes y deseos de prosperar.

Nos interesan hombres dinámicos con verdaderas ganas de trabajar y ganar dinero.

PUEDA SER SU OPORTUNIDAD.

Se trata de una empresa de ámbito nacional y los interesados pueden dirigirse a nuestras oficinas en

PALMA DE MALLORCA - Calle de José Anselmo Clavé, 14, 5.º - 4.º - Tel. 22 67 21 - De 4,30 a 7,30.

Atenderá Sr. ONTIVEROS.



Comercial Pegaso S.A. DIVISION DE MAQUINARIA
 Invita a Vd. a la presentación-exhibición en Baleares de LA NUEVA PALA CARGADORA 545H PEGASO ALLIS-CHALMERS fabricada por ENASA
 Tendrá lugar a las 12h. del día 20 de Octubre en el Polígono Industrial de La Victoria, Gran Vía Asima.

CONCESIONARIO PARA BALEARES



Pegaso

ENASA

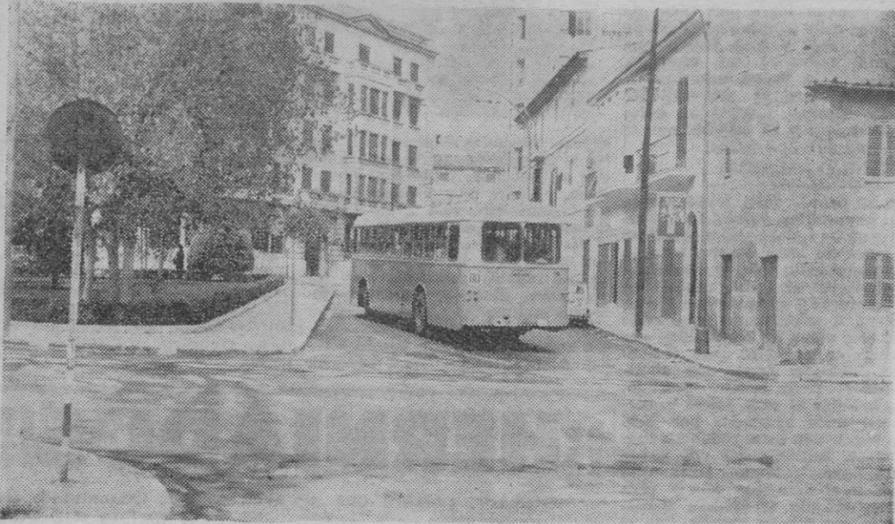


ALLIS-CHALMERS

¿VD. SABE LO QUE PUEDEN HACER EN ESPAÑA ESTAS GRANDES FIRMAS JUNTAS?

OSCARA

«SALMA» CONTESTA AL ESCRITO DEL SABADO PASADO Y ACLARA CONCEPTOS



RESPECTO
AL PASO Y
PARADA DE
AUTOBUSES

EN LA PLAZA DE PROGRESO

El pasado sábado insertábamos un escrito, con explicación gráfica, referente al tráfico de autobuses por la transitada Plaza de Progreso, con ciertas dudas referente a la calle que se utiliza para parada, teniendo en cuenta, por otra parte, que se circula "sin respetar" un disco de dirección prohibida.

Estamos convencidos, una vez más, de que la Sociedad Anónima Laboral Mallorquina de Autobuses (SALMA) contestaría, como es su norma ya que, si por una parte se desviven en atender lo mejor posible su servicio público, también es cierto que recogen todas las sugerencias, críticas y comentarios, elogiosos o no, que se insertan en la prensa, aunque hasta ahora abundan los primeros.

Con fecha del mismo sábado, día 16 de octubre, la Dirección de SALMA nos remite la siguiente carta, que insertamos íntegramente:

Vaya por delante el que el itinerario actual, bordeando la Plaza del Progreso, es el que oficialmente está establecido por el Ayuntamiento, con el fin de que el tráfico por la plaza sea fluido y no se vea entorpecido por el autobús parado. Como habrá podido comprobar todos los vehículos de nuestra Empresa, tanto los de las líneas de Poniente como los de Son Dureta y Génova que por ahí pasan, cruzan la plaza y efectúan la parada en el espacio muerto que hay en ella, no entorpeciendo en absoluto el tráfico.

Con respecto a la existencia del disco de dirección prohibida ha de ser sustituida por otro igual, sólo que añadirá "excepto autobuses SALMA". Y por último, el no efectuar la parada en la otra calle, que como usted dice es la más ancha, se debe a que para entrar de nuevo en la plaza, la ma-

niobra se haría difícil y peligrosa para los vehículos que circularan en dirección contraria; piense que un autobús tiene 12 metros de largo.

Esperamos que con estas precisiones habrán quedado aclaradas las dudas que la maniobra haya podido suscitar. Permitanos que desde esta tribuna, agradezcamos a todos, prensa y usuarios, el interés con que acogen nuestros es-

fuerzos, en la seguridad de que trabajaremos en todo momento para lograr que el servicio de transportes de Palma, sea lo más eficaz posible.

Un afectuoso saludo

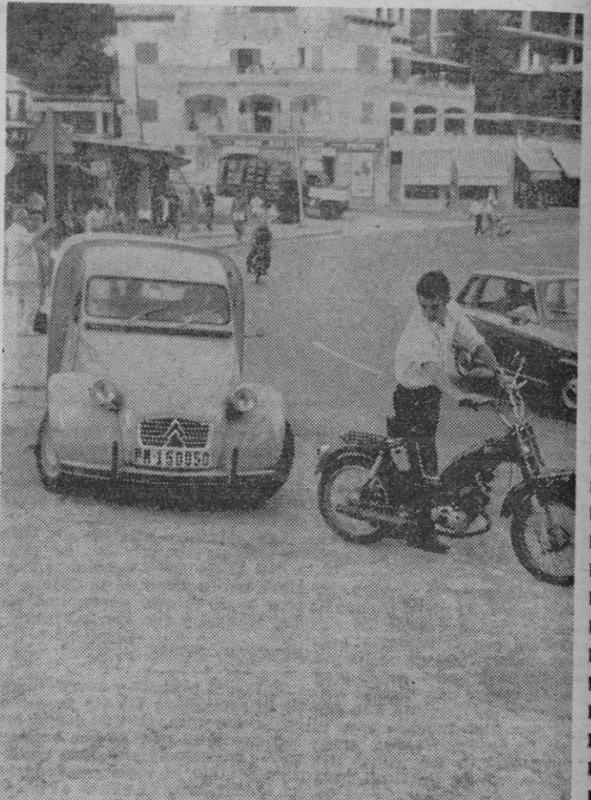
LA DIRECCION"

Agradecemos una vez más la atención que SALMA ha tenido con «BALEARES».

TEXTO Y FOTOS
DE LORENZO RIPOLL



EL ULTIMO ACCIDENTE HA SIDO MORTAL



Hemos de insistir otra vez en esta peligrosa curva de Calamayor, que parece una «peralte». En cuanto comienza a llover, los vehículos patinan de forma alarmante, sucediéndose los accidentes. Sin embargo, el último de ellos ha tenido consecuencias mortales. El conductor de un automóvil, extranjero, no pudo dominar el volante —se supone— chocando contra la acera de la parte derecha subiendo, falleciendo.

Urge estudiar el sistema para eliminar este peligro. En Palma, contamos con técnicos muy reconocidos para ello.

De paso, sería conveniente que se asfaltara el trozo de calle frente al Edificio Binimar, donde los baches se suceden, habiéndose convertido en una nota muy negra que ven diariamente millares de extranjeros y españoles. Es difícil explicarse como, tras la construcción de una torre de apartamentos, la parte pública queda convertida en un bochorno, sin una triste farola de alumbrado. Quizá el negociado correspondiente del Ayuntamiento pueda explicar algo.

PESIMO ESTADO DE LA CALLE JUAN DE SARIDAKIS

ESCALERILLAS DEMASIADO PELIGROSAS



Hemos de decir, de entrada, aún sintiéndolo mucho, que el Ayuntamiento hace muy poco honor a la memoria de don Juan de Saridakis, en lo que concierne a la calle que lleva su nombre. Desde su comienzo, frente al Palacio de Miravent, hasta su final, en las inmediaciones de Génova.

Vamos a recordar que la curva existente antes de llegar a la auténtica «ciudad turística» donde se elevan grandes torres de apartamentos («impalas», «pullmans», hoteles, residencias...) no puede ser más peligrosa. El número de accidentes es casi incontable. Por fortuna, la mayoría solo registran daños materiales.

Además, la calzada presenta un estado lamentable. Observen la fotogra-

fía de la izquierda. Hace demasiados días que se ha abierto la calzada para instalar unos tubos, ofreciendo un estado de abandono. En este mismo tramo, a la derecha, existe un saliente horrible. Los baches son ininterrumpidos, hasta el punto que asemejan un perfecto muestrario.

Por otra parte, no podemos comprender que alguna obra —que no es del Ayuntamiento— se termine (?) como la que ven en el gráfico de la derecha. Al lado de estas escalerillas, se ve una pequeña explanada, sin una barrera que impida que algún peatón semi-despistado, procedente de la parte alta, ponga el pie donde no debe, cayendo desde la altura de un metro. Suponemos que no

tendría consecuencias fatales, pero puede lastimarse una pierna y algo más. Ello tiene el agravante de que, por las noches, escasea el alumbrado.

Queda escrita una sugerencia que nos han hecho algunos peatones asidos, uno de los cuales se indignó porque su hijo ha sido una de las primeras víctimas.

Debemos consignar que esto parece muy bien pensado, teniendo en cuenta que se trata de la entrada a diversos establecimientos comerciales. Pero nadie puede discutir que falta la barrera de seguridad. Imaginen si alguien sale de una de las tiendas y se pone a andar hacia la derecha!

Gracias adelantadas.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Oliver mateu

PALMA

AVDA. JAIME III, 137
TEL. FONO.: 21 06 41

VENDO ATICO JUNTO VIA ROMA con garaje propio, cinco dormitorios, 2 baños y 1 aseo con ducha, gran sala-comedor con chimenea, cocina grande, calefacción, terraza de 110 m², buenas vistas, 2 ascensores y portería. Precio y condiciones a convenir. (O.M-124)

VENDO FINCA RUSTICA DE 21 CUARTERADAS a 35 kms. de Palma con plantación de árboles frutales en pleno rendimiento, caudal de agua de 70.000 litros-h., riego por aspersión en toda la finca, granja, piscina, casa en buen estado y otras edificaciones anexas. Precio interesante. Forma de pago a convenir. **NO SE INFORMARA POR TELEFONO** (O.M-124)

CHALET EN PALMAÑOLA con solar de 1.000 m², 4 dormitorios dobles con armarios, 2 baños completos, sala comedor grande, cocina moderna. Precio: 1.300.000 ptas. Muchas facilidades (V-IM-257)

SOLAR EN PORTALS NOUS de 1.500 m² Vistas sobre Palma Nova. Muchos pinos 40 metros fachada. Podría venderse a nitid solamente. Precio: Contado 500 ptas m² (S-ILL-136)

ESTUDIO EN CALAMAYOR (Son Matet) completamente amueblado y recién pintado. Terraza grande, orientación Sur con Parking y piscina en el edificio, buena entubidad. Precio: 320.000 ptas (A-ILL-28)

PRECIO ocasión, urge vender papas fritas muy céntrico, 200.000 ptas. Entrada 75.000 y resto a convenir. Calle Sindicato, 178-20. Teléfono 218950 (22)

ENTRE PUIGPUSENTI y ESPORLAS, vendo finca de 14 cuarteradas, con pozo y arbolado variado. Informes: 22 13 21. (16)

VENDO EN SON RAPINA, chalet de dos plantas con garaje, amueblado. Informes: 22 13 21. (13)

OCASION, vendo pisos en zona Avenida Argentina, muy baratos. Tel. 22 13 21. (11)

EN PASEO MALLORCA y JAIME III, vendo preciosos pisos, desde 2.500.000 - a 3.500.000 - ptas. Teléfono: 22 13 21. (18)

GENOVA: Vendo barata villa en magnífica situación con vistas extraordinarias, todo el día, teléfono, calefacción central y garaje. Teléfono 22 13 21. (21)

PORTOL: Vendo acogedora casa rústica, bien acondicionada, de dos plantas y 2.000 m² de terreno. Teléfono 22 13 21. (17)

OCASION: Vendo en zona San Sebastián, bonito piso de 170 m², cuatro dormitorios, un baño, dos aseos con ducha y un cuarto de armarios. Precio: 850.000 - pesetas. Tel. 22 13 21. (28)

VENDO bonitas casas rústicas y terrenos en Calviá. Teléfono 22 13 21. (10)

TRASPASO tienda de comestibles en Son Gotleu, en pleno rendimiento. Informes: Teléf. 22 16 89. (13)

URGENTE necesito pisos para alquilar, con o sin muebles. VALS Inmobiliaria. Teléfono 22 16 89. (13)

INMOBILIARIA MISTRAL

Aragón 18 - Tel. 214911

En ARAGON, junto a Avda. Pisos 3 y 4 dormitorios, dos baños, sala-comedor. Desde 1.075.000 - ptas. Facilidades.

ATICOS, 2, 3, 4 y 5 dormitorios, preciosas vistas, acabados 1.ª Desde 800.000 - ptas

OCASION, piso, llaves en mano, 4 dormitorios, sala-comedor con chimenea, pintado decorado, armarios. 1.975.000 pesetas.

ATICO JUAN CRESPI, dos dormitorios, buena vista, 625.000 - ptas. Facilidades. Inmobiliaria BROSSA 3. (12)

¡ATENCIÓN PUEBLOS! Necesitamos pequeñas rústicas, preferible con casa; máximo 38 km. Inmobiliaria BROSSA 3. (14)

LA RAPITA, solares completamente urbanizados, desde 120.000 - ptas.; entrada 18.000 - resto tres años. Inmobiliaria BROSSA 3. (15)

ATICO, ANDRES FELIU, tres dormitorios. 675.000 - ptas.; mitad contado; resto facilidades. Inmobiliaria BROSSA 3. (13)

OCASION! Céntrico, confortable y tranquilo apartamento, reformado, barrio antiguo, chalet, cocina, sala grande, dormitorio y baño. 425.000 - ptas. Inmobiliaria BROSSA 3. (20)

LLUCHMAYOR, rústica una cuarterada, almendros, algarrobos, 100.000 - ptas. Media cuarterada, cerca pueblo, almendros, 60.000 - ptas. Un cuartón, almendros, 40.000 - ptas. Inmobiliaria BROSSA 3. (20)

ZONA ES FORTI: Tres habitaciones, salón comedor, baño completo, cocina con pletamente alcañata, lavadero en galería, ascensor sin portería. Precio: 635.000 ptas. Entrada 200.000 ptas. Resto: 6.000 ptas. cada mes. Inmobiliaria MINTEGUI. Tel. 210267. (33)

ZONA RUBEN DARIO: Piso terminado, cuatro habitaciones, cuarto de baño, aseo, salón comedor, cocina, lavadero en terraza y balcón. Precio 925.000 ptas. Entrada: 200.000 ptas. Precio: 6.000 ptas. cada mes. Inmobiliaria MINTEGUI. Tel. 210267. (34)

ZONA BELLVER: Chalet cuatro habitaciones dobles, tres años, gran salón comedor verano, comedor invierno, cocina, dos terrazas, jardín, garaje, muy bien amueblado. Precio: 2.500.000 ptas. Contado. Inmobiliaria MINTEGUI. Tel. 210267. (30)

ZONA INSTITUTO: Tres habitaciones, baño completo, cocina, terraza, lavadero, con ascensor sin portería. Precio: 700.000 ptas. Entrada: 125.000. Resto en 10 años. Inmobiliaria MINTEGUI. Tel. 210267. (26)

ZONA PORTALS NOUS: Tien da bien situada primera línea, 40 m² y aseo. Precio 420.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MINTEGUI. Tel. 210267. (20)

ZONA SON MATET: Apartamento dos habitaciones, salón comedor, baño, cocina, gran terraza, sin amueblar. Precio: 545.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria MINTEGUI. Tel. 210267. (22)

BLOQUE

de 12 apartamentos en primera línea, junto a la playa. Atico. Bajos con vivienda, apto para cafetería. (A. I. P.)
Avda. Jaime III, 111, 1º 2º Dpcho. Tl. 214958.

Locales y Despachos

ALQUILO local 70 m² aprox. Urbanización Son Costa. CORTES. Sindicato, 123.30. (12)

DESPACHOS céntricos, 70 y 150 m²; 4.000 y 8.000 pesetas mensuales. Tel. 237185. (13)

ALQUILO dos locales en calle Platería; salida dos calles. Cortés; Sindicato, 123.30. (12)

ALQUILER Y VENTA DESPACHOS; LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO». Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444 226786 (20)

PARTICULAR, vendo dos despachos en Jaime III; fácil convertir en vivienda. Informes: Teléfono 216265; de 11'30 a 1'30 y de 6 a 8. (23)

PARTICULAR vendo local con negocio zona comercial. Telf. 253452, mañanas. (10)

DESPACHOS Plaza Olivar llaves en mano. Exentos, desde 400.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (14)

ALQUILO local espacioso con teléfono, en zona comercial. Informes: 233382. (10)

ALQUILO local, calle Hermanos Barbrá, 3.800. ALEIX Pza. Rastrillo, 9, 2º. 233971. (12)

VENDO almacén. Son Gotleu, 150 metros cuadrados. Teléfono 217033. (14)

MAGNIFICO local. Plaza Olivar, 83 m², planta 63 m², sótano. Exento. 4.800.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (17)

LOCAL 200 m². cerca Avda. de las Cortes, de 12 a 14 horas. Facilidades. Teléfono 274951. (18)

ALQUILO local espacioso con teléfono, en zona comercial. Informes: 233382. (10)

ALQUILO local, calle Hermanos Barbrá, 3.800. ALEIX Pza. Rastrillo, 9, 2º. 233971. (12)

VENDO almacén. Son Gotleu, 150 metros cuadrados. Teléfono 217033. (14)

LLUCHMAYOR: Finca una cuarterada, almendros, higueras, pequeño pinar, cobertizo, buena vista. Precio 125.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléf. 225600. (19)

ESPORLAS: Casa típica. payés; sala, comedor, cocina, dos habitaciones altas, pequeño corral, agua, electricidad. Precio: 250.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600. (22)

LLUCHMAYOR: Finca rústica nueva cuarteradas, secano, almendros, algarrobos, higueras, pinar, mucha caza, casa con dos habitaciones (necesita reformas), pozo, gran aljibe, buen acceso y vistas. Precio 1.000.000 pesetas. Buenas facilidades. RUSTIC; calle Velázquez, 18, pral. Tel. 225601. (36)

VENDO parcelas en afueras Valldemosa, con agua y electricidad de 2.000 a 2.500 m² Bonita vista. De 325 a 350 ptas. m². (REF: RV-7). DARSER. Tel. 231849. (28)

HUERTO de 9 cuarteradas, 6 de regadío, pozo agua abundante, frutales, casa payés típica, estanque y pequeño pinar elevado con panorámica, para construcción chalet a 35 kms. de Palma, 4.500.000 ptas. Facilidades. (REF: RSJ-1) DARSER. Teléfono 231849. (39)

INCA. 3 cuarteradas, naranjos, casa 2 dormitorios, porche, luz, pozo, estanque. Precio: 1.500.000 ptas. MISTRAL. 214911. (16)

SA CABANETA. Rústica 5.300 m², almendros, junto carretera. Precio: 400.000 pesetas. MISTRAL. 214911. (19)

ESTA BLIMENTS. Rústica 7.103 m², almendros, luz. Precio 150 m². MISTRAL. 214911. (11)

CONSELL. Rústica 5 cuarteradas, almendros, casa dos plantas. Precio 1.250.000 pesetas. MISTRAL. 214911. (13)

COMPRO rústica con casa payés, distancia máxima de Palma 25 kms. Pago al contado. MISTRAL. Aragón, 18. 214911. (18)

SE VENDEN fincas rústicas en La Puebla. (A.P.I.) Avenida Jaime III, 111, 1º, 2º Dpcho. 214958. (12)

RUSTICA, una cuarterada aproximadamente. Carretera Palma a Lluchmayor, buena tierra, almendros, carretera asfaltada, casita. 135.000 ptas. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210267. (16)

RUSTICA Lluchmayor, 3 cuarteradas, buena tierra, casa, cerca pared, casa necesitada reformas. 575.000 Ptas. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (16)

TERRENO rústico de 600.000 m² (80 cuarteradas) de 10 metros Palma, fachada carretera, espaldado para parcelar. 6.000.000. Almendrales pisos parte del precio. Grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tl. 210267. (27)

LLUCHMAYOR: Finca a pie carretera asfaltada; media cuarterada, almendros, higueras, cercada pared. Precio 70.000 pesetas. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225600. (20)

LLUCHMAYOR: Finca a pie carretera asfaltada, dos cuarteradas, poblada almendros. Precio: 180.000 pesetas. RUSTIC; Velázquez, 18. Tel. 225600. (16)

BUNOLA: Parcela 2.000 m²; vista magnífica Palma; poblada almendros, pie carretera asfaltada. Precio: 200.000 ptas.; 50.000 entrada y 36 meses facilidades. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600. (26)

BUNOLA: Finca dos cuarteradas, vistas maravillosas, poblada almendros, algarrobos, cercada pared; 100 metros carretera asfaltada. Precio: 475.000 ptas. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600. (23)

PUIGPUSENTI: Dos cuarteradas, frondoso pinar, buenas vistas. Precio 145.000 ptas. Facilidades. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléf. 225600. (19)

LLUCHMAYOR: Finca media cuarterada, almendros y algunos algarrobos; pequeña casita y depósito agua, media cercada pared; 100 metros carretera asfaltada. Precio: 95.000 ptas. RUSTIC Velázquez, 18. Tel. 225600. (28)

RUSTICA: 500 cuarteradas, llana, completamente con vecindio de casa, garra, secano, casa señorial buen estado. Precio: 32.000.000 pesetas. RUSTIC. Velázquez 18. Tel. 225600. (38)

VENDO 13 cuarteradas de almendros en Sta. Maria, con dos casetas y dos pozos. Agencia QUEJITAS. Paseo Cort. 15. Tel. 224699. (38)

CONSTRUCCIONES PERELLO

Edificio Europa planta 3ª D Tl 214901
Plaza Olivar (frente Banco Vizcaya)

Pisos 5 dormitorios zona Reyes Católicos desde 575.000 12 años de facilidades

Pisos y áticos terminados muy céntricos con aparcamiento junto Colegio La Salle

Pisos terminados y en construcción hasta 6 dormitorios. Buenas facilidades

Vendo pisos y áticos de 80 a 170 m². zona Aragón, en construcción de 3 4 y 5 dormitorios. Terrazas con vistas, con grandes zonas de jardín

Venta o alquiler sótanos con rampa, locales comerciales, entresuelo. 1ª planta Total 3.500 metros cuadrados

CONSTRUCTORES

TRAMITAMOS CON RAPIDEZ Y EFICACIA EL DESCUENTO de sus letras procedentes de CONTRATOS DE COMPRA VENTA DE PISOS hasta 5 años. INTERESES INTERESANTÍSIMOS
Informes: A. I. B.
Avda. Jaime III, 111, 1º 2º Dpcho. Tl. 214958

EN PLAYA DE PALMA

VENDO EL UNICO y MEJOR SOLAR FRENTE AL MAR. 9.000 M2 330 METROS DE FACHADA
ALZINA
JAIME II 32
Tels 214147 y 214663

Star mallorca sa

M. AMENGUAL

SOLAR RESIDENCIAL. PARA CHALET EN URBANIZACION SANTA PONSA. CON PINOS Y BUENAS VISTAS. OPOR TUNIDAD: 375 Ptas metro cuadrado. FACILIDADES

ALQUILERES
Nos quedan todavía algunos apartamentos para alquilar en el mes de octubre. Situados en Santa Ponsa «junto a la playa». Precios desde 1.500 ptas. semanales, todo incluido. Efectúe su reserva con antelación y felices vacaciones.

EDIFICIO VICTORIA Tel 347 SANTA PONSA
GALERIAS VILLAMAR Tel 385 PAGUERA

Terrenos

PARCELAS, junto a mar, bonita playa, desde 900 pesetas m² Facilidades. Pago Informes. Calle Tena 49 bajos 2º. (20)

SOLAR, traviesa General. Riera, 260 m², calle asfaltada, vendo con facilidades: cambio por piso o locales. Teléfono 211326 (18)

SOLAR de 10.000 metros cuadrados; situación: mejorable PALMA NOVA, a 300 metros de la playa; apto para hotel o apartamentos. (A.P.I.); Avda. Jaime III, 111, 1º; 2º despacho. Teléfono 214958 (34)

SOLARES: 1.ª, 2.ª, 3.ª línea; desde 1.500 ptas. por m². INMOPALA; Plaza Pío IX, 2. Ca'n Pastilla (18)

SOLAR en Palmañola, bien situado. Se vende 1.000 m². Informes: Tel. 235976 (12)

VENDO SOLAR, en 3 Rafal; 1.023 m². RAMIS. Teléf. 27 PALMA NOVA (12)

VENDO PARCELA 6.500 metros Son Sardiña. Teléfono: 225601 (34)

OPORTUNIDAD: Vendo solar Palmañola, 1.000 mts. Situación buena. Informes: 224055 (10)

SOLAR se vende o cambiaría por piso en Coll d'en Rabassas. Calle Cardenal Rosell, construcción 6 plantas y bajos. Telf. 230454. (22)

SE VENDE maravilloso solar en Costa d'en Blandes, de 1.200 metros cuadrados. Buenas condiciones. Teléfono 217033. (10)

CALA PI

Solares con agua canalizada, electricidad, calles asfaltadas, arbolado, buena panorámica, orientación sur.
Sin entrada ni intereses. Desde 3.800 ptas. mensuales
MADE INMOBILIARIA
C./ Santiago Rusiñol, 20. Tls. 211485 y 216278

COMPRO SOLAR

SON DURETA - SON VIDA
Pago contado. Escribir nº 55525
Administración «Balears»

SOLAR DE 10.000 m²

en PALMA NOVA, situación inmejorable, apto para apartamentos o hoteles (A. P. I.)
Avda. Jaime III, 111-1º 2º Despacho. Tel. 214958

SANTA PONSA

COMPRAMOS SOLARES
Ofertas:
STAR MALLORCA, S. A.
«EDIFICIO VICTORIA»
SANTA PONSA.
Teléfono 680000, extensión 347.

Hipotecas

DISPONGO de las siguientes partidas de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas y hoteles: 7.000.000, 6.000.000, 3.500.000, 2.000.000, 1.000.000, 500.000. PALMER; calle José Anselmo Clavé, 38, 1.ª; de 20 a 1. (22)
DISPONGO capital hipotecas, todas cuantías, sobre toda clase fincas rústicas y urbanas. CALYREX; Sindicato, 300, calle; 50 a 18'30. (19)

LOCAL 200 m². cerca Avda. de las Cortes, de 12 a 14 horas. Facilidades. Teléfono 274951. (18)

ALQUILO local espacioso con teléfono, en zona comercial. Informes: 233382. (10)

ALQUILO local, calle Hermanos Barbrá, 3.800. ALEIX Pza. Rastrillo, 9, 2º. 233971. (12)

VENDO almacén. Son Gotleu, 150 metros cuadrados. Teléfono 217033. (14)

ALQUILO local espacioso con teléfono, en zona comercial. Informes: 233382. (10)

ALQUILO local, calle Hermanos Barbrá, 3.800. ALEIX Pza. Rastrillo, 9, 2º. 233971. (12)

VENDO almacén. Son Gotleu, 150 metros cuadrados. Teléfono 217033. (14)

ALQUILO local espacioso con teléfono, en zona comercial. Informes: 233382. (10)

ALQUILO local, calle Hermanos Barbrá, 3.800. ALEIX Pza. Rastrillo, 9, 2º. 233971. (12)

VENDO almacén. Son Gotleu, 150 metros cuadrados. Teléfono 217033. (14)

ALQUILO local espacioso con teléfono, en zona comercial. Informes: 233382. (10)

ALQUILO local, calle Hermanos Barbrá, 3.800. ALEIX Pza. Rastrillo, 9, 2º. 233971. (12)

VENDO almacén. Son Gotleu, 150 metros cuadrados. Teléfono 217033. (14)

ALQUILO local espacioso con teléfono, en zona comercial. Informes: 233382. (10)

ALQUILO local, calle Hermanos Barbrá, 3.800. ALEIX Pza. Rastrillo, 9, 2º. 233971. (12)

VENDO almacén. Son Gotleu, 150 metros cuadrados. Teléfono 217033. (14)

ALQUILO local espacioso con teléfono, en zona comercial. Informes: 233382. (10)

ALQUILO local, calle Hermanos Barbrá, 3.800. ALEIX Pza. Rastrillo, 9, 2º. 233971. (12)

VENDO almacén. Son Gotleu, 150 metros cuadrados. Teléfono 217033. (14)

ALQUILO local espacioso con teléfono, en zona comercial. Informes: 233382. (10)

ALQUILO local, calle Hermanos Barbrá, 3.800. ALEIX Pza. Rastrillo, 9, 2º. 233971. (12)

VENDO almacén. Son Gotleu, 150 metros cuadrados. Teléfono 217033. (14)

ALQUILO local espacioso con teléfono, en zona comercial. Informes: 233382. (10)

ALQUILO local, calle Hermanos Barbrá, 3.800. ALEIX Pza. Rastrillo, 9, 2º. 233971. (12)

VENDO almacén. Son Gotleu, 150 metros cuadrados. Teléfono 217033. (14)

ALQUILO local espacioso con teléfono, en zona comercial. Informes: 233382. (10)

ALQUILO local, calle Hermanos Barbrá, 3.800. ALEIX Pza. Rastrillo, 9, 2º. 233971. (12)

VENDO almacén. Son Gotleu, 150 metros cuadrados. Teléfono 217033. (14)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29.**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Fincas

OPORTUNIDAD: Finca rústica, 23 kms. Palma, 70 cuarteradas, preciosas casas re-formadas, completamente acondicionadas, aire acondi-cionado, televisión, electri-cidad, fuerza, 2 fuentes, 4 estanques, cap a c i d a d 2.990.000 litros. Huerto 4 cuarteradas, pie carretera asfaltada, fantásticas vistas. 80 ovejas manchegas pedregú, almendros, algarrobos, etc. Precio: pesetas 4.500.000. Facilidades. RUS-TIC Inmobiliaria. Veláz-quez, 18. Telf. 225600.

RUSTICA 50 cuarteradas, pie carretera, cercada pared, garriga lindante con veda-do, llana casas antiguas, almendros algarrobos, etc. Precio: 4.250.000 ptas. RUS-TIC. Velázquez, 18. Telé-fono 225600.

EN INCA vendiendo rústicas de 3-5 y 15 cuarteradas con casas y agua. Agencia QUETGLAS. Pza. Cort, 18. Telf. 224660. (22)

BONITA FINCA 3 odas, de huerto y 3 de monte, buenas casas amos y señores, piscina, mucha agua afue-ras Esporlas. 8.300.000 ptas. Facilidades. (Ref. RE-18). DARSER. Telf. 231849. (30)

FRUTALES Y HUERTA EN GENERAL

Riego por aspersión. Mucha agua. A 25 kms. Palma. — Vendido por 11.000.000.
Admito cambios locales comerciales centro Palma.
Escribir al núm. 55510 esta Administración.

Traspasos

POR NO PODER ATENDER traspaso bar en centro Pal-ma. Teléfono 215590; de 1 a 3. (18)

TRASPASO tienda, Calama-yor. Informes: Calvo Sote-lo 547. (10)

LOCAL, pequeño, céntrico, traspaso; 700 alquiler. Te-léfono 212284. (10)

SE TRASPASA comestibles, buena clientela; alquiler antiguo. Informes: 237329. (10)

ALQUILAMOS locales, situa-ción única; en gran centro comercial, en la plaza, to-cando arena; alquiler sin entrada. INMOFALA; Pla-za Pío IX, 2; Ca'n Pastilla. (23)

TRASPASO colmado con mu-chu clientela, se facilita. Te-léfono 253544. (10)

TRASPASO por no poder aten-der tienda comestibles con vivienda, calle Héroes de Manacor, 134 esquina Bar-celó y Combis, apto carni-cería. (10)

OCASION: Por no poder aten-der se traspasa tienda de souvenirs en Ca'n Pastilla. Informes: Tel. 236534, de 2 a 3 horas. (20)

SE TRASPASA colmado con vivienda, calle Archiduque Luis Salvador 187. Telé-fono 251659. (12)

SE TRASPASA tienda (sou-venirs), Arenal. Informes: Teléfono 225988. (10)

URGENTE: Por ausentarme, traspaso bar con vivienda (facilidades). Tel. 255016 (10)

TRASPASO pequeña tienda en Torre Nova. RAMIS NASSAR. San Miguel, 101, 1. (11)

TRASPASO EN ZONA TURISTICA

Sala de Fiestas con Jardín y Discoteque, equipada gran capacidad, grupos de Agencias de Viajes garantizados. — Teléfono 214921 Horas Oficina. Trato directo

Alquileres

ALQUILO pisos sin muebles, zona 31 de Diciembre y Via Alemania. Agencia BEN-NASSAR. San Miguel, 101, 1. (17)

NAVE INDUSTRIAL se al-quila, de 1.000 m2 con acceso por calle Aragón y salida a calle posterior. FINCAS JULIA; Plaza Es-paña, 15. (22)

BELT INMOBILIARIA, alqui-leres de todas clases. Ve-lázquez 38, 2.º planta. Telé-fono 22211-22710-22567 (13)

ALQUILO ESTUDIOS de lujo en Plaza de Palma; tempo-rada invierno. Precio: 3.500 pesetas. Agencia FERNAN-DEZ. Tel. 216680. (17)

ALQUILER de televisores. TELE-HOGAR. Nicolás de Pax, 25. Telf. 226824. (11)

INTERESAN PISOS para alquilar; con o sin mue-bles. Agencia FERNANDEZ Teléfono 215251. (12)

ALQUILO piso amueblado con teléfono, calle San Ni-colás, 25-29-18. Informes en el mismo piso de 6 a 8, excepto sábados y domingos. (24)

ALQUILO apartamento amue-blado, 2 camas, en calle Platería. 4.200 pts. CORTES Sindicato, 123, 3.º. (16)

ALQUILO planta baja, amue-blada, traviesa Blanquerna a persona responsable. Ramón Muntaner, 25, 3.º, 2.ª. (14)

DESPACHOS céntricos, 70 y 150 m2; 4.000 y 8.000 pesetas mensuales. Tel. 237185. (18)

ALQUILO PISO, con o sin muebles; zona 31 Diciembre Informes: Escultor Galmés, 4, bajos. (14)

ALQUILER Y VENTA DES-PACHOS, LOS MAS PRE-SIGIOSOS Y FUNCIONA-LES DE BALEARES. «ED-L-FIGO MINACOS»; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Te-léfonos 22444-226788. (20)

ALQUILO apartamento céntri-co con teléfono. Informes: 212365. (16)

APARTAMENTO se alquila amueblado. Céntrico, tran-quilo, soleado. Vista bahía. Habitación dos camas. Bal-les, 40. (14)

NECESITO en alquiler, pisos y apartamentos en Palma y cercanías, con o sin mue-bles. Informes PALOU AD-MINISTRADOR. Teléfono 292458, de 9.30 a 12 mañanas. (24)

ALQUILO PISO, en Ca'n Pastilla; todo confort. Te-léfono 250519. (10)

ALQUILO pisos y aparta-mentos, diferentes zona. Informes: PALOU ADMI-NISTRADOR, calle Blan-queras, 52 de 4.30 a 7.30 tardes. (18)

SE ALQUILA apartamento amueblado para todo el año, con calefacción central en El Terreno. Tel. 231285. (16)

ALQUILO céntrico, piso, des-pacho y local. Tel. 215380. (10)

PARTICULAR: Alquila piso amueblado final Paseo Ma-rítimo. Telf. 232700. (10)

JAUME, Admón de Fincas, Avda. A. Rosselló, 80. Alqui-lo planta baja amueblada por 4.200, en Plaza Pedro Garau. (18)

ALQUILO, PLAYA CALAMA-YOR, APARTAMENTO AMUEBLADO, 2 dormito-rios dobles, terraza, calefa-ción eléctrica. 5.500 ptas. Cinco meses mínimo. Telé-fono 234019. (18)

ALQUILO estudio céntrico, 3.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Condé Sallent, 47. (11)

SE ALQUILA
Entresuelo 430 m. cua-drados 15 despachos separados y vista exterior, sala de espera, dos aseos, calefacción (posible arrendarlo por separado). Av. General Primo de Rivera, 25. Informes:
GARAJE SEGURA
Av. Alej. Rosselló, 60.
Telf. horas oficina:
215502-225446 y 212901 resto horario.

BUSCO ALQUILER

en Palma con terraza sin amueblar. Preferente ático o comprar largo plazo entrar 1º novbre. — Jaime III, 108 - I C. Tel. 217685.

ALQUILO O TRASPASO BAR

CALLE BAULO
Informes: Teléfono: 21 52 35

Chalets

EL TERRENO, chalet con 5 dormitorios, salón, baño, 2 dormitorios con aseos ser-vicio. Superficie 450 m2., con jardín, garaje. Cerca Pl. Gomila. Precio: 3.000.000 ptas. con facilidades. (Re-ferencia: PV-6) DARSER. Telf. 231849. (33)

VENDO CHALET estilo rús-tico, construcción reciente, 150 m2 edificación; cuatro dormitorios (tres dobles), barbacoa, terrazas, electri-cidad, dos aljibes 100 m.3 capacidad; 4.750 m2 ter-reño, abundante pinar, a 16 kilómetros de Palma, carre-tera asfaltada. Precio: 1.300.000 ptas. Tel. 252122. (38)

LA CABANETA chalet de 2 plantas con 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, baño y aseo. Superfi-cie 1.000 m2. con frutales y pequeña piscina. Garaje. Precio: 1.300.000 ptas. 500 m2 entrada, resto 4 años, sin intereses. DARSER, Te-léfono 231849. (40)

OCASION vendo chalet en Costa de los Pinos, 3.900 m2 terreno, con pinar, al borde del mar, playa priva-da. Agencia QUETGLAS. Pza. Cort, 13. Telf. 224660. (26)

VENDO
Chalet sin estrenar en la Colonia de San Jorge. Trato directo. — Construcciones JERONI-MO VICENS. — calle Palmer. — CAMPOS. Precio: 1.000.000 ptas. Facilidades.

Apartamentos

ALQUILO apartamento redu-cido en zona Sta. Catalina, por 3.200 ptas. Agencia BENNASSAR. San Miguel, 101, 1. (18)

APARTAMENTOS de lujo, cerca de Palma Nova. De uno, dos y tres dormito-rios. Pisos y viviendas. Gol-fenis, piscina, jardín tropi-cal, etc. Construcción de primerísima calidad. Fabu-losa situación. A precios de promoción. Informes en RUSTIC; calle Velázquez, 18, pral. Telf. 225601. (40)

ALQUILER de televisores. BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 7 y Fernando Mulet, 29 (TRA-SERENO) (18)

ALQUILO apartamento amue-blado, 2 dormitorios, sala comedor, cuarto baño, co-cina, Son Armadans. Telé-fono 232209 horas oficina. (16)

ALQUILO almacén grande, 2 puertas, calle Vivero, 71, Hostalet. Tel. 272132, de 3 a 4 tarde. (16)

PISO amueblado calle Son Es-pañollet 47. Telf. 237700. (10)

SE ALQUILA apartamento amueblado para todo el año, con calefacción central en El Terreno. Tel. 231285. (16)

ALQUILO céntrico, piso, des-pacho y local. Tel. 215380. (10)

PARTICULAR: Alquila piso amueblado final Paseo Ma-rítimo. Telf. 232700. (10)

JAUME, Admón de Fincas, Avda. A. Rosselló, 80. Alqui-lo planta baja amueblada por 4.200, en Plaza Pedro Garau. (18)

ALQUILO, PLAYA CALAMA-YOR, APARTAMENTO AMUEBLADO, 2 dormito-rios dobles, terraza, calefa-ción eléctrica. 5.500 ptas. Cinco meses mínimo. Telé-fono 234019. (18)

ALQUILO estudio céntrico, 3.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Condé Sallent, 47. (11)

SE ALQUILA
Entresuelo 430 m. cua-drados 15 despachos separados y vista exterior, sala de espera, dos aseos, calefacción (posible arrendarlo por separado). Av. General Primo de Rivera, 25. Informes:
GARAJE SEGURA
Av. Alej. Rosselló, 60.
Telf. horas oficina:
215502-225446 y 212901 resto horario.

BUSCO ALQUILER

en Palma con terraza sin amueblar. Preferente ático o comprar largo plazo entrar 1º novbre. — Jaime III, 108 - I C. Tel. 217685.

ALQUILO O TRASPASO BAR

CALLE BAULO
Informes: Teléfono: 21 52 35

Chalets

EL TERRENO, chalet con 5 dormitorios, salón, baño, 2 dormitorios con aseos ser-vicio. Superficie 450 m2., con jardín, garaje. Cerca Pl. Gomila. Precio: 3.000.000 ptas. con facilidades. (Re-ferencia: PV-6) DARSER. Telf. 231849. (33)

VENDO CHALET estilo rús-tico, construcción reciente, 150 m2 edificación; cuatro dormitorios (tres dobles), barbacoa, terrazas, electri-cidad, dos aljibes 100 m.3 capacidad; 4.750 m2 ter-reño, abundante pinar, a 16 kilómetros de Palma, carre-tera asfaltada. Precio: 1.300.000 ptas. Tel. 252122. (38)

LA CABANETA chalet de 2 plantas con 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, baño y aseo. Superfi-cie 1.000 m2. con frutales y pequeña piscina. Garaje. Precio: 1.300.000 ptas. 500 m2 entrada, resto 4 años, sin intereses. DARSER, Te-léfono 231849. (40)

OCASION vendo chalet en Costa de los Pinos, 3.900 m2 terreno, con pinar, al borde del mar, playa priva-da. Agencia QUETGLAS. Pza. Cort, 13. Telf. 224660. (26)

VENDO
Chalet sin estrenar en la Colonia de San Jorge. Trato directo. — Construcciones JERONI-MO VICENS. — calle Palmer. — CAMPOS. Precio: 1.000.000 ptas. Facilidades.

BUEN PISO: de 3 dormito-rios, llaves en mano, salón-comedor, baño, terraza y galería, zona tranquila, 550 mil ptas. 150.000 entrada, resto facilidades. Informes RUSTIC, calle Velázquez, núm. 18, pral. Tel. 225600-JI (30)

ZONA HONDEROS: Ático de dos dormitorios. Sala co-medor, cocina, baño y te-rrezza. Precio 575.000 ptas. 100.000 de entrada. Resto 10 años RUSTIC, calle Veláz-quez, 18, pral. Teléfono: 225600. (38)

ZONA PEDRO GARAU: Pisos 2 dormitorios, sala-coma-dor, cocina amueblada, ba-ño, armarios empotrados. Precio 500.000 ptas. 150.000 pts. entrada. Exentos. RUS-TIC, calle Velázquez, nú-mero 18, pral Telf 225600-01 (38)

AUTENTICA GANGA: Zona Camp Redó, pisos en cons-trucción, 4 dormitorios, sa-la comedor, baño, terraza, etc. Precio: 570.000 ptas. 50.000 ptas. entrada, resto facilidades. RUSTIC, calle Velázquez núm. 18, pral. Telf. 225600-01 (38)

PISOS en construcción: en calle Eusebio Estada, de 120 m2., con precio a partir de 675.000 ptas., 3 dormito-rios, baño, aseo y cocina con despensa, galería, arma-rios empotrados. Construc-ción primera calidad y exen-tos. Buenas facilidades. RUSTIC, calle Velázquez, núm. 18, pral. Telf. 225600-01. (44)

OCASION: en Plaza Pedro Ga-rau, ático de 2 dormito-rios dobles, armarios empo-trados, sala-comedor, ba-ño, cocina, lavadero y te-rrezza sin portería. Fabulosa vista. Precio: 500.000 ptas. Entrada 100.000 ptas., resto 5.000 ptas. mensuales. RUS-TIC, calle Velázquez, nú-mero 18, pral. Tel. 225600-01 (41)

ZONA HORNAEBUQUE: Inte-resante piso, de 3 dormito-rios, baño y aseo, salón-co-medor etc., todo decorado con moqueta. El salón-co-medor con parquet. Terraza con maravillosa vista sobre la bahía y Palma. Con o sin muebles Precio 1.600.000 ptas. 500.000 ptas. entrada, resto facilidades. RUSTIC, calle Velázquez, núm. 18, pral. Telf. 225600-01. (51)

PUBLICIDAD LANZA comu-nica su nuevo domicilio: FRAY LUIS DE LEON, 13. Telf. 23 32 35. (13)

GRANDIOSO piso, en calle Reyes Católicos; superficie 140 m2, cuatro dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina y galería, terraza; terminados en diez meses; buena situación. Precio: 930.000 pesetas. Facilidades. RUSTIC; calle Velázquez, núm. 18, pral. Tel. 225600-01. (36)

ZONA HEROES DE MANA-COR: Fabulosos pisos de cinco dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada. Pintado en faserit. Superfi-cie desde 120 m2. Precio: 825.000 pesetas. Entrada de 100.000—; resto mensualidades. RUSTIC; calle Ve-lázquez, 18, pral. Teléfono 22 56 00. (35)

ZONA PEDRO GARAU: Ex-traordinarios pisos de tres dormitorios dobles, sala estar-comedor, baño, cocin-a, balcón y galería. Bien situados. Buena construc-ción. Precio 600.000 pesetas. Entrada de 75.000 ptas. A la entrega de llaves 75.000 pesetas y el resto en diez años. RUSTIC; Velázquez, 18, pral. Telf. 225601. (49)

ZONA TENIS. Pisos llaves en mano. Tres dormitorios. Construcción de primera. Magnífica situación. Baño, aseo, terraza y galería. Pre-cios desde 815.000 ptas. En-trada 200.000, resto facilidades. RUSTIC, calle Ve-lázquez, 18, pral. Teléfono 225600. (32)

ZONA TENIS. Ocasión. Áti-co de cuatro dormitorios. Gran salón comedor, con chimenea. Maravillosa ter-razza. Buena vista. Precio: 1.500.000 ptas. Facilidades. Informes: RUSTIC; calle Velázquez, 18, pral. Telé-fono 225601. (27)

SU OCASION: Pisos en Plaza Pedro Garau llaves en ma-no, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocin-a amueblada. Precio: 975 mil ptas. Buenas facilitades. RUSTIC, calle Veláz-quez, núm. 18, pral. Telé-fono 225600-01. (32)

ZONA FORTI: Extraordina-rios pisos de tres dormito-rios, sala comedor, baño, cocina, galería y terraza. Sin ascensor ni portería. Los pisos se entregan pintados. Precio desde 630.000 ptas. Entrada de 65.000 pesetas. Resto en 10 años. RUSTIC, calle Velázquez, 18, pral. Telf. 225601. (28)

BUEN PISO: de 3 dormito-rios, llaves en mano, salón-comedor, baño, terraza y galería, zona tranquila, 550 mil ptas. 150.000 entrada, resto facilidades. Informes RUSTIC, calle Velázquez, núm. 18, pral. Tel. 225600-JI (30)

ZONA HONDEROS: Ático de dos dormitorios. Sala co-medor, cocina, baño y te-rrezza. Precio 575.000 ptas. 100.000 de entrada. Resto 10 años RUSTIC, calle Veláz-quez, 18, pral. Teléfono: 225600. (38)

ZONA PEDRO GARAU: Pisos 2 dormitorios, sala-coma-dor, cocina amueblada, ba-ño, armarios empotrados. Precio 500.000 ptas. 150.000 pts. entrada. Exentos. RUS-TIC, calle Velázquez, nú-mero 18, pral Telf 225600-01 (38)

AUTENTICA GANGA: Zona Camp Redó, pisos en cons-trucción, 4 dormitorios, sa-la comedor, baño, terraza, etc. Precio: 570.000 ptas. 50.000 ptas. entrada, resto facilidades. RUSTIC, calle Velázquez núm. 18, pral. Telf. 225600-01 (38)

PISOS en construcción: en calle Eusebio Estada, de 120 m2., con precio a partir de 675.000 ptas., 3 dormito-rios, baño, aseo y cocina con despensa, galería, arma-rios empotrados. Construc-ción primera calidad y exen-tos. Buenas facilidades. RUSTIC, calle Velázquez, núm. 18, pral. Telf. 225600-01. (44)

OCASION: en Plaza Pedro Ga-rau, ático de 2 dormito-rios dobles, armarios empo-trados, sala-comedor, ba-ño, cocina, lavadero y te-rrezza sin portería. Fabulosa vista. Precio: 500.000 ptas. Entrada 100.000 ptas., resto 5.000 ptas. mensuales. RUS-TIC, calle Velázquez, nú-mero 18, pral. Tel. 225600-01 (41)

ZONA HORNAEBUQUE: Inte-resante piso, de 3 dormito-rios, baño y aseo, salón-co-medor etc., todo decorado con moqueta. El salón-co-medor con parquet. Terraza con maravillosa vista sobre la bahía y Palma. Con o sin muebles Precio 1.600.000 ptas. 500.000 ptas. entrada, resto facilidades. RUSTIC, calle Velázquez, núm. 18, pral. Telf. 225600-01. (51)

PUBLICIDAD LANZA comu-nica su nuevo domicilio: FRAY LUIS DE LEON, 13. Telf. 23 32 35. (13)

GRANDIOSO piso, en calle Reyes Católicos; superficie 140 m2, cuatro dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina y galería, terraza; terminados en diez meses; buena situación. Precio: 930.000 pesetas. Facilidades. RUSTIC; calle Velázquez, núm. 18, pral. Tel. 225600-01. (36)

ZONA HEROES DE MANA-COR: Fabulosos pisos de cinco dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada. Pintado en faserit. Superfi-cie desde 120 m2. Precio: 825.000 pesetas. Entrada de 100.000—; resto mensualidades. RUSTIC; calle Ve-lázquez, 18, pral. Teléfono 22 56 00. (35)

ZONA PEDRO GARAU: Ex-traordinarios pisos de tres dormitorios dobles, sala estar-comedor, baño, cocin-a, balcón y galería. Bien situados. Buena construc-ción. Precio 600.000 pesetas. Entrada de 75.000 ptas. A la entrega de llaves 75.000 pesetas y el resto en diez años. RUSTIC; Velázquez, 18, pral. Telf. 225601. (49)

ZONA TENIS. Pisos llaves en mano. Tres dormitorios. Construcción de primera. Magnífica situación. Baño, aseo, terraza y galería. Pre-cios desde 815.000 ptas. En-trada 200.000, resto facilidades. RUSTIC, calle Ve-lázquez, 18, pral. Teléfono 225600. (32)

ZONA TENIS. Ocasión. Áti-co de cuatro dormitorios. Gran salón comedor, con chimenea. Maravillosa ter-razza. Buena vista. Precio: 1.500.000 ptas. Facilidades. Informes: RUSTIC; calle Velázquez, 18, pral. Telé-fono 225601. (27)

SU OCASION: Pisos en Plaza Pedro Garau llaves en ma-no, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocin-a amueblada. Precio: 975 mil ptas. Buenas facilitades. RUSTIC, calle Veláz-quez, núm. 18, pral. Telé-fono 225600-01. (32)

ZONA FORTI: Extraordina-rios pisos de tres dormito-rios, sala comedor, baño, cocina, galería y terraza. Sin ascensor ni portería. Los pisos se entregan pintados. Precio desde 630.000 ptas. Entrada de 65.000 pesetas. Resto en 10 años. RUSTIC, calle Velázquez, 18, pral. Telf. 225601. (28)

BUENA INVERSION en Son Veri (Arenal). Vendo piso llaves en mano, tres dormi-torios, sala comedor, con chimenea, cocina completa con despensa, gran terraza, empapelado, teléfono, gara-je, cuarto trastero, piscina y azotea. Precio 800.000 pe-setas. Facilidades a convenir. Calle Sindicato, 178, 2.º Teléfono 213950. (44)

APROVECHE ESTA OPOR-TUNIDAD: Apartamento en Paseo Marítimo (Porto PD, dos dormitorios, baño com-pleto mucho sol, maravil-losa vista. AMUEBLADO, todo nuevo. 850.000 pesetas. Calle Sindicato, 178, 2.º Teléfono 213950. (28)

ÁTICO, terminado en siete meses, zona Blanquerna; cuatro dormitorios dobles, dos baños, grandes terraz-sas, 175 m2. Precio 900.000; 225.000— entrada; resto a convenir. Calle Sindicato, 178, 2.º (27)

EN CONSTRUCCION pisos y locales zona Blanquerna, de cuatro dormitorios, todo calidad Primera entrada 150.000— y entrega llaves 150.000—; resto diez años. FINCAS VAGUER; Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progre-so) (30)

VENDO pisos de 3 dormito-rios en construcción junto Plaza Hornabeque. Se en-tregan pintados, empapela-dos, con calefacción y cocin-a equipada. Precios desde 685.000. Entrada 150.000, resto 10 años. calle Dameto 31, 2.º (junto Plaza Progre-so). (34)

VENDO pisos Son Serra, 4 dormitorios, baño, 2 terraz-sas. 550.000 ptas. Muchas facilidades. Inmobiliaria MISTRAL. Aragón, 18. (16)

VENDO PISOS zona San Se-bastián; tres dormitorios, 575.000 ptas. 10 años. Inmo-biliaria MISTRAL. Aragón, 18. (15)

ÁTICOS, con gran terraza y galería en cocina, recién terminados junto Pedro Garau, dos dormitorios, baño, cocina amueblada, alca-tados hasta techo, azulejos serigrafía, extractor humos, gas ciudad, carpintería ore-gón. 600.000—; puede habi-tarse hoy. Entrada 200.000; resto diez años. Directa-mente constructor. Calle Antillón 146, 2.º, 2.ª (se-miesquina Luca Tena) (56)

SOBREÁTICO, gran terraza, junto Pedro Garau, 1 dor-mitorio fabuloso, gran sala-comedor, baño, cocina amueblada alcaatados hasta techo, azulejos serigrafía, extractor humos, terrazo 40 x 40, calentador gas ciudad, carpintería oregón. 500.000—; puede habitarlo hoy. Entrada 200.000—; resto cinco años. Directamen-te constructor. Calle Antil-lón, 146, 2.º, 2.ª (se-miesquina Luca Tena). (50)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULETOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

PISOS de tres y cuatro dormitorios, en Héroos de Manacor; desde 700.000 - pesetas. Grandes facilidades. Teléfono 214958 (17)

ZONA HORNABEQUE: Vendo directamente pisos de rujo de 3 dormitorios, azulejos serigrafados hasta el techo en baño y cocina, cocina completamente amueblada, calefacción y agua central a fuel, ascensores automáticos con memoria carpintería exterior de aluminio interior de norte y oregon, luna pulida cámaras exteriores de aire se entregan pintados, impaeados y barnizados. Visite piso piloto. Entrega la tarde. Diciembre; 3.º Mayo 1972. Entrada 150.000 ptas. resto 6.000 al mes. Bernar de Amer 49 (2)

VENDO ATICO, 3 dormitorios salón-comedor inmenso baño y aseo, cocina y planchador grandes terrazas, extraordinaria vista calle Juan Alcover. Informes: Tels 271759 y 271666 mes. Tels 271759 y 271666 (26)

CASA ALARO, cercada, amueblada, electricidad, aligibe 20.000 l., almendros frutales 400.000 ptas. Teléfono 27735 (15)

SE VENDE piso en Génova, 35 m2, zona tranquila, con vista panorámica, con o sin muebles, 4 dormitorios, sala-comedor grande, baño completo y aseo, cocina completa; 125-220 V en todas las habitaciones y terrazas, trastero y buhardilla calle San España. Tel. 235249 (42)

CRISTOBAL JUAN CONSTRUCCIONES. Pisos terminados en Génova, 4 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño completo y dos terrazas. Exentos contribución. 575.000 ptas. facilidades. LOCALES: 25.000 - ptas. entrada, resto 4 años, calle San España, número 14. Telf. 235249 (35)

VENDO PISO bajos, llaves mano, carretera Inca; tres dormitorios, dos patios. 150.000 - entrada; resto 10 años. Teléfono 223854 (18)

PISOS y áticos zona Avenidas, 4 dormitorios, baño, aseo, gran salón comedor, terraza, galería, exentos, desde 875.000; 200.000 entrada, resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono: 210294 (24)

PISOS zona Gral. Riera, 3 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, baño, terraza, galería, embaldosado, terraza, carpintería oregon, alicatados cocina y baño hasta techo, sin portería ni ascensor, desde 465.000; 50 mil entrada, resto 11 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687 (38)

PISO traviesa Paseo Mallorca, 150 m2, 4 dormitorios, gran salón comedor, baño, aseo, cocina, office, despensa, terraza, galería, decorado. Exento. 1.380.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 210294 (26)

PISOS EN CONSTRUCCION

Entrega próximo verano.
PONT D'INCA
Calle Cabana, números 39, 41 y 43.
3 dormitorios - Salón comedor con terraza.
Cocina alicatada. Baño completo, etc.
Precio: desde 370.000 a 400.000 Ptas.
10 AÑOS FACILIDADES (con préstamo hipotecario).
Para informes en la misma obra,
Sr. GONZALEZ.

OCASION DE CONSTRUCTOR A PROPIETARIO

VENDE
Pisos, aparcamientos, despachos y locales comerciales exentos, con facilidades en distintas zonas céntricas de Palma.
Teléfono: 252155 y 252963

FINCAS VAQUER

Calle Dameto, 31, 2º. Junto Pza. Progreso.
Teléfono: 235155.

Vendo pisos, áticos y locales en construcción, en Sta. Catalina, 3 dormitorios, desde 550.000 y el resto 10 años.

Pisos y áticos en construcción Zona Santa Payesa, de 3 dormitorios, exentos, precio desde 545.000; entrada 100.000, mensuales 3.000 y entrega llaves 75.000, resto 10 años.
Pisos y áticos en construcción, Plaza Toros, de 3 dormitorios. Precio: 550.000; entrada 75 mil, mensuales 3.500 y entrega llaves 50.000, resto 10 años.
En construcción pisos y áticos, Zona San Sebastián, 2-3 dormitorios. Precio desde 450.000; entrada 75.000, mensuales 3.500 y entrega llaves 60.000, resto 10 años.

OCASION

Urgente vendo casa de campo, 15 dormitorios 5 baños, piscina, junto carretera, 60 kms. Palma, al contado. 1.700 m. terreno. Tl. 255491.

PARTICULAR

vendo en edificio San Magín, últimos pisos y ático primera calidad, orientación sur, maravillosa vista sobre la bahía. - Informe: en la Obra, calle San Magín.

PISOS Y ATICOS EN CONSTRUCCION

Calle Reyes Católicos, de 140 m2, 4 dormitorios, todo calidad de primera. Precio: 930.000, ptas. Entrada 175.000, resto 8 años. Informes: Dameto 31-2º (Junto Plaza Progreso)

VENDO

Pisos y áticos terminados junto estación de Sóller.
En Arenal, pisos y áticos con grandes terrazas Pisos terminados de 3 dormitorios C/ Nicolás de Pax.
Pisos y áticos exentos, de 3 y 4 dormitorios, en calle Francisco Manuel de los Herreros.
INMOBILIARIA SANS
C/ Padre Atanasio 11. Edificio Plaza
Teléfono: 22 25 89

PARTICULAR

Particular vende piso 3º (con ascensor) en Edificio Serralta. Consta de: Recibidor, tres dormitorios, baño completo, sala-comedor, cocina alicatada hasta el techo y completamente amueblada, galería. Está totalmente empapelado e instalado a punto de habitar. Facilidades hasta cinco años. - Informes: Teléfono: 271549 (Sr. Ramis)

FINCAS VAQUER

calle Dameto, 31, 2º (Junto Plaza Progreso)
Telf. 235155.

VENDO pisos y áticos en construcción, calle Juan Crespi y Hierro, de 2, 3 y 4 dormitorios, trastero, terraza, sala-comedor de 33 m2, con chimenea. Desde 560.000 hasta 1.100.000 ptas., entrada desde 100.000, resto 5 años.

BOLSA DEL MOTOR

Camiones

VENDO CAMION Barretros, buen estado. Calle Nicolás de Fax, 40, bajos. (11)

Motocicletas

SERVICIO OFICIAL (BULTACO TORROT) Recambios originales. Antonio Ribas. 112, Palma. Telf. 277055 (10)

AUTOMOVILES

GARAJE METROPOL, vende: Morris 1.300; MG (impeccable); Mini Mini 275 - C; Morris 1.100; Simca 1.000; Seat 1.430; 124; 1.500; 850; 850 coupé; 600 - D; 1.400 - C; Citroen Break, 3 HP; Renault 10; R-8; R-4 LS (4 marchas); furgonetas. Facilidades. GABRIEL LLABRES, 20. (46)

COMPRO toda clase de automóviles: Nuevos, usados y antiguos. AL CONTADO. Se admiten cambios por nuevos y usados. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Garaje LA ISLA; Patronato Obrero, 59. Telf. 213230 (30)

OCASIONES: Facilidades. Seats 600 y Gordine revisados desde 10.000 ptas. Luca de Tena, 12 (14)

OCASION: Renault 4-L, barato, facilidades. AUTOCASION. Luca de Tena, 12 (11)

RENAULT R-8; Seat 350 coupé; Citroen Break; Seat 600 - D; vengo con facilidades. Automóviles PONS; Aragón, 52. (18)

COMPRO, al contado, coches usados; calle Guillermo Massot, 69. Telf. 263138. (11)

VENDO, ocasión, Mercedes 190 S.L.; Simca 1000 y 4/L. Informes: Falangista Sastre Juan, 20. (14)

RENAULT 4-L, PM.132.000, buenisimo. Facilidades y cambio. Tel. 214740, (11)



GRUAS A.N.S.A.
Teléfonos:
278888 - 275001

MEDICO, vende Ford Consul impecable, muy barato. Verlo en garaje, Tous y Maroto, 22 (junto Correos) (16)

OCASION: Vendo Alfa Romeo, modelo 1900 Super Sprint o cambiaria por otro coche. Informes: Tel. 214410 o calle Mirto 25; RAFAL. (22)

COMPRO al contado coches usados, en buen estado. Automóviles PONS; Aragón 52. (12)

VENDO Seat 600-D buen estado, PM. 105.184. Informes de 10 a 13 h. Teléfono 231948. (14)

COCHE 2 HP., Citroen partivende, 15.000 ptas. Reina Constanza, 41, 2º, 2º. Señor PONT. (16)

MERCEDES 220 se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. (10)

SEAT 850 especial, con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. (10)

ALPINE Renault TS, PM. 128.000; 9.000 kms, como nuevo. Facilidades. Admito cambio. Telf. 214740. Arco de la Merced, 22. (19)

R-8, PM, impecable, facilidades y cambio. Tel. 214740. (40)

¡APROVECHESE DE LAS OCASIONES QUE LES BRINDA ESTA SEMANA!

DIBALSA

Carr. de Inca, Km. 2. Tel. 270712 - 274700-04.
Pregunte por el SR. LEON

AUTOMOVILES:

Simca 1000 freno de disco, PM-158, estado de nuevo, 6.000 kms.; Simca 1.200, PM-143, como nuevo, radio, particular; Dodge Dart, GL, PM-97; Renault F-4, cuatro marchas, PM-117; Caravelle modernísimo, freno de disco; R-8; 850 Coupé, seminuevo, PM-115; Siata en perfecto estado, PM-131; Oportunidad, Citroen Break, PM-122, seminuevo; Varios Seats 850 particulares, seminuevos; Simcas 1.000, seminuevos, muchos, todos totalmente revisados; Seat 600-D, varios, PM-114, perfectos.

OCASIONES DE LA SEMANA:

Seat 600-D, PM-107; Simca 1.000, PM-104, 35.000 ptas.; Morris Oxford en perfecto estado, año 64; Oportunidad: Volkswagen. PM-96, ganga.

CAMIONES:

Pegaso Comet, PM-90, revisado; Super Azor gran ruta, 11 toneladas, M-600, revisado completamente, tres meses garantía; Alción cinco toneladas; Euro semicamión, tres meses garantía motor; Dos saetas 75, perfectos; Tractor 350 viñedo, 40 HP.

EMBARCACIONES:

5,20 siora motor Dodge 150 HP, cambio hidráulico, 1 año, como nuevo, 38 MPH muy barata; Seabird motor Chrysler 105 HP recién reparado, muy buen estado; Casco Iruera, 4,25 Evinrude eléctrico 40 HP, con remolque.

MOTORES:

Dodge usado, revisado; Seat 1.500; Motor Volkswagen y diferencial modelo 1200.

SEAT GARAJE AUTOMOVILES

VENDEDOR AUTORIZADO
C/ BALMES, 96
C/ E. ESTADA, 126
TEL 25 21 70

SEAT. Todos los modelos a estrenar. COCHES USADOS. OPORTUNIDADES. Seat 600; 850 2 y 4 puertas (a elegir); 124, 1430 y 124 5 puertas - Cupé y 1.500 - Renault 4L - R-6 - R-8 - R-12 - Simca 1.000 y 1.200 - Morris - FACILIDADES 24 meses, mínima entrada. VALORACION MAXIMA POR SU COCHE. Abierto incluso sábados tarde.

VENTA VEHICULOS USADOS GARAJE VIDAL

AVDA. ALEJANDRO ROSSELO, 56.	
Renault 4L Turismo	PM. 81.000
Renault 4L Turismo	PM. 118.000
Renault 4F Furgoneta	PM. 137.000
Citroen Break Turismo	PM. 118.000
Citroen 3 HP furgoneta	PM. 111.000
Siata	PM. 117.000
DKW Diesel Furgon	PM. 98.000
DKW Diesel Combi III	PM. 103.000
DKW Gasolina furgon	PM. 79.000
DKW Diesel Furgon	PM. 82.000
DKW Diesel Capitoné	B. 413.000
DKW Diesel plataforma	PM. 128.000
Sava J4 furgon	PM. 164.000

FACILIDADES DE PAGO

OCASION
Vendo coche Sport TRIUMPH- IR-6 a estrenar. PM. motor a inyección. 2 capotas overdrive. - Facilidades.
AUTOCASION
-Luca de Tena, 12

COANSA

COMPRA Y VENTA AUTOMOVILES
Motores marinos Volvo Penta Lanchas, botes de vela.
Capitán Salom, 31 - Teléfono 25 33 33

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desean Trabajo

(3336) MAITRE, cuatro idiomas, experiencia internacional, desea empleo a partir de noviembre. Escriban al Hotel CALA SAN VICENTE; Pollensa. Teléfono 432. (20)

(3341) SE OREECE señorita para auxiliar de oficina. Teléfono 277849. (10)

JOVEN VIUDA

Culta, buena presencia, don de gentes, experiencia oficina como secretaria, aceptaría trabajo despacho abogado o arquitecto sólo tardes. Teléfono 25 24 40

Ofrecen Empleo

(6762) SE SOLICITA media oficiala, Peluqueria MARTA, Balanguera, 27. Teléfono no 235212. (10)

(6793) PELUQUERA se necesita Santa Ponsa, Teléfono Paguera: #02. (10)

(5810) SE NECESITA oficiala peluqueria señoras; buen sueldo. Informes: Peluqueria «FINA»; Avda. Argentina, 56. Palma de Mallorca. (16)

(6510) PELUQUERAS: Se necesita oficiala 1.ª, en Peluqueria ANGEL; calle Jaime II, 43. 1.º (12)

(6777) OFICIALA peluquera con carnet, se necesita; trabajo todo el año en zona turística. Llamar teléfono 27 46 50: Srta. Catty Mayol. (20)

(6806) SE NECESITA chica para oficina, con ligeros conocimientos de mecanografía y archivo. Para informes: Laboratorios UNILTEX, S.A.; calle Obispo Sastre, 36 (Palma de Mallorca). (24)

(6770) EMPRESA de instalaciones eléctricas precisa De lineante; sueldo según aptitudes. Dirigirse por escrito al Apartado de Correos 761 o llamando al Tel. 210367. (24)

(6826) EMPRESA exportadora solicita administrativo práctico en control pedidos, fichero, mecanografía, libre servicio militar. Abstenerse medianías. Tl. 212425. (18)

COMERCIO

(6786) BABELIN, precisa dependienta con responsabilidad y simpatía, para temporada. Oimos, 22 (11)

(6515) INTERESA aprendizaje de dependienta San Miguel 73, entlo (10)

(6745) NECESITAMOS aprendizas. Presentarse, de 8'30 a 9 noche San 'tigua 147. (11)

(6636) SE NECESITA señorita dependienta, con buenos conocimientos de español, inglés y francés. LINARES: Plaza Catedral 7. (16)

(6668) SE NECESITA dependiente Informes: Nube Anselmo Clavé 20 (10)

(6516) SE NECESITA dependienta tienda confección de piel, en El Terreno. Imprescindible experiencia en el ramo y con idiomas. Buen sueldo. Llamar Teléfono 237591; de 9'30 a 12 horas. (26)

PELUQUERIAS

PELUCAS de alta calidad ROMANESQUE POSTICHE. Pídalas en su peluquería e visítenos en Berenguer de Sant Johan 13. Tel. 212521 (19)

(6805) SE NECESITA oficiala Peluqueria FRANCESKA; calle Juan Alcover, 153, en tresuelo (10)

(6802) PELUQUERIA de señoras necesita medio oficiala, práctica en manicuras. Razón: Salón Rosa, Valldor, 17. 1.º Tel. 214588 (17)

(6408) PELUQUERIA y Salón de Belleza FRANCISCO, necesita aprendiz de peluquera y esteticista. Galerías Jaime III, núm. 4 (16)

(3336) MAITRE, cuatro idiomas, experiencia internacional, desea empleo a partir de noviembre. Escriban al Hotel CALA SAN VICENTE; Pollensa. Teléfono 432. (20)

(3341) SE OREECE señorita para auxiliar de oficina. Teléfono 277849. (10)

(6762) SE SOLICITA media oficiala, Peluqueria MARTA, Balanguera, 27. Teléfono no 235212. (10)

(6793) PELUQUERA se necesita Santa Ponsa, Teléfono Paguera: #02. (10)

(5810) SE NECESITA oficiala peluqueria señoras; buen sueldo. Informes: Peluqueria «FINA»; Avda. Argentina, 56. Palma de Mallorca. (16)

(6510) PELUQUERAS: Se necesita oficiala 1.ª, en Peluqueria ANGEL; calle Jaime II, 43. 1.º (12)

(6777) OFICIALA peluquera con carnet, se necesita; trabajo todo el año en zona turística. Llamar teléfono 27 46 50: Srta. Catty Mayol. (20)

(6806) SE NECESITA chica para oficina, con ligeros conocimientos de mecanografía y archivo. Para informes: Laboratorios UNILTEX, S.A.; calle Obispo Sastre, 36 (Palma de Mallorca). (24)

(6770) EMPRESA de instalaciones eléctricas precisa De lineante; sueldo según aptitudes. Dirigirse por escrito al Apartado de Correos 761 o llamando al Tel. 210367. (24)

(6826) EMPRESA exportadora solicita administrativo práctico en control pedidos, fichero, mecanografía, libre servicio militar. Abstenerse medianías. Tl. 212425. (18)

COMERCIO

(6786) BABELIN, precisa dependienta con responsabilidad y simpatía, para temporada. Oimos, 22 (11)

(6515) INTERESA aprendizaje de dependienta San Miguel 73, entlo (10)

(6745) NECESITAMOS aprendizas. Presentarse, de 8'30 a 9 noche San 'tigua 147. (11)

(6636) SE NECESITA señorita dependienta, con buenos conocimientos de español, inglés y francés. LINARES: Plaza Catedral 7. (16)

(6668) SE NECESITA dependiente Informes: Nube Anselmo Clavé 20 (10)

(6516) SE NECESITA dependienta tienda confección de piel, en El Terreno. Imprescindible experiencia en el ramo y con idiomas. Buen sueldo. Llamar Teléfono 237591; de 9'30 a 12 horas. (26)

PELUQUERIAS

PELUCAS de alta calidad ROMANESQUE POSTICHE. Pídalas en su peluquería e visítenos en Berenguer de Sant Johan 13. Tel. 212521 (19)

(6805) SE NECESITA oficiala Peluqueria FRANCESKA; calle Juan Alcover, 153, en tresuelo (10)

(6802) PELUQUERIA de señoras necesita medio oficiala, práctica en manicuras. Razón: Salón Rosa, Valldor, 17. 1.º Tel. 214588 (17)

(6408) PELUQUERIA y Salón de Belleza FRANCISCO, necesita aprendiz de peluquera y esteticista. Galerías Jaime III, núm. 4 (16)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

PELUQUERIAS

(6856) Peluquería MAGDALENA, San Jaime, 19. Necesita oficiala. Buen sueldo. (10)

(6831) Peluquería MICAT, necesita manicura. José Tous Ferrer, 16. Tel. 222317 (10)

(6670) PELUQUERIA de Señoras «NURIA» precisa buena oficiala peluquera con carnet. Buen sueldo y agradable ambiente de trabajo. Urgentemente presentarse cualquier día en calle General Riera, 69. (26)

SERVICIO

DOMESTICO

MATRIMONIO solo precisa camarera todo estar y jornalera. Inútil sin informes. Telf. 234897 de 9 a 11 y de 3 a 5. (22)

MATRIMONIO para guarda jurado y trabajos caseros, se precisa en Santa Ponsa. Informes: Tel. 227787. Sueldo, según aptitudes (18)

MAYKA, servicio doméstico le ofrece cocineras, doncellas y asistentes. Teléfono: 22 23 90 (11)

SE NECESITA chica para servicio; sueldo 6.500 ptas. General Mola, 53 para (12)

DESEO empleada hogar. Teléfono 215380. (10)

EMPLEADA hogar con conocimientos cocina en Paseo Mallorca, Tel. 222861. (10)

CHOFERES

(6672) CHOFER primera especial, se necesita. Autocares LADA. Plaza Concordia (Amanecer). (10)

NECESITO sirvienta para dormir en la casa, buen sueldo, Telf. 215971. (11)

(6815) SE NECESITA chófer carnet 2ª para reparto ropa lavandería industrial. Preferible con experiencia. Lavandería La Campana. Dr. Andrés Felgu, 18 (22)

CARPINTERIAS

(4845) URGENT: oficiales y aprendices adelantados en carpintería. Presentarse: calle Eusebio Estada (Esquina Balmes) Tienda Muebles. (15)

(6748) CARPINTEROS y Ebanistas oficiales, se necesitan. Carpintería VICENS. Telf. 251122. (10)

ARTES GRAFICAS

(6792) IMPRENTA ALFA. Ricardo Ankerman, 100. Precisa oficial cajista; Aprendices adelantados, Peor media jornada. (12)

MODA

(6008) SE NECESITA dependienta para boutique, con nociones de modistería. Teléfono 225763. (11)

SASTRERIA ORELLANA necesita oficial, oficiales y ayudantes; muy buena remuneración. Galería Jaime III, 4. 3.º B (16)

(6743) SASTRERIA MORE; J. Tous Ferrer, 28. 2.º. 1.ª Falta piceros/as. medio oficiales y aprendices (14)

(6846) MODAS MADRIGAL, necesita ayudantes para taller. Trabajo todo el año. Santa Eulalia, 11. Teléfono 222441. (18)

(6827) SE NECESITAN oficials para taller. Avda. Alejandro Rosselló, 49. Edificio Minaco, 2ª planta. letra D. B. Campins (Sastre) (18)

HOSTELERIA

(6392) HOTEL TORRE AZUL. Arenal. Tels. 243-245, necesita camareras comedor (10)

(6807) SE NECESITAN ayudantes y aprendices comedor, y botones Hotel CALAMAYOR. Telf. 231340 (12)

(6796) NECESITO camareros y cocinero. Bar Moka. Plaza San Antonio, 52. (10)

(6800) HOTEL ALMUDAINA, Av. Jaime III, 55. Precisa BOTONES. (10)

SE NECESITA aprendiz, para Meriendas CALGE; Barón Santa María del Sepulcro, 36. (2)

(6735) SE NECESITAN camareros y aprendices en Cafeterías KAIS e ISKA. Camareros preferible hablen idiomas. Informes: Oficinas calle Soledad 20. Teléfono 21 53 72. (21)

(6774) SE NECESITA pinche cocina. Calvo Sotelo, 161; Celler SA PREMSA; El Terrero. (12)

(6567) SE NECESITA fregaplatos. Informes: Restaurante 7 MARES; Apuntadores 33 (Palma). (10)

(6729) SE NECESITA mujer para oficina de comedor. Hotel Costa Alegre. Teléfono 231605 (16)

(6772) CONSERJE de noche se precisa urgente. Hotel TROPICAL; teléfono 262159; abierto todo el año. Imprescindible idiomas (16)

(6767) AYUDANTES COMEDOR, precisa Hotel HORIZONTE; trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1. (14)

(6740) SE NECESITA ayudante de mostrador. Bar Lisboa. Plaza Olivar. número 7. (10)

(6691) SE NECESITAN camareros en Restaurante «Sa Talala» Paseo Marítimo, 290. (10)

(6214) SE NECESITAN botones Hotel BELLVER. Paseo Marítimo. (10)

(6836) SE NECESITAN camareras de pisos y de comedor, con alojamiento. Informes: 231245. (12)

VARIOS

(6157) OFICIAL de 1.ª fotografía, se necesita en FOTO DURAN; Sindicato, 20. (11)

(6514) PARA PLANTA embotelladora se precisan obreros especializados. Informes: Polígono La Victoria; calle Gremio Zapateros (esquina Gremio Albaliles) Tel. 255640 (20)

(6577) VENDEDOR ACTIVO necesario para regentar oficina de venta de empresa constructora en funcionamiento. Sólo comisión. Presentarse en Aragón, 20. (19)

AUMENTE SUS INGRESOS colaborando ventas plazos contado. Artículos mucha venta Apartado 9.217 MADRID (13)

SEA SU PROPIO JEFE ¿Le gustaría la idea? Buenas ganancias en las horas que Vd quiera dedicar. Señoras señoritas, distribución productos de belleza internacionalmente conocidos. Llamar al Telf. 231510 ó 330031 de Palma de Mallorca o escribir al apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso (Núm. 5704) (46)

(6710) SE NECESITA ayudante-dependienta en Carnicerías CA'S CANONGE; Archiduc Luis Salvador 61. Teléfono 252372. (14)

(6779) NECESITAMOS mozo libre servicio militar, para repartir papel con moto. carro. Informes: PAPELERAS REUNIDAS; calle Costa y Llobera, 7. (18)

(6787) PANADERIA SASTRE, Pont d'Inca; necesita pastelero. (10)

(5799) PERSONAL horas libres, para visitar a domicilio. Informes: Plaza de España 97. entlo. de 11,30 a 13 (17)

(6849) Preciso CARNICERO/A competente para desempeñar cargo carnicería en su permereado. Sueldo compensador. calle Miguel Rosselló Alemán, 10. Calamayor. Telf. 230064. (20)

ANTENAS T.V., individuales y colectivas; instalación y reparaciones garantizadas. LASEL; calle Juan Crespi, 55. Teléfono 234304. (16)

(6534) PLANTA embotelladora, precisa aprendices masculinos. Polígono La Victoria. (calle Gremio Zapateros, esquina Albaliles. Telf. 255640. (15)

(6809) NO PIERDA el tiempo, aproveche sus horas libres y obtenga saneados ingresos con la venta de artículos gran consumo. Escriban indicando tiempo libre que disponen a Vía Alemania, núm. 10, entresuelo, Sr. Viaguera (10)

(6842) IMPORTANTE SOCIEDAD. Se precisan hombres con ambición y deseo de situarse, dentro de nuestra organización. Trabajo, en Palma y pueblos, todo el día o media jornada, relaciones públicas. Ofrecemos, 6.000 pesetas mínimo, mas comisiones y premios. Presentarse, en Brossa, 18, entresuelo. Días 19, 20, 21 y 22, de 4'30 a 6'30. (50)

(6823) **PRECISAMOS** Ayudante mecánico Electrodomésticos, preferible Carnet 2ª. CISA. Aragón, 133. Telf. 27 16 00.

(6662) **EN SON SARDINA PANIFICADORA** precisa chofer de 2ª; panaderos y auxiliar oficina. Llamamar Telf. 25 45 08 de 9 a 12.

(6409) **SE PRECISA AYUDANTE SERVICIOS TECNICOS** HOTEL BELLVER Paseo Marítimo.

BUSCAMOS REPRESENTANTE Persona o personas muy introducidas en comercios especializados de: **OBJETOS REGALO LISTA DE BODAS y DECORACION**

Se trata de un artículo nuevo, de mucha calidad y con una venta y rotación ya experimentada. Por tratarse de una absoluta novedad no es incompatible con ninguna otra representación. Los interesados deberán presentarse los días 20 y 21 en HOSTAL RESIDENCIA NACAR Avda. Jaime III. s-n. de 10 a 13 y de 16 a 19 horas donde serán recibidos personalmente por nuestro Director Gerente Don JOSE BEDOS

(6786) **IMPORTANTE EMPRESA PRECISA** MECANICO con experiencia en motores Diesel. con nociones de electricidad del automóvil. soldadura y chapa.

Trabajo interesante y bien remunerado. Interesados, dirigirse por escrito a: **D. LUIS T. CANO** Calle Capitán Vila, 89. PALMA DE MALLORCA. Ref. 34/14

(6803) **CAMARERAS PISOS** SE NECESITAN EN HOTEL LANCASTER Telf. 262400 - Playa de Palma.

(6809) **EMPRESA DE PRESTIGIO PRECISA NOMBRAR TRES REPRESENTANTES EN ZONA MALLORCA Y PALMA CAPITAL** Si es Vd. persona seria, decidido, tiene buena presencia, don de gentes, deseos de conseguir un brillante porvenir y le gusta la venta. **ESTA ES SU OPORTUNIDAD**, escribanos a mano dando amplias referencias sobre su experiencia en ventas a: Calle Bartolomé Torres, 123, 2º. Sr. Campos.

(6808) **EMPRESA CONSTRUCTORA** Precisa PEONES y AYUDANTES ENCOFRADORES. - Información en: calle Enrique Alzamora, núm. 18 (tienda).

(6568) **EMPRESA DE MONTAJES ELECTRICOS SOLICITA SECRETARIA BACHILLER SUPERIOR** No es imprescindible experiencia; si mecanografía. Jornada de 9 a 13'30 y de 16 a 19'30. Retribución a partir de 6.500 ptas. según experiencia y aptitudes. - Curriculum vitae. Escribir a la atención del Sr. VALCANERAS. Obispo Massanet, 3 - Palma.

(6812) CONTABLE

EXIGIMOS:
- Buenos conocimientos teóricos y prácticos.
- Debe saber interpretar un balance.
- Poser buenas dotes de organización.
- Dominio del proceso administrativo.
- Preferimos Titulado mercantil.

OFRECEMOS:
- Sueldo según conocimientos y experiencias (200.000 a 300.000 ptas. anuales)
Interesados dirigirse de 9 a 13.30 para solicitar entrevista a:



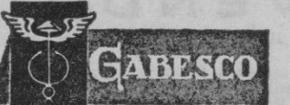
DPTO. SELECCION PERSONAL Calle Ramón Berenguer III, 44. 2º. 2º. Teléfono 254-666

(6813) VENDEDOR

Para artículos muy introducidos en el mercado (particularmente hostelería) **SE EXIGE:** Dedicación absoluta, Servicio M.C., con vehículo propio.

SE OFRECE: Sueldo fijo, mínimo 105.000 ptas. anuales. Seguridad social y plus familiar. Comisión sobre ventas. Gastos representación.

Interesados llamar de 9 a 13.30 para concertar entrevista a:



DPTO. SELECCION PERSONAL Calle Ramón Berenguer III, 44. 2º. 2º. Teléfono: 254-666

(6814) SECRETARIA

Su trabajo: **AUXILIAR DE DIRECCION** (sustituirá al director durante sus ausencias) **EXIGIMOS:**

- Mecanografía (nitidez y corrección).
- Correspondencia comercial.
- Vehículo propio (tendrá que desplazarse diariamente).

DESEAMOS:
- Personalidad, sentido común y trato agradable.

OFRECEMOS:
- Sueldo según experiencia y aptitudes superiores a las 120.000 ptas. anuales.
- Gastos locomoción y comida a cuenta de la empresa.
- Trabajo agradable.

Interesadas dirigirse de 9 a 13.30 para solicitar entrevista a:



DPTO. SELECCION PERSONAL Calle Ramón Berenguer III, 44. 2º. 2º. Teléfono 254-666

(6816) AGENCIA DE VIAJES

PRECISA:
1º. SECRETARIA con dominio Francés y Español, se valoraría Taquigrafía e Inglés.
2º. CONTABLE.
3º. PERSONA con dominio Francés para servicio Administrativo y Reservas.

Dirigirse a: **VIAJES DE LA LUZ, S. A** Pérez Galdós, núm. 25, 1º. 1ª. Tels. 22-18-06 - 22-78-85 Palma de Mallorca.

(6755) EMPRESA CONSTRUCTORA

Precisa Jefe Administrativo con experiencia en oficina de empresa constructora. - Dirigirse con amplias referencias y curriculum vitae al 55511 esta Administración

(6763) AUXILIAR ADMINISTRATIVA

Necesito, con buenas referencias. **AGENCIA GRAU** San Miguel, 101, 1º

(6699) SE NECESITAN

DOS AGENTES DE VENTA maquinaria ramo alimentación balanzas, picadoras, cortadoras, etc., Sueldo y comisión, furgoneta y dietas y mecánico con carnet de Segunda que entienda de dicha maquinaria. Sueldo y comisión. - Informes: CAYRI - Cazador, 9 y 11.

(6791) IMPORTANTE EMPRESA

precisa personal que disponga de tiempo libre en todas las poblaciones de Mallorca superiores a 3.000 habitantes. Se trata de fácil venta y promoción de productos alimentación ya introducidos. Condiciones interesantes a base de comisión e incentivos. Buenas posibilidades. Escribir facilitando los máximos detalles y referencias a **BALEARES Nº 6791.**

(6685) HOTEL ILLETAS

PRECISA: MUJERES DE LIMPIEZA TELEFONO: 23 35 45.

SE PRECISA

APRENDIZA DE 14 AÑOS. - Informes: **NOVEDADES BORRELL** Jaime II, 95.

(5683) MECANICOS

SE NECESITAN OFICIALES 1ª para las secciones de camiones y turismo. en: **DIBALSA, S. A.** Ctra. de Inca, km. 2. Tel. 27 47 04.

(6751) MODELOS DAN

Precisa: **CHICO PARA RECADOS, y CHICA (14-16 años) APRENDIZA.** Presentarse: calle San Bartolomé, 23, 1º.

(6744) SE NECESITA

Persona de Relaciones Públicas con conocimientos de Seguros Ramos Diversos. Preferible vehículo propio - Informes: Avda. Conde Sallent, 23. Tel. 214426 y 227660

(6160) SE NECESITA

FREGAPLATOS Y CAMARERAS DE PISOS HOTEL PORTIXOL Teléfono: 27 18 00

(6680) SE NECESITAN

MUJERES PARA LAVANDERIA INDUSTRIAL Informes: Calle Cima, 25.

(6286) HOTEL PALMA NOVA

NECESITA CAMARERAS PISOS y BOTONES. ABIERTO TODO EL AÑO BUEN SUELDO

(6221) SE PRECISA

BOBINADOR CASA B. NADAL. Héroes de Manacor, 88.

(6617) SE NECESITA SEÑORITA

DOMINANDO IDIOMAS ESPAÑOL E INGLESES, PARA TRABAJO DE OFICINA. Llamar al Teléfono: 23 80 43.

(6588) NECESITA

CAMARERAS DE PISOS Hotel primera categoría abierto todo el año. Tels. 26 13 16 - 26 01 50 - 26 01 54

(6451) TELEFONISTA

SE PRECISA para trabajo todo el año. HOTEL REY DON JAIME Santa Ponsa.

(4247) TAXISTA

PRECISA GARAJE SEGUI Informes: De 16.00 a 20.00 horas: Duquesa de La Victoria 45

(6860) ENCARGADO

PARA OFICINA REPRODUCCION DE PLANOS, FOTOCOPIAS Y OFFSET

SE OFRECE:
- Periodo de prueba de 3 meses; 8.000 pts./mes.
- Seguros sociales.
- Puesto agradable de trabajo.
- A partir del tercer mes, revisión del sueldo y aumento que puede alcanzar 200.000 pts./anuales, según aptitudes.

SE EXIGE:
● Buenas referencias.
● Dinámico.
● Experiencia en el ramo.
● Cultura a nivel Bachiller.
● Dotes de mando. Responsabilidad y autoridad.

PRESENTARSE EN: FORET, C/. Vallori, entre. Izquierda.

(6843) OFICIALES ELECTRICISTAS

precisa Empresa Instalaciones Eléctricas. Teléfono: 23 24 67.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**

y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: **Teléf. 235710 y 235711**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(6035) AYUDANTES DE COMEDOR
SE NECESITAN
RESTAURANTE HOTEL PORTIXOL

(6854) DISPONE DE TRES HORAS LIBRES AL DIA DE 19 A 22 H.?
(Cinco días a la semana)
Para personas muy formadas, mayores de edad IMPORTANTE EMPRESA ESTABLECIDA EN PALMA ofrece ganancias mensuales de 10.000' a 12.000' Ptas.
Asunto relacionado con la enseñanza. INTERESADOS: presentarse para la pre-selección hoy en Hotel Almudaina, Avda. Jaime III, de las 18 a 21 h. Atenderá, Sr. De la Cruz y Santillana.

DE INTERES PARA TODOS LOS SPES. HOTELEROS

Si ha de cerrar su hotel durante el invierno no deje de fumigar previamente todos los techos y metales así como maquinarias, motores y aparatos de todas clases tanto en el interior como en exteriores con el nuevo producto de la técnica americana L. P. S.

La película que forma este producto fuera de serie le evitará la herrumbre y la corrosión propias de la humedad y el salitre marino durante el invierno, con una reducción de los enormes gastos que ha de realizar para la nueva puesta en marcha de su establecimiento. Ahora está a tiempo. No desaproveche esta ocasión y nos lo agradecerá.

Llámenos al teléfono 22 18 55 y le visitaremos sin compromiso.

(6820) HOTEL FORTE CALA VIÑAS
PRECISA:
- Camareros
- Ayudantes
- Aprendices
- Camareras pisos
- Lenceras
- Limpiadoras
Hotel abierto todo el año. Manutención y alojamiento a cargo de la Empresa. Los interesados deberán dirigirse al Jefe de Personal, Sr. Negre, Telf. 332 de Palma Nova o bien al mismo hotel.

(6844) IMPORTANTE EMPRESA
PRECISA CUBRIR
PLAZA INSPECTOR DE ZONA
- Sueldo fijo, comisiones, posibilidad de promoción a puestos superiores.
Concertar entrevista llamando al Telf. 22 76 70, en horas oficina.

(6852) NECESITASE
Auxiliar Administración, práctico en cálculo y mecanografía, servicio militar cumplido.
Escribir al nº 6852 de esta Administración.

(6841) EMPRESA CONSTRUCTORA
PRECISA, OFICIALES ENCOFRADORES.
Informes: En obra Aeropuerto.
Preguntar por el Sr. Luis.

(6838) PRECISAMOS
Para campaña publicidad de Navidad, Agentes de ambos sexos, dinámicos y con don de gentes. Sueldo aproximado 30.000 ptas.
Informes C/. Nicolás de Pax, 18 b.

(6817) SE NECESITA
MUCHACHO con certificado estudios y licencia conducir, para meritorio.
Presentarse en: Borrás,
c/. Gilabert de Centellas, 21
miércoles día 20 del corriente. De 4 a 6.

(6859) HOTEL 5 ESTRELLAS
NECESITA CAMARERAS y LIMPIADORAS
Teléfono: 23 37 40.

(6859) HOTEL 5 ESTRELLAS
NECESITA SECRETARIA
escribiendo francés, español y mecanografía.
Teléfono: 23 37 40

(6863) CONSTRUCCIONES NASA
NECESITA: Peones, bien retribuido.
Presentarse en, Paseo Mallorca, nº 29 - 1º

(6835) FONTANERO - ELECTRICISTA
SE PRECISA EN IMPORTANTE HOTEL.
Escribir con referencias esta Administración.

(6861) JEFE DE PERSONAL (COMPRAS)
Para supervisar las funciones de personal y compras para una Compañía superior a 135 personas.
REQUERIMIENTOS:
(a) Preparación en Legislación Laboral
(b) Experiencia en una u otra de las actividades
(c) Aptitud de negociar.
(d) Suficientes conocimientos de inglés.
Escribir con «curriculum vitae» a Avda. Jaime III, 162 entlo. 2º (C)

(6822) TECNICOS RADIO
Especializa... en sonido y autorradios. Inútil presentarse sin mucha experiencia.
ESCANELLAS Radio T. V.
Arco de la Merced, 17

(6833) NECESITASE
SEÑORITA PARA TELEFONISTA
en Construcciones Llabrés y Montaner, S. A.
Teléfono: 21 09 41

(6778) NECESITAMOS
SEÑORITA O CHICO PARA OFICINA INMOBILIARIA EN PAGUERA.
- Estudios a nivel de bachiller: algunos conocimientos de idiomas.
- Empleo fijo y de mucho porvenir.
Presentarse:
STAR MALLORCA, S. A.
Galerías Hotel Villamil.
PAGUERA - Telf. 384.

(6771) SE NECESITA GOBERNANTA PARA TODO EL AÑO
- Dominando inglés, hablando alemán y francés
- Experiencia mínima de cinco años en Hoteles de cuatro o cinco estrellas.
Informes:
HOTEL VILLAMIL
Teléfono 1 - PAGUERA (Mallorca)

(6753) 2 SEÑORAS O SEÑORITAS PARA HACERSE CARGO DE UN EQUIPO COLABORADORAS EN PALMA.
EXIGE:
- Experiencia en trabajo similar.
- Conocer perfectamente la venta.
- Iniciativa propia
- Responsabilidad en su trabajo.
OFRECE:
- Elevados ingresos
- Capacitación para el cargo
- Ayuda para el desempeño de su misión
- Trabajo en agradable ambiente.
- Productos 1ª línea sin competencia.
- Mercado gran consumo.
- Interesantes premios mensuales.
Interesadas hoy: Hotel Jaime I, de 4 a 8 tarde. Sra. WINS.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes
HABITACIONES centro ciudad, independientes. Gater, 9 (travesía San Miguel). (10)
ALQUILO habitación. Paseo Marconi, 28, 1.º, 1.ª (10)
HABITACION independiente, dormir y baño. General Ricardo Ortega, nº 97, 2.º (12)
CAMAS económicas, Pensión ANTILLON; calle Antillón, 171. (10)
HABITACION señorita. Baño. Telf. 271380. (10)
ALQUILO habitaciones, solo dormir, zona Mercado Olivar. Telf. 215804. (10)
ALQUILO habitación para chico. José Rover Motta, 33, 1.º. Información: 5-8 horas. (14)
ALQUILO habitación para matrimonio sin hijos. Font y Monteros, 64, 4.º, 2.º. (12)

Música
SERENATAS: Se ofrece dúo especializado. Telf. 226489, de 3 - 8 tardes. (12)
(6781) SE NECESITA para conjunto, organista con carnet profesional. Informes: Impresor Calafat, número 17, 2.º, 1.ª: de 3 a 8 tardes. (20)

Pérdidas
PERRO desaparecido calle. ra Valldemosa - Deyá el 6 de octubre. Obedece al nombre de «Romeo». Castaño claro, mezcla de labrador e ibicenco. Aproximadamente 1 año. Cualquier información se ruega comunicarla al puesto de la Guardia Civil de Valldemosa. Espléndida gratificación. (40)

EXTRAVIADA
PERRA BOXER MARRON
Zona Rafal. Se gratificará su devolución.
Dirigirse: Aragón, 600 y Naranjo, 4. RAFAL

Enseñanzas
INGLES: Clases particulares o grupos reducidos por diplomado en Oxford. Telf. fono 217762. (12)
ACORDEON, GUITARRA LAUD, BANDURRIA, BATERIA, ARMONICA, SOLFEO TEORIA. Estudie por correspondencia el instrumento que prefiera con facilidad y rapidez. Enviamos los instrumentos. Pida follet gratis a Instituto MOZART Vergara, 1 BARCELONA-7 (32)
INGLES clase particular, varias veces por semana, 500 mensuales. Plaza del Buen Consejo, 19 (14)
PROESORA titulada en piano, da clases de música a domicilio. Llamar al Telf. fono 276891. (12)
MAGISTERIO: Preparación Oposiciones por equipo de jóvenes Licenciados en Pedagogía y Psicología. Telf. fono 223838 y 254827. (16)
CORTE y CONFECCION: calle Luis Martí, 139, 2º (10)
THE INTERNATIONAL BENEDICT SCHOOL OF LANGUAGES. Calle Armengol número 3 (travesía San Jaime) Telf. 222874 Cursos diurnos y nocturnos: alemán, inglés, francés, sueco ruso, árabe y español para extranjeros Principiantes y avanzados INGLÉS COMERCIAL Nocturno Secretarías de 8'15 a 1'30 y de 4 a 9 LABORATORIO de IDIOMAS

MOTORES MARINOS, interiores, Diesel, desde 4'5 HP a 70 HP; los mejores precios y marcas en Comercial Garaje SEGURA; Avenida Alejandro Rosselló, 54 Teléfono 215502. (24)

POR POCOS DIAS: Un bote mallorquín de poliéster, de 3'98 metros + motor = 35.500' - ptas. Lo más bonito y económico Comercial Garaje SEGURA; Avenida Alejandro Rosselló, 54 Teléfono 215502 (28)

VEA EN Comercial Garaje SEGURA el liaut poliéster de seis metros, con motor Diesel por 185.000' - pesetas Avda Alejandro Rosse. U6. 54 Telf. 215502 (22)

NUEVO
BOTE MALLORQUIN de poliéster, modelo CALA PI, fabricado por COPINO. Exento impuesto lujo y título. Véalo en:
CASA DARDER Sindicato, 197 y Roselló y Cazador, 44. GRANDES FACILIDADES.

EN EL ARENAL, Alemán Inglés, Francés. Método directo e intensivo, clases privadas y en grupos. Torrente, 34, 4.º, derecha. Telf. 222874. (22)

MATEMATICAS, Química Bachillerato Preuniversitario. Cou, da clases particulares profesor colegio religiosos. Telf. 210633 (12)

IDIOMAS, clases individuales o colectivas. Calle Luna 20-22 (Hostalet) Teléfono no 273240 (12)

ALEMANA (nativa) da clases Plaza del Buen Consejo, 19, 4.º (10)

LICENCIADO, da clase particulares bachiller. Reválida Preu. Cou. Telf. no 254902 (10)

CENTRO ESTUDIOS INGLESE profesorado nativo Avenida Alejandro Rosselló, 84 Telf. no 222102 (10)

ALEMANA nativa da clases alemán. Conde Sallent, 55, 4.º. (10)

PROESORA inglés nativo se precisa para Academia. Telf. no 213322. (10)

SERVICIO PHILCO TOWN HOUSE MERIDIAN Níco de Paz 25 Telf. 226894 (10)

SERVICIO TECNICO OBELERIA TELE-ESTADIO Calle Francisco Marqués nº 90 Telf. 277272 (12)

REPARAMOS televisores y antenas; servicio Palma y pueblos a domicilio. Teléfono: 277025 - 277094 (12)

REPARAMOS televisores, antenas. Servicio rápido. Gacantizo a domicilio Teléfono 277025 - 277094 (10)

TELEVISION Y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio Llame al Teléfono 274468 (10)

REPARACIONES T.V., repáranos. Megafonía BALEAR Bardo Sta. María Sepulcro 16. Telf. 217600 (12)

CISISA: Le repara su T.V. mientras le deja uno de los suyos para que usted siga viendo T.V. Genera Godad 41 Telf. no 4736 (28)

CONFIEENOS la reparación de su receptor de radio transistor o tocadoscos. Ser vicio, entrega y recogida a domicilio. San Felipe Ner 30, entlo. Tel. 217125 '74' no 232014. (13)

MOTORES MARINOS desde 4 a 185 HP Perkins a samajor Diter Rugerín. Fuera de horas «Carnita» Grupos electrogenos entrega inmediata. stock «camión» Facilidades pago «servicio» Post-Venta SOLM T O K S A Aragón 165 Teléfono 270606 270649 (17)

IDEAL PARA PESCAR. FOLICHON 16 PALMOS equipado para motor fuera borda hasta 9 cv. completo con remos, 16.500 ptas. AS. TILLEROS IBYC, Carretera de Alcudia (Pto. Pollensa). Abierto domingo 9 a 14 h. (30)

VAYA DIRECTO: Todo tipo de embarcación de poliéster nueva, usada, bote, canoa, crucero, vela, motor a más extenso surtido y mejor calidad en Comercio. Garaje SEGURA Avenida Alejandro Rosselló, 54 Teléfono 215502 (32)

VENDO LLAUD 42 palmos, motor Diesel 22 HP Precio 275.000 Telf. 261392, de 4 a 8 (16)

COMPRE CALIDAD Y SERVICIO. Botes, lanchas, Liauts, yates, fuera-bordas y motores interiores. Nuestras marcas son originales y no imitaciones: ARCOA, TAYLOR, COPINO, S E A G ULL, CRESCENT, COUACHE, STUART. Compre donde quiera, pero venga a vernos antes. CASA MUS. Honderos, 57. (39)

OFERTA ESPECIAL Con motor Diesel o sin motor

BENMA, al servicio de sus alfombras y moquetas. Teléfono 222700; 24 horas día. (13)

BENMA, guarda sus alfombras en verano. Tel. 222700; 24 horas día (11)

BENMA, lavado de moquetas y tapicerías sin desajustar a domicilio Telf. 222700; 24 horas día (15)

BENMA, limpieza alfombras, recogida y entrega a domicilio. Tel. 222700; 24 horas día. (13)

TAPICERO: Señora, tapice sus muebles con rapidez y garantía. Tel. 230153. (10)

BARNIZAMOS todas clases de muebles y puertas. Informes: Telf. 272823 (10)

INSTALACIONES de electricidad y reparaciones de urgencia en 24 horas. Sociedad ELECTRICA. Teléfono: 215914 y 271476. (18)

PINTOR-DECORADOR: Trabajos rápidos, esmerados y económicos Tel. 224460 (10)

TALLERES JOVE toda clase de instalaciones y reparaciones en fontanería, urgencias en 24 horas. Llamar al Teléfono 215914. (18)

SU PROBLEMA resuelto, reparación de carpintería a domicilio Telf. 217087 (10)

BLANQUEOS Y PINTURAS 20, 1.º y 1.ª Tel. 234325. (10)
ABRINES: Dámazo Calvet, (10)

ULTRA, recogida y entrega limpieza de sus alfombras. Telf. 254978. (10)

ULTRA, guardaremos sus alfombras; limpieza en seco. Telf. 254978. (10)

ULTRA, limpieza alfombras en seco. Telf. 254978. (10)

TRABAJOS en albañilería, especialidad en remiendos de todas clases y fontanería. Presupuestos: Francisco Alber, Telf. 216326. (18)

REPARACIONES eléctricas. Telf. 234265. (10)

URGENCIAS fontanería y electricidad, Servicio en 24 horas. Llamando al Teléfono 215078. (12)

ALFOMBRAS
SE VENDEN DIRECTAMENTE DE FABRICA
Calle Soldado Cifre Gomila, 69
(SOLO MANANAS)

BANDERINES SALMA
Calcomanías, adhesivos, banderines, escudos, camisetas. Serigrafía en general
Tenient: Ferrá Fiol, 5. Palma. Tel. 25 26 33

EMPRESA CONSTRUCTORA
PRECISA tablonos para encofrado plano. Ofertas para alquiler.
Informes o razón: Teléfono 270536

ENFERMERAS
S. E. S.
A domicilio, niños y enfermos, bien atendidos practicantes.
Tels. 26 06 70 - 22 31 10

LLUCHMAYOR VIVIO UNA JORNADA MEMORABLE CON LA VISITA A LAS FERIAS DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

LAS AUTORIDADES PROVINCIALES RECORRIERON LA FERIA Y VISITARON LAS EXPOSICIONES



(De nuestro Corresponsal). El pasado domingo celebró Lluchmayor la popularmente conocida "Última Feria", que culmina la serie de actos que desde el día de San Miguel, Patrón de la ciudad, hasta la festividad de San Lucas, han venido celebrándose con gran brillantez y concurrencia.

La jornada del domingo constituyó una fecha histórica para la ciudad y para las Ferias, pues a la diada espléndida que como escenario se sumó a los actos organizados, Lluchmayor tuvo el honor de recibir la visita de la primera Autoridad provincial el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento D. Víctor Hellín Sol, acompañado de su distinguida esposa doña Carmen A. de Hellín.

LLEGADA DE LAS

AUTORIDADES

Poco antes de las once de la mañana, hora anunciada para la llegada de las Autoridades Provinciales, el ambiente en la Plaza España y Zaguán de la Casa Consistorial era extraordinario. Mucho público y la alegría de los acordes de la Banda de Música que animaba la espera, y daba a la diada un aire festivo y alegre.

Puntualmente llegó el Excmo. Sr. Gobernador Civil y demás Autoridades Provinciales, acompañados de sus respectivas y distinguidas esposas, siendo recibidos por el Sr. Alcalde de la ciudad D. Gabriel Ramón Juliá y señora doña Francisca Ordinas de Ramón.

Seguidamente el Sr. Gobernador y acompañantes cumplieron a las Autoridades locales, componentes del Ayuntamiento y representaciones de los estamentos oficiales y entidades culturales y deportivas.

AUTORIDADES ASISTENTES

En la recepción oficial anotamos al Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento D. Víctor Hellín Sol; Vicepresidente de la Diputación Provincial, Ilmo. Sr. D. Juan Terrasa; Delegado Provincial de Información y Turismo Ilmo. Sr. D. José Luis Sobral; Alcalde de Palma, Ilmo. Sr. D. Gabriel Alzamora; Excmo. Sr. D. Rafael Villalonga, e Ilmo. Sr. D. Gabriel Cáffaro, Diputado Provincial; D. José Mir Pons, Oficial Mayor y Secretario Accidental del Ayuntamiento de Palma.

Asimismo estaban presentes el Sr. Alcalde de la ciudad D. Gabriel Ramón Juliá; Juez Municipal, Dr. D. Damián Contestí; Rdo. Sr. Ecnomo Arcipreste D. Miguel Siquier; Capitán de la Guardia Civil de la Zona D. Juan Pons Ferrer; Director del Colegio de San Buenaventura en representación de la Comunidad Franciscana Rdo. P. Baltasar Cloquell, Tenientes de Alcaldía D. Julián Álvarez; D. Mateo Monserrat; D. Francisco Vidal y D. Antonio Bescana, Concejales y representaciones oficiales, la mayoría con sus respectivas señoras.

INAUGURACION OFICIAL

DE LA FERIA

La Banda Municipal de Música que amenizó la bienvenida a los distinguidos visitantes alegró el ambiente con sus notas musicales y luego desfiló por las calles centrales de la Feria, dirigiéndose a la Plaza del Rey Jaime III, donde acudieron poco después las Autoridades y Comitiva para proceder

a la inauguración oficial de la "Feria Lluchmayor 1971" cortando el Sr. Gobernador Civil la simbólica cinta que gentilmente sostenían tres lindas muchachas ataviadas con el típico traje mallorquín. El Sr. Gobernador con fina delicadeza entregó a las damas acompañantes pequeños trozos de la cinta cortada.

EXPOSICION DE MAQUINARIA

AGRICOLA E INDUSTRIAL

Detenidamente, uno por uno, e

interesándose por las máquinas expuestas, el Sr. Gobernador y Autoridades anunciadas, visitaron y recorrieron los nutridos puestos que completaban el total del amplio paseo Jaime III. Dialogó con ellos interesándose nuestra Primera Autoridad Provincial, por conocer el funcionamiento y precio del material expuesto, felicitando mercedamente a los distribuidores y agentes.

Visitaron también la exposición de ganado.

VISITA A LAS EXPOSICIONES

DE ARTE

También recorrieron las siete exposiciones abiertas al público, tres de ellos óleos del famoso pintor americano Channing Hare, José Ventosa y José Manresa, así como la del I Certamen Nacional de Fotografía, de Genología, de Escultura y de Palomos y Pajaritos. Compraron los componentes de la comitiva números de la tómbola benéfica para el nuevo templo parroquial de El Estanyol que reparieron luego entre las damas presentes.

APERITIVO EN LA CASA

CONSISTORIAL

Finalizadas las visitas al Ayuntamiento ofreció a las Autoridades e invitados un aperitivo en la Sala Capitular del mismo, comentando la esplendidez de la jornada y la belleza del clima que hicieron posible completar una de las etapas municipales más destacadas de nuestras Ferias, coronadas con la asistencia de nuestras Autoridades Provinciales, presididas por el Sr. Gobernador Civil de la Provincia D. Víctor Hellín Sol y distinguida y gentil esposa doña Carmen A. de Hellín.

ALMUERZO

Después del aperitivo, Autoridades Provinciales, locales y Ayuntamiento, acompañados de sus respectivas señoras, se trasladaron al Hotel Amazonas de El Arenal del término de Lluchmayor, siendo servido un selecto almuerzo al final del cual las damas de las Autoridades Provinciales recibieron de la esposa del Alcalde doña Francisca Ordinas de Ramón, una típica "fermansa" producto de



Lluchmayor, obsequio del Ayuntamiento, con poética dedicatoria de nuestro distinguido hijo de la ciudad Rdo. Sr. D. Baltasar Coll, quien luego explicó el significado de la misma.

La estupenda jornada tuvo co-

co broche final sendos parlamentos del Sr. Alcalde y del Sr. Gobernador Civil, sellando brillantemente la manifestación de aprecio, estima, adhesión, simpatía y reconocimiento hacia nuestra primera Autoridad Provincial

CONCURSO ESCOLAR DE HISTORIA Y ARQUEOLOGIA MALLORQUINAS

Organizado por «BALEARES»

PATROCINADO POR J. MASCARO PASARIUS

Segunda Fase

Parece ser que fue hijo de una modesta familia de pescadores y, por algunos escritos referentes a su persona, se le tiene por natural de Pollensa, aunque hay quien dice que tal vez, oriundo de Alcudia, naciera en la Ciudad.

Su tío, el Presbítero don Vicente García, beneficiado de la parroquia de Santa Cruz, viendo las relevantes cualidades que adornaban al niño, cuando éste tuvo unos doce años lo recogió y le facilitó instrucción hasta que le envió a Valencia para seguir los estudios médicos, junto al célebre anatómico y protomédico Luis Collado.

Con su título de Doctor en Medicina, en 1556 regresó a Mallorca. Pero en sus ansias de ilustrarse, se ausentó de nuevo y no volvió hasta después de más de quince años: viajó por la Península y Francia; en 1570 le encontramos en Roma donde visita Iglesias y monumentos, profundiza sus conocimientos de física y geodesia y, posiblemente, allá estudiaría la carrera eclesiástica, pues, desde 1583 al 1588 ejerció en Marratxí el rectorado de aquella parroquia.

Acompañando al Obispo Vich y Manrique, en 1594 estuvo en Menorca, isla que ya conocía y de la que había trazado una interesante carta geográfica. El Episcopado premió sus servicios concediéndole un beneficio en la Seo (64-1595).

El período comprendido entre los años 1590 y 1602 señala la época más fecunda en la vida de Binimelis. La Universidad de Mallorca le nombró su primer cronista. Este cargo iba a depararle la oportunidad y la gloria de iniciar en 1593 su celebrada "Nueva Historia de la isla de Mallorca y de otras islas a ellas adyacentes". Le costó mucho trabajo: revolvió archivos, recorrió con prolijidad todos los lugares de las islas, pero, al fin, en 1603 pudo fechar su séptimo y último tomo. Esta es la primera obra mallorquina en que ya se habla de los monumentos y cuevas prehistóricas y de los primeros pobladores de las islas. Binimelis suponía que el primitivo mallorquín era de gigantesca talla, y lo argumentaba por el gran tamaño de ciertos huesos encontrados y que creía humanos, y porque aquellas construcciones a base de grandes piedras (se refería a los talaiots) no podían ser obra más que de gigantes o demonios; que en lo más profundo de las cuevas había tesoros guardados por gigantes armados con porras de plomo. Estas y muchas otras afirmaciones que hoy son pura fantasía, como la de nuestro origen caldeo, no nos han de sorprender, porque hasta el siglo XVI, y aún después, se aceptaban mitos, leyendas y tradiciones sin el menor rigor científico.

Escribió, además, sobre matemáticas, astronomía y medicina. Levantó los mapas de Mallorca, Menorca y Cabrera, el plano de la ciudad, fue autor de una monografía sobre los beneficios establecidos en la Catedral, ingenió diversos instrumentos astronómicos y a él se debe la revisión del sistema de señales y fuegos que, desde las atalayas costeras, velaba por la seguridad de las islas.

De tan intenso trabajo se resintió en sus últimos años; necesitaba reposo, y para procurárselo pasaba frecuentemente cortas temporadas en las afueras de Palma, en el "Rafal Sos Hostal", terreno de su propiedad cercano a la iglesia de San Magin de Santa Catalina. A la edad de 77 años, en 1616, falleció Binimelis, todo un hombre enciclopédico en pleno siglo XVI.

JAIME REUS ESTEVA
(13 años)

¡HERNIADOS!!

HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato ligero, sin flejes, ni hierros, ni cueros, ni hebillas, ni enganches, pudiendo bañarse, lavarlo y dormir con él si el caso lo requiere. Usándolo el paciente se siente seguro por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. Colocación fácil y rápida. A medida y bajo molde, para ambos sexos, bajo prescripción facultativa. Patente 135.539 HERNIGAY; Padilla, 177 - BARCELONA. Consulte a su Médico. (C.P.S. 3.723).

VISITA EN PALMA DE MALLORCA:

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados, los días 20 y 21 de octubre (miércoles y jueves), en el consultorio del Doctor don JUAN SOLIVELLAS; Pl. Teniente Coronel Franco, n.º 10, 1.º de PALMA DE MALLORCA.— Visitas de 10 a 1.

¡SU CAMIÓN GRATIS!

Todo comprador de un camión (hermanos menores de "Pegaso") del 1 de julio al 31 de diciembre de 1971 entrará en el sorteo que no más tarde del 15 de enero de 1972, se celebrará ante el notario de Madrid, D. Sergio González Collado, para adjudicar al número premiado, el importe de su compra, con lo que su camión SAVA le habrá salido GRATIS.

¡ Infórmese y pida un cupón para participar, al adquirir un camión SAVA

Comercial Pegaso S.A.

SAVA

CONCESIONARIO PARA BALEARES
Automoción Balear, S. A.

GREMIO CARPINTEROS, 35 - APARTADO 693 - TELEFS. 25 53 43-44-45 - PALMA DE MALLORCA
AGENTE EN MAHON: PAROT, S.A. AGENTE EN IBIZA: TALLERES TORRES